







VIII. 02.

lit. p. 28?

D: De 7868
~~2511~~

رسالة

عبد الله بن اسمعيل الهاشمي

الى

عبد المسيح بن اسحق الكندي

يدعوة بها الى الاسلام

ورسالة

عبد المسيح الى الهاشمي يد بها عليه

ويدعوة الى النصرانية



بِسْمِ اللَّهِ الْوَاحِدِ الصَّمَدِ

ذكر انه كان في زمن عبد الله المامون رجل من نبلأء الهاشميين
واظنه من ولد العباس قريب القرابة من الخليفة معروفً بالنسك
والورع والتمسك بدين الاسلام وشدة الاغراق فيه والقيام بفرائضه
وسننه مشهورً بذلك عند الخاصة والعامة وكان له صديق من الفضلاء
ذو ادب وعلم كندي الاصل مشهور بالتمسك بدين النصرانية
وكان في خدمة الخليفة وقريباً منه مكاناً فكانا يتوادان ويتحبان ويتش
كل منهما بصاحبه وبالاخلاص له وكان امير المؤمنين المامون وجاعة
اصحابه والمتصلون به قد عرفوهما بذلك وكرهنا ان نذكر اسميهما لعله
من العال فكتب الهاشمي الى النصراني كتاباً هذه نسخته :

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

اما بعد فقد افتتحت كتابي اليك بالسلام عليك والرحمة تشبها
بسيدي وسيد الانبياء محمد رسول الله صلى الله عليه وسلم فان ثقاتنا
ذوي العدالة عندنا الصادقين الناطقين بالحق الناقلين الينا اخبار نبينا
عليه السلام قد رووا لنا عنه ان هذه كانت عادته وانه كان صلى الله عليه
وسلم اذا افتتح كلامه مع الناس يبادئهم بالسلام والرحمة في مخاطبته
اياهم ولا يفرق بين الذي منهم والامي ولا بين المؤمن والمشرک وكان

Grün der Propheten

in Buchstaben

يقول اني بُعِثْتُ بِحَسَنِ الْخُلُقِ الى الناس كافةً ولم اُبْعَثْ بِالغِلْظَةِ
والفظاظَةِ ويستشهد الله على ذلك اذ يقول ان الله بالمؤمنين رُوْفٌ
رَحِيمٌ وكذلك رَأَيْتُ مَنْ حَضَرْتَهُ مِنْ اِيْمَتِنَا الْخُلَفَاءِ الْمُهْتَدِيْنَ الرَّاشِدِيْنَ
رَضِيَ اللهُ عَنْهُمْ اَجْمَعِيْنَ انهم كانوا لفضل ادبهم وشرف حسبهم ونبيل
همتهم وكرم اخلاقهم يتتبعون اثر نبيهم صلى الله عليه وسلم ولا
يفرقون في ذلك ولا يفضلون فيه احدا فسلكتُ ذلك المنهج
واحتذيتُ تلك السُّبُلَ وَاخَذْتُ ذَلِكَ الْاَدَبَ الْمَحْمُودَ فَاِبْتَدَاتُكَ فِي كِتَابِي
هَذَا بِالسَّلَامِ وَالرَّحْمَةِ لِئَلَّا يَنْكَرَ عَلَيَّ مَنْكَرٌ يَقَعُ بِيَهْ كِتَابِي هَذَا .
والذي حملني اليك وحشني على ذلك محبتي لك اذ كان سيدي ونبيي
محمدٌ صلى الله عليه وسلم يقول محبة القريب ديانة وایمان على اني
كتبت طاعة لرسول الله صلى الله عليه وسلم ولما اوجبه لك عندنا
حق خدمتك لنا ونصحك ايانا وما انت عليه من محبتنا وتظاهرة من
مودتنا والميل الينا وما ارى ايضاً من اكرام سيدي وابن عمي امير
المؤمنين ايدى الله لك وتقريبه اياك وثقته بك وحسن قوله فيك فرأيتُ
ان ارضى لك ما قد رَضِيْتَهُ لِنَفْسِي وَاَهْلِي وَالْوَالِدِيْنَ مَخْلِصاً لِكَ النِّصِيْحَةِ
ومبذلاً كاشفاً عما نحن عليه من ديانتنا هذه التي ارتضاها الله لنا
ولجميع خلقه ووعدنا عليها حسن الثواب في المعاد والامن من العقاب
في المآب اذ يقول تبارك وتعالى "ملة ابراهيم حنيفاً" (بقره ١٢٩)
ويقول عز وجل وقوله الحق "الذين آمنوا بآياتنا وكانوا مسلمين"
(الزخرف ٦٩) ويقول ايضاً مؤكداً "ما كان ابراهيم يهودياً ولا نصرانياً
ولكن كان حنيفاً مسلماً وما كان من المشركين" (آل عمران ٦٠)

في نسخة من نسخة

Volume 2 of

with the name of the author

Abu. Mansur

فرغبتُ لك في ما رغبتُ فيه لنفسي وشفقتُ عليك لما ظهر لي من
 كثرة ادبك وبارع علمك وحسن تهذبك وجميل مذهبك وشرف
 حسبك وتقدمك على الكثير من اهل ملتك ان تكون مقيماً على
 ما انت عليه من ديانتك هذه فقلت اكشف له عما من الله به
 علينا واعرفه ما نحن عليه بالين القول واحسنه متبعاً في ذلك ما اذن
 الله به اذ يأمرني ويقول جل ثناؤه "ولا تجادلوا اهل الكتاب الا
 بالتي هي احسن" (عنكبيوت ١٤٥) فلست اجادلك الا بالجميل من
 الكلام والحسن من القول واللين من اللفظ لعلك تستبه وترجع الى
 الحق وترغب في ما اتلوه عليك من كلام الله جل جلاله الذي انزله
 على خاتم الانبياء وسيد ولد آدم نبينا محمد عليه الصلاة والسلام
 ولم ايس من ذلك بل رجوته لك من الله الذي يهدي من يشاء
 وسالته ان يجعلني سبياً في ذلك ووجدت الله تبارك وتعالى يقول في
 محكم كتابه "ان الدين عند الله الاسلام" (آل عمران ١٧) ويقول
 الله ايضاً مؤكداً لقوله الاول "ومن يستع غير الاسلام ديناً فلن يقبل
 منه وهو في الآخرة من الخاسرين" (آل عمران ٧٩) ثم اكّد ذلك
 تبارك وتعالى امراً فاطعاً اذ يقول "يا ايها الذين آمنوا اتقوا الله حق
 تقاته ولا تموتن الا وانتم مسلمون" (آل عمران ٩٧) وانت الرجل
 عافاك الله من جهل الكفر وفتح قلبك لنور الايمان تعلم اني رجل
 اتمت علي سنون كثيرة وقد تجرت في عامة الاديان وامتحنتها وقرأت
 كثيراً من كتب اهلها وخاصة كتبكم معشر النصارى فاني عنيت
 بقرأة الكتب العتيقة والمحدثه التي انزلها الله على موسى وعيسى

فرغبتُ لك في ما
 رغبتُ فيه لنفسي
 وشفقتُ عليك لما
 ظهر لي من كثرة
 ادبك وبارع علمك
 وحسن تهذبك وشرف
 حسبك وتقدمك على
 الكثير من اهل ملتك

وانا من
 فرغبتُ لك في ما
 رغبتُ فيه لنفسي
 وشفقتُ عليك لما
 ظهر لي من كثرة
 ادبك وبارع علمك
 وحسن تهذبك وشرف
 حسبك وتقدمك على
 الكثير من اهل ملتك

وغيرهما من الانبياء عليهم السلام فاما الكتب العتيقة التي هي التوراة وكتاب يشوع بن نون وسفر القضاة وسفر صمويل النبي وسفر الملوك وزبور داوود النبي وحكمة سليمان بن داوود وكتاب ايوب الصديق وكتاب اشعياء النبي وكتاب الاثني عشر نبياً وكتاب ارمياء النبي وكتاب حزقيال النبي وكتاب دانيال النبي فهذه هي الكتب العتيقة . فاما الكتب الحديثة فاولها الانجيل وهو اربعة اجزاء الاول منها بشارة متى العشار والثاني بشارة مرقس ابن اخت سمعان المعروف بالصفاء والثالث بشارة لوقا الطبيب والرابع بشارة يوحنا بن زبدي فهذه اربعة اجزاء منها بشارة رجلين من الحواريين الاثني عشر الذين كانوا ملازمين للمسيح صلوات الله عليه وهما متى ويوحنا وبشارة رجلين من الحواريين السبعين الذين كانوا للمسيح صلوات الله عليه بعثهم الى الامم دعاة له وهما مرقس ولوقا . ثم كتاب قصص الحواريين واحاديثهم واخبارهم من بعد ارتفاع المسيح الى السماء الذي كسبه لوقا ورسائل بولص الاربعة عشرة . فهذه كلها قد قرأتها ودرستها وناظرت فيها تيموثاوس المجائليق وقد علمت كيف تقدمه فيكم بفضل الرئاسة والعلم والعقل وناظرت فيها من اهل فرقكم هذه الثلث التي هي ظاهرة اعني الملكية القابلين مركيانوس الملك على عهد الشقاق الواقع بين نسطورينوس وكركلس وهم الروم ، واليعقوبية وهم اكفر القوم واخبثهم قولاً واشهرهم اعتقاداً وابعدهم من الحق القائلون بمقالة كيرلوس الاسكندراني ويعقوب البردعاني وساويرس صاحب كرسي كيرلوس . والنسطورية اصحابك وهم لعمرى اقرب واشبه باقاول

Tom. des 2^e
1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 100, 101, 102, 103, 104, 105, 106, 107, 108, 109, 110, 111, 112, 113, 114, 115, 116, 117, 118, 119, 120, 121, 122, 123, 124, 125, 126, 127, 128, 129, 130, 131, 132, 133, 134, 135, 136, 137, 138, 139, 140, 141, 142, 143, 144, 145, 146, 147, 148, 149, 150, 151, 152, 153, 154, 155, 156, 157, 158, 159, 160, 161, 162, 163, 164, 165, 166, 167, 168, 169, 170, 171, 172, 173, 174, 175, 176, 177, 178, 179, 180, 181, 182, 183, 184, 185, 186, 187, 188, 189, 190, 191, 192, 193, 194, 195, 196, 197, 198, 199, 200, 201, 202, 203, 204, 205, 206, 207, 208, 209, 210, 211, 212, 213, 214, 215, 216, 217, 218, 219, 220, 221, 222, 223, 224, 225, 226, 227, 228, 229, 230, 231, 232, 233, 234, 235, 236, 237, 238, 239, 240, 241, 242, 243, 244, 245, 246, 247, 248, 249, 250, 251, 252, 253, 254, 255, 256, 257, 258, 259, 260, 261, 262, 263, 264, 265, 266, 267, 268, 269, 270, 271, 272, 273, 274, 275, 276, 277, 278, 279, 280, 281, 282, 283, 284, 285, 286, 287, 288, 289, 290, 291, 292, 293, 294, 295, 296, 297, 298, 299, 300, 301, 302, 303, 304, 305, 306, 307, 308, 309, 310, 311, 312, 313, 314, 315, 316, 317, 318, 319, 320, 321, 322, 323, 324, 325, 326, 327, 328, 329, 330, 331, 332, 333, 334, 335, 336, 337, 338, 339, 340, 341, 342, 343, 344, 345, 346, 347, 348, 349, 350, 351, 352, 353, 354, 355, 356, 357, 358, 359, 360, 361, 362, 363, 364, 365, 366, 367, 368, 369, 370, 371, 372, 373, 374, 375, 376, 377, 378, 379, 380, 381, 382, 383, 384, 385, 386, 387, 388, 389, 390, 391, 392, 393, 394, 395, 396, 397, 398, 399, 400, 401, 402, 403, 404, 405, 406, 407, 408, 409, 410, 411, 412, 413, 414, 415, 416, 417, 418, 419, 420, 421, 422, 423, 424, 425, 426, 427, 428, 429, 430, 431, 432, 433, 434, 435, 436, 437, 438, 439, 440, 441, 442, 443, 444, 445, 446, 447, 448, 449, 450, 451, 452, 453, 454, 455, 456, 457, 458, 459, 460, 461, 462, 463, 464, 465, 466, 467, 468, 469, 470, 471, 472, 473, 474, 475, 476, 477, 478, 479, 480, 481, 482, 483, 484, 485, 486, 487, 488, 489, 490, 491, 492, 493, 494, 495, 496, 497, 498, 499, 500, 501, 502, 503, 504, 505, 506, 507, 508, 509, 510, 511, 512, 513, 514, 515, 516, 517, 518, 519, 520, 521, 522, 523, 524, 525, 526, 527, 528, 529, 530, 531, 532, 533, 534, 535, 536, 537, 538, 539, 540, 541, 542, 543, 544, 545, 546, 547, 548, 549, 550, 551, 552, 553, 554, 555, 556, 557, 558, 559, 560, 561, 562, 563, 564, 565, 566, 567, 568, 569, 570, 571, 572, 573, 574, 575, 576, 577, 578, 579, 580, 581, 582, 583, 584, 585, 586, 587, 588, 589, 590, 591, 592, 593, 594, 595, 596, 597, 598, 599, 600, 601, 602, 603, 604, 605, 606, 607, 608, 609, 610, 611, 612, 613, 614, 615, 616, 617, 618, 619, 620, 621, 622, 623, 624, 625, 626, 627, 628, 629, 630, 631, 632, 633, 634, 635, 636, 637, 638, 639, 640, 641, 642, 643, 644, 645, 646, 647, 648, 649, 650, 651, 652, 653, 654, 655, 656, 657, 658, 659, 660, 661, 662, 663, 664, 665, 666, 667, 668, 669, 670, 671, 672, 673, 674, 675, 676, 677, 678, 679, 680, 681, 682, 683, 684, 685, 686, 687, 688, 689, 690, 691, 692, 693, 694, 695, 696, 697, 698, 699, 700, 701, 702, 703, 704, 705, 706, 707, 708, 709, 710, 711, 712, 713, 714, 715, 716, 717, 718, 719, 720, 721, 722, 723, 724, 725, 726, 727, 728, 729, 730, 731, 732, 733, 734, 735, 736, 737, 738, 739, 740, 741, 742, 743, 744, 745, 746, 747, 748, 749, 750, 751, 752, 753, 754, 755, 756, 757, 758, 759, 760, 761, 762, 763, 764, 765, 766, 767, 768, 769, 770, 771, 772, 773, 774, 775, 776, 777, 778, 779, 780, 781, 782, 783, 784, 785, 786, 787, 788, 789, 790, 791, 792, 793, 794, 795, 796, 797, 798, 799, 800, 801, 802, 803, 804, 805, 806, 807, 808, 809, 810, 811, 812, 813, 814, 815, 816, 817, 818, 819, 820, 821, 822, 823, 824, 825, 826, 827, 828, 829, 830, 831, 832, 833, 834, 835, 836, 837, 838, 839, 840, 841, 842, 843, 844, 845, 846, 847, 848, 849, 850, 851, 852, 853, 854, 855, 856, 857, 858, 859, 860, 861, 862, 863, 864, 865, 866, 867, 868, 869, 870, 871, 872, 873, 874, 875, 876, 877, 878, 879, 880, 881, 882, 883, 884, 885, 886, 887, 888, 889, 890, 891, 892, 893, 894, 895, 896, 897, 898, 899, 900, 901, 902, 903, 904, 905, 906, 907, 908, 909, 910, 911, 912, 913, 914, 915, 916, 917, 918, 919, 920, 921, 922, 923, 924, 925, 926, 927, 928, 929, 930, 931, 932, 933, 934, 935, 936, 937, 938, 939, 940, 941, 942, 943, 944, 945, 946, 947, 948, 949, 950, 951, 952, 953, 954, 955, 956, 957, 958, 959, 960, 961, 962, 963, 964, 965, 966, 967, 968, 969, 970, 971, 972, 973, 974, 975, 976, 977, 978, 979, 980, 981, 982, 983, 984, 985, 986, 987, 988, 989, 990, 991, 992, 993, 994, 995, 996, 997, 998, 999, 1000

المنصفين من اهل الكلام والنظر واكثرهم ميلا الى قولنا معشر
 المسلمين وهم الذين حمد نبينا صلى الله عليه وسلم امرهم ومدحهم
 واعطاهم اليهود والمواثيق وجعل لهم من الذمة في عنقه واعناق
 اصحابه ماجعل وكتب لهم في ذلك الكتب وسجل لهم السجلات
 واكد امرهم عندما صاروا اليه حين افضي الامر اليه واستوثق له
 فآثوه وتحرموا بجرمته وذكروه بمعونتهم اياه على اعلان امره واطهار
 دعوته وما مكن الله له صلعم وذلك ان الرهبان كانوا يبشرونه ويخبرونه
 قبل نزول الوحي عليه بما مكن الله له وصار اليه فلذلك كان صلى
 الله عليه وسلم يكثر توادئه لهم واطالته محادثتهم ويرى كثيرا عندهم
 مخاطبا لهم في تردده الى الشام وغيرها وكان الرهبان واصحاب الاديعة
 يكرمونه ويجلبونه طوعاً ويخبرون اصحابهم بما يريد الله ان يرفع من امره
 ويعان من ذكره وكانت النصراني تميل اليه وتخبره بمكيدة اليهود ومشركي
 قريش وما يتغون له من الشر ويريدونه من الغوائل مع مودتهم له
 واجلالهم اياه واصحابه فعند ذلك نزل الوحي على نبينا عليه السلام
 وشهد الله لهم في القرآن قائلاً "لَتَجِدَنَّ اَشَدَّ النَّاسِ عَدَاوَةً لِّلَّذِينَ
 آمَنُوا الْيَهُودَ وَالَّذِينَ اشْرَكُوا (يعني مشركي قريش) وَلَتَجِدَنَّ اَقْرَبَهُمْ مَّوَدَّةً
 لِّلَّذِينَ آمَنُوا الَّذِينَ قَالُوا اَنَا نَصَارَى ذَلِكَ بَانَ مِنْهُمْ قَسِيصِينَ وَرَهَبَانَا
 وانهم لا يستكبرون"، (مائدة ٨٥) وعرف النبي عليه السلام بما
 أنزل عليه من الوحي صحة ضمائرهم ونياتهم وانهم اصحاب المسيح
 حقا السائرون بسيرته الآخذون بسننه اذ كانوا لا يرون القتال ولا
 يستحلون المال ولا يغشون احداً ولا يريدون بالناس سوءاً ولا مكروهاً

وانهم طالبو السلامة ولا يصرون على حسد ولا على عداوة بل يعتقدون
 الفضل على الناس اجمعين فاعطاهم نبينا عليه السلام لذلك ما
 اعطاهم من العمود والمواثيق وجعل لهم من الذمة في رقبته ورقاب
 اصحابه ووصى بهم تلك الوصية عندما اطع الله على ما اطعته عليه
 من امرهم وبرأة ساحتهم . فحجقن مقرن بذلك غير جاحدين ولا منكرين
 وناظرون لهذا الفعل وآخذون بهذه السنة وقابلون لهذه الوصية
 وموجبون هذا الحق على انفسنا . ولقيت جماعة من الرهبان المعروفين
 بشدة الزهد وكثرة العلم ودخلت عمارا وديارات وبيعاً كثيرة وحضرت
 صلواتهم تلك الطوال السبع التي يسمونها صلوات الاوقات وهي صلوة
 الليل وصلوة الغداة وصلوة الثالثة التي هي صلوة السحر وصلوة
 نصف النهار اعني صلوة الظهر وصلوة التاسعة التي هي قريبة من وقت
 العصر وصلوة الغروب التي هي صلوة بين العصر والعشاء وصلوة الشفع
 وهي صلوة العشاء المفروضة وصلوة النوم التي يصلونها قبل اخذهم
 مضاجعهم ورأيت ذلك الاجتهاد العجيب والركوع والسجود بالصاق للحدود
 بالارض وضرب الجبهة والتكثف الى انقضاء صلواتهم خاصة في ليالي
 الآحاد وليالي الجمع وليالي الاعياد التي يسهون فيها منتصبي
 الارجل بالتسيج والتقديس والتهيل الليل كله ويصلون ذلك بالقيام
 نهارهم اجمع ويكثرون في صلواتهم ذكر الآب والابن والروح القدس
 وايام الاعتكاف التي يسمونها ايام البواعيث وقيامهم فيها حفاة على
 المسوح والرماد باكبين بكاءً كثيراً متواتراً بانهم حاك دموع من الاعين
 والجفون متحمين بسحق عجيب ورايت عملهم القربان كيف يحفظونه

Handwritten marginal note in Arabic script.

3 Gabel

Handwritten marginal note in Arabic script.

بالنظافة في خبزهم اياه ودعاتهم عند عمله الدعاء الطويل مع التضرع
 الشديد عند اصعاده على المذبح في البيت المعروف ببيت المقدس
 مع تلك الكوؤس المملوة خمراً ورأيت أيضاً ما يتدبر به الرهبان في
 قلالهم ايام صياماتهم الستة اعني الاربعة الكبار والاثنين الصغيرين
 وغير ذلك فهذا كله كنت له حاضراً ولاهله مشاهداً وبه عارفاً عالماً
 ورأيت أيضاً مطارنة واساقفة مذكورين بحسن المعرفة وكثرة العلم
 مشهورين بشدة الاغراق في الديانة النصرانية مظهرين غاية الزهد في
 الدنيا فناظرتهم مناظرة نصفه طالباً للحق مسقطاً بيني وبينهم اللجاج
 والمرء والمكابرة بالسلطة والصف والبذخ بالحسب واوسعتهم امنا
 ان يقوموا بحجتهم ويتكلموا بجميع ما يريدونه غير مواخذ لهم بذلك
 ولا متعنت عليهم في شيء كمنافرة الرعاع والجهال والسقاط والعوام
 والسفهاء من اهل ديانتنا الذين لا اصل لهم ينتهون اليه ولا عقل
 فيهم يُعولون عليه ولا دين ولا اخلاق تحجبهم عن سوء الادب وانما
 كلامهم العنت والمكابرة والمغالبة بسطان الدولة بغير علم ولا حجة .
 وكانوا اذا انا ناظرتهم وسالتهم مسألة بحث عن عقولهم واعتقادهم
 وتخرجهم يصدفوني عن امرهم ولا يكذبون في شيء مما كنت اسألهم
 عنه واجادلهم فيه وكنت قد عرفت من بواطنهم مثل الذي قد عرفته
 من ظاهرهم فكتبت اليك اصلحك الله بهذا الشرح وعدادت ما عددته
 بعد الاستقصاء والبحث الشديد والامتحان له على طول الايام لئلا
 يظن بي افي غيبي بالامور وليعلم من وقع اليه كتابي هذا افي عارف
 بجميع احوال النصارى حق المعرفة . فانا الان متّع الله بك ادعوك

A. Fortin
 G. auf 1849

بهذه المعرفة كلها مني بدينك الذي انت عليه وبطول المحبة الى هذا
الدين الذي ارتضاه الله لي وارترضته لنفسي ضامنا لك به الجنة ضماناً
صحيحاً والامن من النار. وهو ان تعبد الله الواحد الاحد الفرد الصمد
الذي لم يلد ولم يولد ولم يتخذ صاحبة ولا ولدا ولم يكن له كفواً
احد وهي الصفة التي وصف نفسه جل وعزبها اذ كان ليس احد من
خلقه اعلم به من نفسه . فدعوتك الى عبادة هذا الاله الواحد الذي
هذه صفته ولم ازد في كتابي هذا على ما وصف به نفسه جل اسمه
وتعالى ذكراً علواً كبيراً عما يشركون . فهذه ملّة ابيك وابينا ابراهيم
صلوات الله عليه فانه كان حنيفاً مسلماً . ثم ادعوك حفظك الله الى
الشهادة والاقرار بنبوّة سيدي وسيد ولد ادم وصفي رب العالمين وخاتم
الانبياء محمد بن عبد الله الهاشي القرشي العربي الابطي التهامي
صاحب القضب والناقّة والحوض والشفاعة حبيب رب العزة ومكلم
جبرائيل الروح الامين الذي ارسله الله بشيرا ونذيرا الى الناس كافة
" بالهدى ودين الحق ليظهره على الدين كله ولو كره المشركون "
(توبة ٣٣) . فدعا الناس كلهم اجمعين اهل الشرق والغرب واهل
البر والبحر والجبل والسهل بالرحمة والرفقة وطيب القول وحسن الخلق
واللين فاستجاب هذا الخلق كلهم الى دعوته بالشهادة له انه رسول
الله رب العالمين الى من يريد انتصاحا وافر الانام كلهم طائعين
مذعنين لما عرفوا من الحق والصدق من قوله وصحة امره وما جاء به
من البرهان الصريح والدليل الواضح وهو هذا الكتاب المنزل عليه
من عند الله والذي لا يقدر احد من الانس والجن ان يأتي بمثله

*Reflorierung zum Glanz
in der Gegenwart*

*Abraham
T. 3. 1. 1. 1.*

وكفى به دليلاً على دعوته وأنه دعا إلى عبادة اله واحد فرد صمد
 فدخلوا في دينه وصاروا تحت يده غير مكرهين ولا مجبرين بله
 خاضعين معترفين مستنيرين لنور هدايته متطاولين باسمه على
 غيرهم ممن حمد نموته وأنكر رسالته ورد أمره مقاوما ومتعالياً فمكن
 الله لهم في البلاد وأذل لهم رقاب الأمم من العباد الآمن قال بقولهم
 وتدين بدينهم وشهد على شهادتهم فتحن بذلك دمه وماله وحرمته
 أن يودي الجزية عن يد وهو صاغر. وهذه الشهادة امتنع الله بك هي
 الشهادة التي شهد الله بها قبل أن يخلق الخلائق إذ كان على العرش
 مكتوباً لا اله الا الله محمد رسول الله . وادعوك إلى الصلوات الخمس
 التي من صلاحها لم يخب ولم يخسر بل يرحم ويكون في الدنيا والآخرة
 من الفائزين وهي الفرض فيها فرضان فرض من الله وفرض من رسوله
 مثل الوتر وهي ثلاث ركعات بعد العشاء الآخرة وركعتان في الفجر
 وركعتان بعد الظهر وركعتان بعد المغرب فمن ترك شيئاً من هذه فليس
 بجائز له ويجب على من تركها إياها الأدب ويستتاب منه فاما الفرض
 فهو سبع عشرة ركعة في اليوم والليلة ركعتان الفجر واربعة ركعات الظهر
 واربعة ركعات العصر وثلاث ركعات المغرب وهي العشاء الأولى واربعة
 ركعات العشاء الآخرة وهي العتمة وقد نهى رسول الله أن يقال العتمة
 وقال هي عتمة الليل وإنما سميت عتمة لأنها في العشاء
 وابطائها . وادعوك إلى صوم شهر رمضان الذي فرضه الديان ونزل فيه
 الفرقان شهر يشهد الله أن فيه ليلة القدر التي هي خير من ألف شهر
 تصوم فيه نهارك كله عن جميع المطاعم والمشرب والمناكح إلى أن

auf den von Gottes
 geschriebenen Namen
 der Gabite

Torben

يسقط قرص الشمس ويدخل حد الليل ثم تاكل وتشرب وتنكح في
ليلك كله حتى يتبين لك الخيط الاسود من الخيط الابيض حلالا مطلقا
هنيئا طيبا من الله فان انت لحقت ليلة القدر باخلاص نيتك كنت
قد فزت في دنياك وآخرتك قال الله تعالى "يا ايها الذين آمنوا كتب
عليكم الصيام كما كتب على الذين من قبلكم لعلكم تتقون اياماً
معدودات فمن كان منكم مريضا او على سفر فعدة من ايام اخر وعلى
الذين يطيقونه فدية طعام مسكين فمن تطوع خيرا فهو خيرا له وان
تصوموا خير لكم ان كنتم تعلمون شهر رمضان الذي انزل فيه
القران هدى للناس وبينات من الهدى والفرقان فمن شهد منكم
الشهر فليصمه ومن كان منكم مريضا او على سفر فعدة من ايام
اخر يريد الله بكم اليسر ولا يريد بكم العسر ولتكملوا العدة
وتكبروا الله على ما هداكم وعلكم تشكرون واذا سألك عبادي عني
فاني قريب اجيب دعوة الداع اذا دعان فليستجيبوا لي وليؤمنوا بي
لعلهم يرشدون احل لكم ليلة الصيام الرفث الى نسائك من لباس
لكم وانتم لباس لهن علم الله انكم تختانون انفسكم فتاب عليكم
وعفا عنكم فالان باشروهن وابتغوا ما كتب الله لكم وكلوا واشربوا
حتى يتبين لكم الخيط الابيض من الخيط الاسود من الفجر ثم اتعوا
الصيام الى الليل ولا تباشروهن وانتم عاكفون في المساجد تلك
حدود الله فلا تقربوها" (بقرة ١٧٩-١٨٣) . وكان النبي صلى الله
عليه وسلم يقدم الفطور ويؤخر السجور . ثم ادعوك الى الحج الى بيت
الله الحرام الذي بمكة والنظر الى حرم رسول الله والى اثاره ومواضعه

Wallpaper

ورمي للجمار والتأمية والاحرام وتقبيل الركن والمقام ومشاهدة تلك
المواضع المباركة وتلك المشاعر العجيبة . ثم ادعوك الى الجهاد في *جهد*
سبيل الله بغزو المنافقين وقتال الكفرة والمشركين ضربا بالسيف
وسيا وسلبا حتى يدخلوا في دين الله ويشهدوا ان الله لا اله الا هو
وان محمدا عبده ورسوله او يؤدوا الجزية عن يد وهم صاغرون .
وادعوك الى الاقرار بان الله يبعث من القبور وانه ديانهم بالعدل *Adapted in Arabic*
فيكافي الحسنى بالحسنى ويجزي المسمى باسائه وانه يدخل اولياءه واهل
طاعته الذين اقروا بوحديته وشهدوا بان محمدا عبده ورسوله وآمنوا
بما انزل عليه من القرآن الجنة التي اعد لهم فيها الطيبات " *بالجنة*
يحلون *بالجنة* فيها من آساور من ذهبٍ ولؤلؤا ولباسهم فيها حرير" (الحج ٢٣)
" وقالوا الحمد لله الذي اذهب عنا الحزن ان ربنا لغفور شكور الذي
احلنا دار المقامة من فضله لا يمسنا فيها نصب ولا يمسنا فيها لغوب"
(ملائكة ٣٢) " اولئك لهم رزق معلوم فواكبه وهم مكرمون في
جنت النعيم على سرر متقابلين يطاف عليهم بكاس من معين بيضا
لذة للشاربين لا فيها غول ولا هم عنها ينزفون وعندهم قاصرات الطرف
عين كانهن بيض مكنون" (صافات ١٥٠-١٤٧) . " ان الذين
اتقوا ربهم لهم غرف من فوقها غرف مبنية تجري من تحتها الانهار
وعند الله لا يخلف الله المعاد" (زمر ٢١) . " يا عبادي لا خوف
عليكم اليوم ولا انتم تحزنون الذين آمنوا بآياتنا وكانوا مسلمين ادخلوا
الجنة انتم وازواجكم تحبرون يطاف عليهم بصحاف من ذهب
واكواب وفيها ما تشتهيه الانفس وتلد الاعين وانتم فيها خالدون"

(زخرف ٦٨-٧١). "ان المتقين في مقام امين في جنات وعبود
يَبْسُونَ من سُودَسٍ وَاَسْتَبْرَقُ متقابلين كذلك وزوجناهم بحورٍ عِينٍ
يَدْعُونَ فيها بكل فاكهة آمنين لا يذوقون فيها الموتِ اِلَّا الموتة
الاولى ووقاهم عذابَ الجحيم فضلا من ربك ذلك هو الفوز العظيم"
(دخان ٥١-٥٧) وقال عزَّ وجلَّ "مَثَلُ الْجَنَّةِ الَّتِي وُعِدَ الْمُتَّقُونَ فِيهَا
انهار من ماءٍ غير آسنٍ وانهار من لبنٍ لم يَتَغَيَّرَ طَعْمُهُ وانهار من خمرٍ
لَذَّةٍ لِلشَّارِبِينَ وانهار من عسلٍ مصفى ولهم فيها من كل الثمرات
وَمَغْفِرَةٌ من ربهم كَمَنْ هُوَ خَالِدٌ فِي النَّارِ وَسُقُوا مَاءً حَمِيمًا فَقَطَّعَ
اَمْعَانَهُمْ" (محمد ١٦-١٧). وقال عزَّ وجلَّ "وان للمتقين حَسَنٌ
مَّآبٍ جنات عدنٍ مَفْتَحَةٌ لهم الابواب متكئين فيها يدعون فيها
بفاكهة كثيرةٍ وشرابٍ وعندهم قاصراتُ الطرفِ اترابٌ هذا ما توعَدُونَ
ليوم الحساب ان هذا لمرزقا ما له من نفاذ" (ص ١٤٩-١٥٠).
وقال عز وجل في وصف الجنة "وَلَمَنْ خَافَ مَقَامَ رَبِّهِ جَنَّاتٍ فَبَايَ
آلَاءِ رَبِّكَمَا تَكْذِبَانِ ذَوَاتَا أَفْنَانٍ فَبَايَ آلَاءِ رَبِّكَمَا تَكْذِبَانِ فِيهِمَا
عَيْنَانِ تَجْرِيانِ فَبَايَ آلَاءِ رَبِّكَمَا تَكْذِبَانِ فِيهِمَا مِنْ كُلِّ فَاكِهَةٍ زَوْجَانِ
فَبَايَ آلَاءِ رَبِّكَمَا تَكْذِبَانِ مُتَّكِفِينَ عَلَي فُرْشٍ بَطَائِنُهَا مِنْ إِسْتَبْرَقٍ
وَجَنَى الْجَنَّتَيْنِ دَانِ فَبَايَ آلَاءِ رَبِّكَمَا تَكْذِبَانِ فِيهِمَا قَاصِرَاتُ الطَّرْفِ
لَمْ يَطْمِئِنَّهُنَّ اِنْسٌ قَبْلَهُمْ وَلَا جِئٌّ فَبَايَ آلَاءِ رَبِّكَمَا تَكْذِبَانِ كَانَهُنَّ
الْيَاقُوتُ وَالْمَرْجَانُ فَبَايَ آلَاءِ رَبِّكَمَا تَكْذِبَانِ هَلْ جَزَاءُ الْاِحْسَانِ اِلَّا الْاِحْسَانُ
فَبَايَ آلَاءِ رَبِّكَمَا تَكْذِبَانِ وَمَنْ دُونَهُمَا جَنَّاتٍ فَبَايَ آلَاءِ رَبِّكَمَا تَكْذِبَانِ
مُدْهَمَّتَانِ فَبَايَ آلَاءِ رَبِّكَمَا تَكْذِبَانِ فِيهِمَا عَيْنَانِ نَضَّخَتَا فَبَايَ آلَاءِ

ربكما تكذبان فيهما فاكهةٌ ونخلٌ ورمّانٌ فباي آلاء ربكما تكذبان
 فيهن خيراتٌ حسانٌ فباي آلاء ربكما تكذبان حورٌ مقصوراتٌ في
 الخيام فباي آلاء ربكما تكذبان لم يطمثهن إنسٌ قبلهم ولا جانٌ فباي
 آلاء ربكما تكذبان متكئين على رفرفٍ خضرٍ وعقبريٍّ حسانٍ
 فباي آلاء ربكما تكذبان تبارك اسم ربك ذي الجلال والاکرام“
 (الرحمن ٤٩-٥٧) . وقال عز وجل ” وسيق الذين اتقوا ربهم الى
 الجنة زمراً حتى اذا جاوها وفتحت ابوابها وقال لهم خزنتها سلام عليكم
 طبتم فادخلوها خالدين“ (زمر ٧٣) . وقال عز وجل ” ولقاهم نضرةً
 وسروراً وجزاهم بما صبروا جنةً وحريراً متكئين فيها على الارائك
 لا يرون فيها شمساً ولا زهريراً ودانيةً عليهم ظلالها وذللت قطوفها
 تذليلاً ويطاف عليهم بآنيةٍ من فضةٍ واکوابٍ كانت قوارير قوارير
 من فضةٍ قدروها تقديراً ويسقون فيها كأساً كان مزاجها زنجبيلاً عيناً
 فيها تسمى سلسيلاً“ (الانسان ١١-١٨) وقال عز وجل ” ان
 للمتقين مفازاً حدائق واعناباً وكواعب اتراباً وكأساً دهاقاً لا يسمعون
 فيها لغواً ولا كذاباً جزاءً من ربك عطاءً حساباً“ (النبا ٣١-٣٦)
 وقال تبارك وتعالى ” ان المتقين في جناتٍ ونعيمٍ فاكهين بما آتاهم
 ربهم ووقاهم ربهم عذاب اللّحيم كلوا واشربوا هتسماً بما كنتم تعملون
 متكئين على سرر مصفوفة وزوجناهم بحور عِين والذين آمنوا واتبعتم
 ذريتهم بايمان الحقنا بهم ذريتهم وما اتناهم من عملهم من شيء كل
 امرئ بما كسب رهين وامددناهم بفاكهة ولحم مما يشتهون
 يتنازعون فيها كأساً لا لغو فيها ولا تأثيمٌ ويطوف عليهم غلمان لهم

كانهم لولو^١ مكنون^٢ وأقبل بعضهم على بعض يتساءلون وقالوا إِنَّا كُنَّا
 قَبْلَ فِي أَهْلِنَا مُشْفِقِينَ فَمَنْ اللَّهُ عَلَيْنَا وَوَقَانَا عَذَابَ السَّمُومِ إِنَّا كُنَّا
 مِنْ قَبْلُ نَدْعُوهُ إِنَّهُ هُوَ الْبَرُّ الرَّحِيمُ (الطور ١٧-٢٨) وقال تبارك
 وتعالى " والسابقون السابقون أولئك المقربون في جنات النعيم ثلثة^٣
 من الأولين وقليل من الآخرين على سُرٍّ مَوْضُوعَةٍ مَتَكِّئِينَ عَلَيْهَا
 مُتَقَابِلِينَ يَطُوفُ عَلَيْهِمْ وِلْدَانٌ مُخَلَّدُونَ بَاكُونَ وَابْرِقُونَ وَكَاوِسٌ مِنْ
 مَعِينٍ لَا يَصُدَّعُونَ عَنْهَا وَلَا يَنْزِفُونَ وَفَاكِهَةٌ مِمَّا يَنْخَبِثُونَ وَحَمٌّ طَيْرٌ
 مِمَّا يَشْتَبُونَ وَحُورٌ عِينٌ كَأَمْثَالِ اللُّوْلُؤِ الْمَكْنُونِ جَزَاءً بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ
 لَا يَسْمَعُونَ فِيهَا لَغْوًا وَلَا تَأْتِيهَا إِلَّا قِيلًا سَلَامًا سَلَامًا وَأَصْحَابُ الْيَمِينِ
 مَا أَصْحَابُ الْيَمِينِ فِي سِدْرٍ مَخْضُودٍ وَطَلْحٍ مَنضُودٍ وَظِلٍّ مَمْدُودٍ وَمَاءٍ
 مَسْكُوبٍ وَفَاكِهَةٍ كَثِيرَةٍ لَا مَقْطُوعَةٍ وَلَا مَمْنُوعَةٍ وَفُرْشٍ مَرْفُوعَةٍ إِنَّا
 أَنشَأْنَاهُنَّ إِنشَاءً فَجَعَلْنَاهُنَّ أَبْكَارًا عُرْبًا أترَابًا لِأَصْحَابِ الْيَمِينِ ثلثة^٤ مِنْ
 الأولين وَثَلثة^٥ مِنْ الْآخِرِينَ " (الواقعة ١٠-٣٩) فهذه ابقاك
 الله صفة الجنة التي اعدّها الله للمؤمنين به وبرسوله واعد لهم فيها
 الطيبات من الطعام والشراب وانواع الفواكه والرياحين ونكاح
 الحور العين اللاء^٦ هنّ كأمثال اللؤلؤ المكنون بلا نهاية ولا انقطاع
 ياخذون كل ما تشتهي الانفس وتلذ الاعين ولهم فيها الكرامة والحياة
 والحلوس على الاسرة متكئين على الارائك عليهم ثياب الحرير اللين
 مستورين بالاسرة المكلمة باللؤلؤ تُعرف في وجوههم نضرة النعيم يدور
 عليهم الولدان والوصائف والوصفاء الذين هم في جنسهم كاللؤلؤ
 المكنون يسقون من كأسات فيها الرحيق المختوم الذي ختامه مسك

ومزاجه من تسنيم عينا يشرب منها المقربون يحيون بها باحسن النجاة
 واطيبها ويقولون لهم كلوا واشربوا وتسعموا هنياً لكم بما كنتم تعملون
 لا يسمعون فيها لغواً ولا يمشهم جوع ولا لقوب فهم في هذا النعيم
 آمنون واثقون خالدون ابداً . واما الكفار الذين اشركوا بالله واتخذوا
 معه الانداد ولم يؤمنوا برسله وكذبوا بآياته وحرّموا حدوده وحاربوه
 فهم اهل النار يلقونها كفاحاً في جهنم لا يبين في نار لا تطفى وزمهرير
 لا يوصف وهم فيها خالدون كلما احتقرت جلودهم جددت لهم جلود
 اخرى مقامهم في الجحيم وشرابهم المهلّ وطعامهم من شجرة الزقوم
 رُققاءً لابليس وجنود له وثمس المصير .

die Hölle

وقال عز وجل " الذين يكفرون بايات الله ويقتلون النبيين بغير
 حق ويقتلون الذين يأمرون بالقسط من الناس فيشهرهم بعداب اليم
 ولئلك الذين حيطت اعمالهم في الدنيا والآخرة وما لهم من
 ناصرين . " (آل عمران ٢٠-٢١) وقال تبارك وتعالى " الذين
 يكفرون بالله ورسله ويقولون نؤمن ببعض ونكفر ببعض
 ويريدون ان يتخذوا بين ذلك سبيلاً اولئك هم الكافرون حقاً واعتدنا
 للكافرين عذاباً مهيناً . " (النساء ١٤٩-١٥٠) وقال تبارك وتعالى
 " والذين كفروا لهم نار جهنم لا يقضى عليهم فيموتوا ولا يخفف عنهم
 من عذابها كذالك تجزي كل كفور . " (الملائكة ٣٣)
 وقال ايضا " شجرة الزقوم انا جعلناها فتنة للظالمين انها
 شجرة تخرج في اصل الجحيم طلعها كانه رؤس الشياطين فانهم لا كلون
 منها فمالئون منها الطون ثم ان لهم عليها لسواً من حميم ثم ان

Belagerer sind dem
 Kyprien

مرجعهم لآلي الحكيم“ (صافات ٦٠-٦٦). ثم ”فويل للذين كفروا من النار وإن للطاغين لشر مآب جهنم يصلونها فيمس المهاد هذا فليذوقوه حميم وعساق (ص ٢٦ و ٥٥-٥٦) وقال ”لهم من فوقهم ظل من النار ومن تحتهم ظل“ (الزمر ١٨) وقال ”يوم القيامة ترى الذين كذبوا على الله وجوههم مسودة أليس في جهنم مثوى للمتكبرين| والذين كفروا بآيات الله أولئك هم الخاسرون“ (الزمر ٦١ و ٦٣). وقال ”وسيق الذين كفروا الى جهنم زمراً حتى اذا جاؤها فُتحت ابوابها وقال لهم خزنتها ألم ياتكم رسل منكم يتلون عليكم آيات ربكم وينذرونكم لقاء يومكم هذا قالوا بلى ولكن حقت كلمة العذاب على الكافرين| قيل ادخلوا ابواب جهنم خالدين فيها فيمس مثوى المتكبرين“ (الزمر ٧١ و ٧٢) ”وقال الذين في النار لخزنة جهنم ادعوا ربكم يخفف عنا يوماً من العذاب قالوا أولم تك تأتكم رسلكم بالبينات قالوا بلى قالوا فادعوا وما دعاء الكافرين إلا في ضلال“ (المومن ٥٢-٥٣). وقال ”الم تر الى الذين يجادلون في آيات الله انى يصرفون الذين كذبوا بالكتاب وما أرسلنا به رسلاً فسوف يعلمون اذ الأغلال في أعناقهم والسلاسل يسحبون في الحميم ثم في النار يسجرون“ (المومن ٧١-٧٣). وقال ”الكافرون لهم عذاب شديد . . . وترى الظالمين لهما رآوا العذاب يقولون هل الى مرد من سبيل أو تراهم يعرضون عليها خاشعين من الذل ينظرون من طرف خفي“ (شورى ٤٣-٤٤). وقال تبارك وتعالى ”ان المجرمين في عذاب جهنم خالدون لا يقترعونهم وهم فيه ملبسون

وما ظلمناهم ولكن كانوا هم الظالمين ونادوا يا مَالِكُ لِيَقْضِ عَلَيْنَا
رِسْقَكَ قَالَ انكم ماكثون“ (زخرف ٧٤-٧٧). وقال ” ان شجرة
الرِّزْقِمْ طعام الاثيم كالمَهْلِ يَغْلِي فِي البُطُونِ كَخَلِي الحَمِيمِ خذوه
فَاعْتَلُوهُ الى سَوَاءِ الحَمِيمِ ثم صَبُوا فوق رَاسِهِ من عذاب الحَمِيمِ ذُقْ
اِنَّكَ اَنْتَ الْعَزِيزُ الْكَرِيمُ اِنَّ هَذَا ما كُنْتُمْ به تَمْتَرُونَ“

(دخان ٤٣-٥٠). وقال عَزَّ وَجَلَّ ” كَمَنْ هُوَ خَالِدٌ فِي النَّارِ وَسُقُوا
مَاءً حَمِيمًا فَقَطَّعَ اَمْعَاءَهُمْ ذلك بِاَنَّهُمْ قالوا للذين كرهوا ما
نَزَّلَ اللهُ سَطَّيْعُكُمْ فِي بَعْضِ الامر والله يَعْلَمُ اسْرارَهُمْ فَكَيْفَ اِذَا
تَوَفَّتْهُمُ الْمَلائِكَةُ يَضْرِبُونَ وُجُوهُهُمْ وَاَدْبَارَهُمْ ذلك بانهم اتبعوا ما اسخط
الله وكرهوا رضوانه فاحبط اعمالهم ام حسب الذين في قلوبهم
مرض ان لن يخرج الله اضغانهم“ (محمد ١٧-٣١). وقال ” ويل
يومئذ للمكذبين الم نجعل الارض كِفَاتًا احياء وامواتا وجعلنا
فيها رواسي شاهقات واسقيناكم ماءً فُرَاتًا ويل يومئذ للمكذبين
انطلقوا الى ما كنتم به تكذبون انطلقوا الى ظِلِّ ذِي ثَلْثِ شُعْبٍ لا
ظليل ولا يَغِي من اللهب انها ترمى بَشْرًا كَالْقَصْرِ كانه جِمالَةٌ صَفْرٌ ويل
يومئذ للمكذبين هذا يَوْمٌ لا يَنْطِقُونَ ولا يُؤدِّنُ لَهُمْ فيعتذرون ويل
يومئذ للمكذبين هذا يَوْمُ الفصل جمعناكم والاولين“
(مرسلات ٢٤-٣٧).

فهل سَمِعْتَ عافاك اللهُ يا هذا بوصف احسن واعجب من هذا من
ترغيب وترهيب وترشيف وتهويل وتحريض ووعيد لكل جبار عنيد
ولكل مصدق ومكذب ولكل مومن وكافر ولكل مقرّ وجاحد فلو لم

Ermi chaw

ترغب الآ في ذلك الوصف لكان ذلك فيه الغنم والفوز العظيم ولو لم
 ترهب الآ من ذكر النار واهوال جهنم لكان في ترك ذلك الخطب
 للجليل وعليك فيه الحسran الميين . قال الله تبارك وتعالى ذَكَرَ فَإِنَّ
 الذِّكْرَى تَنْفَعُ الْمُؤْمِنِينَ فَمَا نَحْنُ فَقَدْ ذَكَرْنَاكَ فَإِنَّ أَنْتَ أَمَنْتَ
 وَقَبِلْتَ مَا يُتْلَى عَلَيْكَ مِنْ كِتَابِ اللَّهِ الْمُنزَلِ انْتَفَعْتَ بِمَا ذَكَرْنَاكَ
 وَكَتَبْنَا بِهِ عَلَيْكَ وَإِنْ أَبَيْتَ إِلَّا الْمَقَامَ عَلَى كَفْرِكَ وَضَلَالِكَ وَعِنَادِكَ لِلْحَقِّ
 كَمَا نَحْنُ قَدْ أُجْرْنَا إِذْ عَمَلْنَا بِمَا أَمَرْنَا بِهِ وَكَانَ الْحَقُّ هُوَ الْمُنْتَصِفُ مِنْكَ
 إِنْ شَاءَ اللَّهُ . فهذه انار الله قلبك هيئة ديننا القيم وهذه شرائعه واعلامه
 وَسُنُّهُ فَإِذَا أَنْتَ دَخَلْتَ فِيهِ وَأَقْرَرْتَ بِهِ وَشَهِدْتَ عَلَى شَهَادَتِهِ وَأَحْبَبْتَ
 الدخول في ما دعوناك اليه من شرائعنا النيرة واعلامنا الواضحة وَسُنِّينَا
 الْحُسْنَى كُنْتَ مِثْلَنَا وَكُنَّا مِثْلَكَ فَحَسْبُكَ بِنَا شَرَفًا فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ
 وَإِنْ نَبِينَا عَلَيْهِ السَّلَامُ يَقُولُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ كُلُّ أَحَدٍ مَشْغُولٌ بِنَفْسِهِ مِنْ
 مَلَكٍ مَقْرَّبٍ وَنَبِيِّ مَرْسَلٍ سِوَاهُ وَهُوَ يَقُولُ أَهْلَ بَيْتِي أُمَّتِي أُمَّتِي فَيُجَابُ
 أَوْلا فِي أَهْلِ بَيْتِهِ ثُمَّ فِي أُمَّتِهِ وَيَقُولُ الرَّحْمَنُ لِلْمَلَائِكَةِ إِنِّي اسْتَجِيبِي
 إِنْ أَرَادَ شَفَاعَةَ صَفِيِّ وَحَسْبِي مُحَمَّدٌ . ثم تكون ممن يجب لك ما يجب
 وتصلي الى قبلتنا التي ارتضاها الله لنا وتقيم الصلوات الخمس بعد اسباغ
 الوضوء إذا كنت صحيحا وقائما على رجلك وإذا كنت مريضا او ضعيفا
 فجالس فان كنت على سفر فنصف ما تصليه وانت بالحضر . قال
 الله عز وجل " اقيموا الصلوة واتوا الذكوة " واما الزكاة فهي ربع العشر
 إذا اتى على المال وهو في ملك صاحبه حول كامل فتصرف ذلك على
 المساكين من ملتك والفقراء من اهل بيتك . وتكح من النساء

في كورنيل (A. 1)

gms

W. 16

ما احببت لا جناح عليك في ذلك ولا لوم ولا اثم ولا عيب اذا انت
 تزوجتها بولي وشاهدين واتيها من المهر ما طابت به نفسك ونفسها
 مما تيسر ولك ان تجمع بين اربع نساء وتطلق مَنْ شئت اذا كرهتها
 او مللتها او شعبت منها ولك ان تراجع بعد الاستحلال مَنْ احببت
 منهن ايتهن تبعنها نفسك . قال الله تعالى عز وجل " فان طلقها
 لا جناح عليهما ان يتراجعا " و تتمتع من الآماء بما ملكت يدك .
 وتختن لتقيم سنة ابراهيم ابينا خليل الرحمن وسنة اسماعيل ابينا
 وابيك صلوات الله عليهما وتغتسل من الجنابة ثم ان قدرت تصوم
 شهر رمضان والا ان افطرت من علة او مرض او سفر بعد ان تنوي
 قضاء ذلك فان الله يريد لعباده اليسر ولا يريد لهم العسر . وان حشيت
 في قَسَمِكَ عملت بما امر الله به في ذلك اذ يقول تبارك وتعالى
 " لا يواخذكم الله باللغو في ايمانكم ولكن يواخذكم بما كسبت
 قلوبكم والله غفور حلِيم " (بقره ٢٢٥) . وكفارة الخنث عندنا معاشر
 المسلمين قوله تعالى " اطعام عشرة مساكين من اوسط ما تطعمون
 اهليكم او كسوتهم او تحرير رقبة فمن لم يجد فصيام ثلثة ايام ذلك
 كفارة ايمانكم اذا حلفتم واحفظوا ايمانكم كذلك يبين لكم
 الله آياته لعلكم تشكرون " (مائدة ٩١ و ٩٢) . والحج واجب عليك
 لانه جل جلاله يقول " والله على الناس حج البيت من استطاع
 اليه سبيلا " (آل عمران ٩١) وذلك اذا لم يكن عليك دين وكانت
 لك راحلة وكان عندك ثمن الزاد . والغزوة في سبيل الله فمعه الغنيمة
 في الدنيا عاجلا والاجر العظيم في الآخرة آجلا . فقد سهل الله وله

*(Lichtdruck)**Cod.**Walfahrt**Gifted*

الحمد على المؤمنين وان الله تبارك وتعالى ليحب ان يوخذ بعزائمهم
وتشديداته . ولو لم يكن في دين الاسلام شيء الا الطمانينة والامن
وتسليم القلب لله والراحة والثقة بما ضمن الله لنا عن نفسه انه هو
يئسنا على ذلك في الآخرة الاجر العظيم ويدخلنا جنات النعيم فنكون
فيها خالدين وينصرا فيها على القوم الظالمين لكان في دون هذا لنا
الفوز العظيم . فقد تلوْتُ عليك من قول الله تبارك وتعالى وهو قول
الحق لا خلف لوعده ولا تكذيب لقوله فيما سلف من كتابي هذا ما
في اقله كفاية فدَعَّ ما انت عليه من الكفر والضلال والشقاوة والبلاء
وقولك بذلك التخليط الذي تعرفه ولا تنكره وهو قولكم بالاب
والابن والروح القدس وعبادة الصليب التي تصروا لا تنفع فاني ارتابك
عنه واجل فيه علمك وشرف حسبك عن خساسته فاني وجدتُ الله
تبارك وتعالى يقول " ان الله لا يغفر ان يشرك به ويغفر ما دون ذلك
لمن يشاء " (نساء ٥١) . وقال جل ذكره " لقد كفر الذين قالوا ان
الله هو المسيح ابن مريم وقال المسيح يا بني اسرائيل اعبدوا الله ربي
وربكم انه من يُشرك بالله فقد حَرَمَ اللهُ عليه الجنة وماواه النار وما
للظالمين من انصار لقد كفر الذين قالوا ان الله ثالث ثلثة وما من
إله الا الله واحد وان لم ينتهوا عما يقولون ليمسسن الذين كفروا منهم
عذاب اليم افلا يتوبون الى الله ويستغفرونه والله غفور رحيم ما المسيح
ابن مريم الا رسول قد خلت من قبله الرسل وامه صديقةٌ كانا يا كلان
الطعام انظر كيف بُرِّين لهم الآيات ثم انظر اتي يوفكون "
. (مائدة ٧٦-٧٩) .

Amir

فَدَعَّ ما اَنْتَ فيه من تلك الضلالة وتلك الحمية الشديدة الطويلة
 المتعبة وجهد ذلك الصوم الأرم الصعب والشقاء الدائم والبلاء الطويل
 الذي اَنْتَ منغمس فيه الذي لا ينفع ولا يجدي عليك الا اتعابك
 بدتك وتعذيبك نفسك واقبل داخلا في هذا الدين القيم السهل
 المنهج الصحيح الاعتقاد الحسن الشرائع الواسع السبيل الذي ارتضاه
 الله لا وليائه من عباده ودعا جميع خلقه اليه من بين الاديان كلها
 تفضلا منه عليهم به واحسانا اليهم بهدايته اياهم لِيُتِمَّ بِذَلِكَ نعماءه
 عندهم . فقد نصحت لك يا هذا وادَّيْتُ اليك حق المودة وخالص
 المحبة اذ احببتُ ان اخطئك بنفسي وان اكون انا وانت على رأي
 واحد وديانة واحدة . فاني وجدت ربي يقول في محكم كتابه " اِنَّ
 الذين كفروا من اهل الكتاب والمشركين في نار جهنم خالدين فيها
 اولائك هم شر البرية ان الذين آمنوا وعملوا الصالحات اولائك هم خير
 البرية جزاؤهم عند ربهم جنَّاتُ عدنٍ تجري من تحتها الانهار خالدين
 فيها ابدا رضي الله عنهم ورضوا عنه ذلك لمن خشي ربه " (بيئة ٦ و ٧) .
 وقال الله في محكم كتابه في موضع آخر " انتم خير امة اُخْرِجَتْ
 للناس تأمرون بالمعروف " (آل عمران ١٠٣) . واشققتُ عليك ابقاك الله
 ان تكون من اهل النار الذين هم شر البرية ورحوتُ ان تكون بتوفيق
 الله اياك من المؤمنين الذين رضي الله عنهم ورضوا عنه وهم خير البرية
 ورحوتُ ان تكون من هذه الامة التي هي خير امة اُخْرِجَتْ للناس فان
 ابيتَ الا الظاظا ولجاجا وجهلا وتماديا في كفرك وطغيانك الذي اَنْتَ
 فيه وَرَدَّتْ علينا قولنا ولم تقبل ما بذلناه لك من نصيحتنا حيث لم

*Dr. M. A. ...
Arabia*

نُزِدُ مِنْكَ عَلَى ذَلِكَ جَزَاءً وَلَا شُكْرًا فَاصْتُبْ بِمَا عِنْدَكَ مِنْ أَمْرِ دِينِكَ
 وَالَّذِي صَحَّ فِي يَدِكَ مِنْهُ وَمَا قَامَتْ بِهِ الْحُجَّةُ عِنْدَكَ أَمَّا مَطْمَئِنَّا غَيْرِ
 مُقَصِّرٍ فِي حُجَّتِكَ وَلَا مَكَاتِمٍ لِمَا أَنْتَ مَعْتَقِدُهُ وَلَا فَرَقٍ وَلَا وَجَلٍ فَلَيْسَ
 عِنْدِي إِلَّا الْأَسْتِمَاعُ لِلْحُجَّةِ مِنْكَ وَالصَّبْرُ وَالْإِذْعَانُ وَالْإِقْرَارُ بِمَا يُلْزِمُنِي
 مِنْهُ طَائِعًا غَيْرِ مُنْكَرٍ وَلَا جَاوِدٍ وَلَا هَائِبٍ حَتَّى نَقِيسَ مَا تَأْتِينَا بِهِ
 وَتَتْلُوهُ عَلَيْنَا وَتَجْمَعُهُ إِلَى مَا فِي أَيْدِينَا ثُمَّ تُخَيِّرُكَ بَعْدَ ذَلِكَ عَلَى أَنْ
 تُتَّسَّرَ لَنَا عَلَيْهِ وَتُدَّعِ الْأَعْتَالَ عَلَيْنَا بِقَوْلِكَ أَنْ الْفَرْعَ حُجَّتِكَ وَقَطْعَكَ عَنِ
 بُلُوغِ الْحُجَّةِ وَاحْتِجَّتْ أَنْ تَقْبِضَ لِسَانَكَ وَلَا تَبْسُطَهُ لَنَا بِسِيَانِ الْحُجَّةِ
 فَقَدْ أَطْلَقْنَاكَ وَحُجَّتِكَ لِئَلَّا تَنْسِبَنَا إِلَى الْكِبْرِيَاءِ وَتُدَّعِي عَلَيْنَا لِلْجُورِ
 وَالْحَيْفِ فَإِنَّ ذَلِكَ غَيْرُ شَبِيهِ بِنَا . فَاحْتِجْ عَافَاكَ اللَّهُ بِمَا شِئْتُمْ وَقُلْ
 كَيْفَ شِئْتُمْ وَتَكَلَّمْ بِمَا أَحْبَبْتَ وَانْبَسِطْ فِي كُلِّ مَا تَطْنُ أَنْهُ يُوَدِّعُكَ
 إِلَى وَثِيقِ حُجَّتِكَ فَانْزِعْ فِي أَوْسَعِ الْأَمَانِ وَلِنَا عَلَيْكَ أَصْلَحَكَ اللَّهُ إِذْ قَدْ
 أَطْلَقْنَاكَ هَذَا الْأَطْلَاقَ وَسَطْنَا لِسَانَكَ هَذَا الْبَسْطَ أَنْ تَجْعَلَ بَيْنَنَا وَبَيْنَكَ
 حُكْمًا عَادِلًا لَا يَجُورُ وَلَا يَحْيِيفُ فِي حُكْمِهِ وَقَضَائِهِ وَلَا يَهْمِلُ إِلَى غَيْرِ الْحَقِّ
 إِذَا مَا تَجَنَّبَ دَوْلَةَ الْهَوَاءِ وَهُوَ الْعَقْلُ الَّذِي يَأْخُذُ بِهِ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ
 وَيُعْطِي فَاغْنَا قَدْ أَنْصَفْنَاكَ فِي الْقَوْلِ وَأَوْسَعْنَاكَ فِي الْأَمَانِ وَنَحْنُ رَاضُونَ
 بِمَا حُكِمَ بِهِ الْعَقْلَ لَنَا وَعَلَيْنَا إِذْ كَانَ لَا إِكْرَاهَ فِي الدِّينِ وَمَا دَعَوْنَاكَ
 إِلَّا طَوْعًا وَتَرْغِيبًا فِي مَا عِنْدَنَا وَعَرَفْنَاكَ شِنَاعَةَ مَا أَنْتَ عَلَيْهِ . وَالسَّلَامُ
 عَلَيْكَ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ .

فاجابه النصراني

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
رَبِّ يَسِّرْ وَلَا تَعْسِرْ رَبِّ تَمِّمْ بِالْخَيْرِ .

الى فلان بن فلان من فلان بن فلان اصغر عبيد المسيح سلامة
ورحمة ورفقة وتحيات تحل عليك خاصة وعلى جميع اهل العالم عامة
بمجودة وكرمه امين .

اما بعد فقد قرأت رسالتك وحمدت الله على ما وهب لي من
رأي سيدي امير المؤمنين ودعوت الله الذي لا يُحْيِبُّ داعيه اذا دعاه
بنية صادقة ان يطيل بقاء سيدنا امير المؤمنين في اسبغ النعم وادوم
الكرامة واشمل العافية بمنه ورحمته وشكرت اكرمك الله ما ظهر
لي من فضلك بالعناية وما كشفته من لطيف محبتك وخصيتي به من
المودة فقد كان العهد قبلاً عندي على هذا قديماً وقد زادة تأكيداً
ما تبين لي من شفقتك مستأنفاً وشكري يقصر عما فعلته ولم تتعد ما
يشبه كرم طباعك وشرف سلفك وانا ارغب الى الله جل اسمه الذي
بيده الخير كله ان يتولى مكافاتك عني بما هو واسع له فانه لا يعجز عن
شيءٍ ويحسن جزاءك عن نيتك فقد لعمرى افرغت مجهودك والنصيحة
عند نفسك ولم تبق غايةً ووجب شركك عليّ اذ كنت لم تأت بما

Einleitung

اتيت به الآ على الاخلاص من المودة وكان الذي حملك على ذلك فرط
 المحبة والالفة وفهمت افهمك الله كل خير وهداك الى سبيل الرشاد
 ما اقتصصته في كتابك وتعمقت فيه من الدعوة وشرحته من امر
 ديانتك هذه التي انت عليها وما دعوتني الى الدخول اليه ورغبتني
 فيه منها وقد علمت اصلحك الله علماً حقيقياً ان الذي دعاك الى ذلك
 ما يوجه لنا تفضلك من حق حرمتنا بك لما يظهر من رأي سيدنا
 وسيدك وابن عمك امير المؤمنين فينا فهذا اكرمك الله ما لا قوة
 لنا على شكرك عليه ولا عون لنا على ذلك الا الله تبارك وتعالى فاننا
 نستعينه ونسأله مبتلين طالبين اليه ان يشكرنا عنا فانه اهل لذلك
 والقادر عليه. فأمّا ما دعوتني اليه من امر دينك الذي تتحله ومقاتلك
 التي تعتقدها وهي الخيفية واذك على ملّة ابينا ابراهيم وما قلت فيه
 انه كان حنيفاً مسلماً ف نحن نسأل المسيح سيدنا مخلص العالمين الذي
 وعدنا الوعد الصادق وضمن لنا الضمان الصحيح في انجيله المقدس
 حيث يقول " اذا قُدِّمْتُمْ الى القضاة والحكام فلا تهتموا بما تقولون ولا
 بما يجيبون فانكم ستعطون في ذلك الوقت وتلقون ما تستكلمون
 وتدفعون عن انفسكم به من الجواب والحجة ". فانا واثق بما وعدني
 به سيدي المسيح في انجيله المقدس من انجازة وعده لي وادخل معك
 المعركة مستغيثاً بالله متكللاً عليه اذ كنت انا العاجز عن كل
 شيء لا اناخر عن دعوته المنيرة وعن دينه الافضل وافتتح كلامي
 بما يلقيني به من صلاح القول ويلهمني من وثيق الحجّة كعادته عند
 اوليائه وارجو منه الظفر. فاقول مجيباً لك قد علمت ابقاك الله اذ

عزيرت مني

زعمت انك قرأت كتب الله المنزلة ونظرت في ديوان اسراره المقدسة
 التي هي الكتب العتيقة والحديثة ان التوربة التي انزلها الله تعالى
 على موسى النبي وناجاه بجميع ما فيها وخبره اسراره مكتوب في
 السفر الاول من اسفارها الخمسة وهو المعروف بسفر الخليفة ان ابراهيم
 كان نازلاً مع آباءه ببحران وانها كانت مسكناً لهم وان الله تبارك وتعالى
 تجلّى عليه بعد تسعين سنة وآمن به وحسب له ذلك برأ فقد علمنا
 يرحمك الله ان ابراهيم انما كان نازلاً ببحران مع آباءه تسعين سنة لم
 يعبد الا الضم المسعى العزى وهو المعروف ببحران المتخذ على اسم
 القمر لان اهل حران انما كانوا يعبدون هذا الضم وتلك البقية قائمة
 فيهم الى هذه الغاية لا يكتفون بها ولا يسترون منها شيئاً غير القرابين
 التي يتخذونها من الناس فان ذبح الناس لا يتبها لهم اليوم جهراً بل
 يحتالون فيه فيفعلونه سراً فكان ابراهيم يعبد الضم حنيفاً مع آباءه
 واجداده واهل بلده كما اقررت انت ايها الحنيف وشهدت بذلك عليه
 الى ان "تجلّى الله عليه فلما آمن به وصدق موعده فحسب له ذلك برأ"
 (تكوين ١٥) زال عن الحنيفية التي هي عبادة الاصنام وصار موحداً
 حنيفية مؤمناً لاننا نجد الحنيفية في كتب الله المنزلة اسما لعبادة الاصنام فورت
 ذلك التوحيد اسحق الذي هو ابن الموعد وهو الذي قرره لله ففداه
 الله بالكبش من الشجرة لانه هكذا امره الله وقال "اعمد الى ابنك
 ووحيدك الذي تحبه وهو اسحق فامض به حتى تقره لي قرباناً في
 الموضع الذي اريكه". ومن نسل اسحق من سارة الحرة خرج المسيح
 مخلص العالم. فلهذه الاسباب وغيرها ورثه ابراهيم ابوه التوحيد ثم

Abrahams
 Schrift aus dem
 heiligen Land

Abraham

?

حنيفاً

حنيفية
idolatry

??

وَرَثَةُ اسْحَقَ يَعْقُوبَ ابْنَهُ الَّذِي سَمَاهُ اللهُ اسْرَائِيلَ ثُمَّ وَرَثَهُ يَعْقُوبُ الْاِثْنَيْ
 عَشَرَ سِبْطًا فَلَمْ يَزَلْ ذَلِكَ التَّرَاثُ فِي بَنِي اسْرَائِيلَ حَتَّى دَخَلُوا اَرْضَ
 مِصْرَ اَيَّامَ الْفِرَاعْنَةَ بِسَبَبِ يَوْسُفَ ثُمَّ لَمْ يَزَلْ ذَلِكَ التَّرَاثُ يَنْقُصُ
 وَيُضْعَفُ قَرْنًا بَعْدَ قَرْنٍ حَتَّى اَضْمَحَلَّ كَاضْمَحَلَالِهِ الَّذِي كَانَ فِي عَصْرِ
 نُوْحٍ اِذْ كَانَ التَّوْحِيدُ اَوَّلَ مَنْ عَرَفَهُ ابْنَا اٰدَمَ ثُمَّ وَرَثَهُ شَيْثٌ ثُمَّ شَيْثٌ
 وَرَثَهُ اَنُوْشُ فَكَانَ اَنُوْشُ اَوَّلَ مَنْ اَعْلَنَ ذِكْرَ التَّوْحِيدِ وَدَعَا اِلَيْهِ ثُمَّ
 وَرَثَهُ نُوْحٌ وَوَلَدَهُ وَوَلَدَ وَلَدَهُ ثُمَّ اَضْمَحَلَّ اِلَى زَمَنِ اِبْرَاهِيْمَ فَتَجَدَّدَ ذَلِكَ
 التَّرَاثُ لِاِبْرَاهِيْمَ فَلَمْ يَزَلْ يَتَجَدَّدُ اِلَى اَنَ وَلِدَ يَعْقُوبَ الَّذِي هُوَ اسْرَائِيلُ
 اللهُ ثُمَّ اَضْمَحَلَّ حَتَّى تَجَدَّدَ عِنْدَمَا بَعَثَ اللهُ مُوسَى فَاَنَّ اللهُ تَجَلَّى عَلَيْهِ
 بِالنَّارِ فِي الْعُوسْجَةِ وَقَالَ لَهُ فِي مَنَاجَاتِهِ اِيَّاهُ وَمَخَاطَبَتِهِ لَهُ " اَنْتَ تَرْسَلِنِي
 اِلَى قَوْمٍ غُلْفَ الْقُلُوبِ اَنْ هُمْ سَالُوْنِي وَقَالُوا مَا اسْمُ الَّذِي وَجَّهَكَ اِلَيْنَا
 وَمَاذَا وَجَّهَكَ حَتَّى نُصَدِّقَكَ فَمَاذَا اَقُوْلُ لَهُمْ فَقَالَ اللهُ مَجِيْبًا هَكَذَا
 تَقُوْلُ لِبَنِي اسْرَائِيلَ الَّذِيْنَ اَنَا مُرْسَلُكَ اِلَيْهِمْ وَبِهَذَا الْقَوْلِ تَخَاطَبُ فِرْعَوْنَ
 اِذَا دَخَلْتَ اِلَيْهِ " اِهْيَبْ اَشْرَاهِيْبَهُ اَرْسَلِنِي اِلَيْكُمْ " . وَتَفْسِيْرُهُ ذَلِكَ الْاَزَلِيُّ
 الَّذِي لَمْ يَزَلْ اِلَهٌ اَبَاتِكُمْ اِلَهٌ اِبْرَاهِيْمَ وَاِلَهٌ اسْحَقَ وَاِلَهٌ يَعْقُوبَ اَرْسَلِنِي
 اِلَيْكُمْ " . فَجَدَّدَ فِي هَذَا الْمَوْضِعِ فِي الظَّاهِرِ ذِكْرَ التَّوْحِيدِ وَالْفَرَغَ عَنْ سِرِّ
 التَّالُوْثِ حَيْثُ قَالَ اِلَهٌ اِبْرَاهِيْمَ وَاِلَهٌ اسْحَقَ وَاِلَهٌ يَعْقُوبَ فَكَرَّرَ بِذَلِكَ
 الْقَوْلِ ذِكْرَ الثَّلَاثَةِ الْاِقَانِيْمِ بَعْدَ ذِكْرِ التَّوْحِيدِ كَمَا كَانَ قَدِيْمًا فَهِيَ وَاحِدَةٌ ذُو
 ثَلَاثَةِ اِقَانِيْمٍ لَا مَحَالَةَ لِاَنَّهُ اَجْمَلٌ فِي قَوْلِهِ اِلَهٌ اَبَاتِكُمْ ثُمَّ قَالَ مُكْرَّرًا اسْمَ
 الْمَجْلَالَةِ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ اَفْتَقُوْلُ اِنْهَا ثَلَاثَةُ اِلِهَةٍ اَمْ اِلَهٌ وَاحِدٌ مُكْرَّرًا ثَلَاثَ
 مَرَّاتٍ فَاَنَّ قَلْبَنَا اِنْهَا ثَلَاثَةُ اِلِهَةٍ اَشْرَكْنَا وَجَّئْنَا بِاشْعِ الْقَوْلِ وَاجْمَلَهُ وَاَنَّ

der Monog. von
 Adam's

Trinity

Trinity -

بخصاً ؟ قلنا له واحد مكرراً ثلاث مرات فنكون قد فتحنا الكتاب حقه لانه
 قد كان يمكنه ان يقول اله ابائكم ابراهيم واسحق ويعقوب وانما كرر
 ذلك للاشارة بان في هذا الموضع سرأ وهو ان الله واحد ذو ثلاثة اقانيم
 فَثَلَاثَةُ اِقَانِيْمٍ اِلَهٍ وَاَحَدٌ وَاِلَهٌ وَاَحَدٌ ثَلَاثَةٌ اِقَانِيْمٍ فَايُّ دَلِيْلٍ اَوْضَحَ وَايُّ نُوْرٍ
 اِضْوَى مِنْ هَذَا اِلَّا لِمَنْ عَانَدَ الْحَقَّ وَاَرَادَ اَنْ يَغْشَى نَفْسَهُ وَيَعْبِي عَيْنَ
 تَمِيِزَةٍ وَيَصْمُ سَمْعَ عَقْلِهِ عَنِ اسْتِمَاعِ سِرِّ اللّٰهِ الَّذِي اَوْدَعَهُ فِي كِتَابِهِ
 الَّتِي اَنْزَلَهَا عَلٰى اَنْبِيَآئِهِ وَهِيَ اَكْرَمُكَ اللّٰهُ فِي اِيَادِي اَصْحَابِ التَّوْرَةِ
 اِلَى هَذِهِ الْغَايَةِ لَمْ يَكُوْنُوْا يَفْهَمُوْنَهُ حَتّٰى جَاءَ صَاحِبُ السِّرِّ الَّذِي هُوَ
 الْمَسِيْحُ سَيِّدُنَا وَكَشَفَهُ لَنَا وَاَفْهَمَنَا فَقَدْ عَلِمْنَا الْاَنْ اَنْ اِبْرَاهِيْمَ كَانَ
 مِنْذُ وُلْدِ اِلَى اَنْ اَتَتْ عَلَيْهِ تِسْعُوْنَ سَنَةً حَنِيفًا عَابِدُ صَنَمٍ ثُمَّ اٰمَنَ بِاللّٰهِ
 اِلَى اَنْ قَبِضَ فَانْتَ اَصْلِحْكَ اللّٰهُ تَدْعُوْنِي اِلَى دِيْنِ اِبْرَاهِيْمَ وَمِلَّتِهِ فَلَيْتَ
 شِعْرِي اِلَى اَيِّ مَذْهَبِيْهِ وَدِيْنِيْهِ تَدْعُوْنِي وَفِي اَيِّ حَالْتِيْهِ تَرْغَبْنِيْ اَيْحِثْ
 كَانَ حَنِيفًا يَعْبُدُ الصَّنَمَ الْمَعْرُوْفَ بِالْعَزَى مَعَ اَبَائِهِ وَاَهْلِ بَيْتِهِ وَهُوَ بِحَرَّانَ
 اَمْ حَيْثُ خَرَجَ عَنِ الْحَنِيفِيَّةِ وَوَحَّدَ اللّٰهُ وَعِبَدَهُ وَاٰمَنَ بِهِ وَاَنْتَهَى اِلَى اَمْرِهِ
 عِنْدَمَا اَمْرُهُ اَنْ يَنْتَقِلَ عَنِ بَلَدِهِ فَانْتَقَلَ طَائِعًا عَنِ حَرَّانَ دَارِ الْكُفْرَةِ
 وَمَدِيْنَةِ اَهْلِ الضَّلَالَةِ فَلَا اِطْنَاكَ تَسْتَجِيْزُ فِي عَقْلِكَ وَحَسَنَ تَمِيِزِكَ وَجُوْدَةَ
 مَعْرِفَتِكَ الَّتِي زَعَمْتَ بِالْكِتَابِ الْمُنْزَلَةِ وَدَرَسْتِكَ اِيَاهَا اَنْ تَدْعُوْنِي اِلَى مِثْلِ
 حَالِ اِبْرَاهِيْمَ فِي كُفْرِهِ وَضَلَالِهِ مِنْ عِبَادَةِ الْاَصْنَامِ الَّتِي هِيَ الْحَنِيفِيَّةُ وَاَنْ
 كُنْتُ تَدْعُوْنِي اِلَى حَالِهِ وَقَتِ اِيْمَانِهِ رَمَا حَسَبَ لَهْ مِنْ الْبُرِّ وَقَتِ
 تَوْحِيْدِهِ فَالْيَهُودِيَّ اِبْنَ اِبْرَاهِيْمَ اُوْلَى بِهَذِهِ الدَّعْوَةِ مِنْكَ لِاَنْ هُوَ صَاحِبُ
 تَرَاتِ اسْحَقِ الَّذِي وَرِثَ هَذَا التَّوْحِيْدَ عَنِ اِبْرَاهِيْمَ اَبِيْهِ وَهُوَ اُوْلَى مِنْكَ

حجته

1st. first
modum

واحق بهذا الامر فما لك والظلم والحيف والجَنَفَ وطلب ما لم يجعه
الله لك حقاً فانت دائماً تنسب ذاتك الى العدل وتصفها بهذه الصفة
وصاحبك يَقْرِ فِي كتابه ويقول طائِعاً انه قيل له ” قُلْ اِنِّي اُمِرْتُ اَنْ
اَكُونَ اَوَّلَ مَنْ اَسْلَمَ وَلَا تَكُونَنَّ مِنَ الْمُشْرِكِينَ “ (الانعام ١١٤) افلا
ترى انه اول من اظهر الاسلام وان قبله ابراهيم وغيره لم يكونوا
مسلمين لان صاحبك قد اقر بانّه هو اول من اسلم وفي هذا الجواب
لهذا الباب كفاية وامر مقنع لذوي الالباب . فان ابيت اصلحك الله
الْاُوكَالَةَ بِالْخُصُومَةِ وَالْاِحْتِجَاجَ عَنِ الْيَهُودِ فانت تعلم ما يجب لنا
عليك في الحكم اذا نحن طالبناك باقرار اليهودي بتوكيله اياك فان
ثبتت وكالتك له فبتمهلنا عليك ومساءمتنا لك في هذا الموضوع ان
ناخذ منك اقرارك انك قد اقمتم نفسك ونصبتها منصب للضم عن
اليهود وانا لا ارى لشرفك وحسبك ان احلك هذا المحل واقمك هذا
المقام وان كنت انت احلته نفسك واني اسالك عن هذا الواحد الذي
دعوتنا الى الاقرار بوحدايته كيف تُفْهَمُ انه واحد وعلى كم نحو يقال unity of God
لواحد واحداً فاذا انبأنا بذلك علمنا انك صادق فيما ادعيت من
عبادة هذا الواحد وان اُلْفِيَتْ غير عالم به فاين تَبَصَّرَكَ اَلَا تعلم ان
الواحد لا يقال واحداً اِلَّا عَلَى ثَلَاثَةِ اَوْجِهٍ اِمَّا فِي الْجِنْسِ وَاِمَّا فِي النُّوعِ
وَاِمَّا فِي الْعَدَدِ وِلَسْتُ ارى احداً يدعي غير هذا او يقدر ان يجد غير هذه
الاجوه الثلاثة ان كان ذا لب وادراك لما يقول وانما انا جيك بهذه
المناجاة وَاخاطُبُكَ بِمَا يَخاطُبُ بِهِ ذُو الْعَقْلِ وَالرَّأْيِ الرَّاسِخِ فِي الْعِلْمِ
الداخل في الامور بدراية ومهم لانك ايدك الله لست عندي من

لجهال الذين اذا اوردت عليهم مسألة غامضة تَلَطَّفَ عن غلظ طباعهم
 وَجَفَاءً اذهانهم عجزوا عن فهمها وانقطعوا عن الاجابة عنها لقلّة
 علمهم فلم يكن لهم ولا عندهم من الجواب فيها غير سبحان الله . نعم
 سبحان الله ابدأ حتى تنصرم الدنيا وما دامت الآخرة من كل لسان
 ناطق وشفة منحركة . فعلى أي وجه تصف الله جَلَّ وَعَزَّ واحداً من
 هذه الوجوه التي ذكرتها لك افي الجنس ام في النوع ام في العدد فان
 قلت انه واحد في الجنس صار واحداً عاماً لانواع شتى لان حكم
 الواحد في الجنس هو الذي يضم انواعاً كثيرة مختلفة وذلك مما لا
 يجوز في الله تعالى وان قلت انه واحد في النوع صار ذلك نوعاً عاماً
 لاقانيم شتى لان حكم النوع يضم اقانيم كثيرة في العدد وان قلت انه
 واحد في العدد كان ذلك نقضاً لكلامك انه واحد فرد صمد لاني لا
 اشك في انه لو سالك سائل عن نفسك فقال لك كم انت لا تقدر
 ان تجيبه بانك واحد فرد فكيف يقبل عقلك هذه الصفة التي لا تُفْضَلُ
 المهك عن سائر خلقه وليتك مع وصفك اياه بالعدد كنت وصفته أيضاً
 بالتبعية والنقصان اترك لا تعلم انت الرجل الذي قَتَسَتْ الكتب
 وقراتها وناظرت اهل الملل المختلفة وفهمت اعتقاداتهم ان الواحد الفرد
 بعض العدد لان كمال العدد ما عم جميع انواع العدد فالواحد بعض
 العدد وهذا نقض لكلامك فان قلت انه واحد في النوع فلنوع ذوات
 شتى لا واحد فرد وان قلت واحد في الجوهر وجب ان نسألك هل
 تختلف صفة الواحد في النوع عندك صفة الواحد في العدد او انما
 تعني واحداً في النوع واحداً في العدد لانه عام فان قلت قد تختلف

هذه تلك قلنا لك حد الواحد في النوع عند اهل الحكمة العارفين بمحدود
 الكلام والعالمين بقوانين المنطق اسم يُعمُّ افراداً شتى وواحد الواحد ما لا
 يعمُّ غير نفسه أمقر أنت ان الله واحد في الجوهر يعم اشخاصاً شتى
 او انما تصفه شخصاً واحداً وان كان معنى قولك بانه واحد في النوع
 واحد في العدد فانك لم تعرف الواحد في النوع ما هو وكيف هو
 ورجعت الى كلامك الاول انه واحد في العدد وهذه صفة المخلوقين
 كما قدمنا آنفاً وان قلت هل تقدر انت أن تصف الله واحداً في
 العدد اذا كان تركيب الواحد في العدد بعضا وليس بكامل قلنا لك اننا
 نضفه واحداً كاملاً في الجوهر مثلنا في العدد اي في الاقسام الثلاثة
 فقد كملت صفته من الوجوهين جميعاً اما وصفنا اياه واحداً في الجوهر
 فلاعتلته جلاً وعزاً عن جميع خلقه وبريته محسوسة كانت او غير
 محسوسة لا يشبهه شيء منها ولا يختلط في غيره بسيط غير كثيف
 وروحاني غير جسماني اب على كل شيء بقوة جوهره من غير امتزاج
 ولا اختلاط ولا تركيب واما في العدد فلانه عام لجميع انواع العدد
 لان العدد لا يعدُّ وان تكن انواعه نوعين زوجاً وفرداً فقد دخل هذان
 النوعان في هذه الثلاثة فبأي الاتحاء وصفناه لم نعدل عن صفة الكمال
 شيئاً كما يليق به ذلك لتعلم ان وصفنا الله واحداً ليس على ما وصفته
 انت اكرمك الله وارجو ان يكون هذا الجواب مقنعا لك وللناظر في
 كتابنا هذا اذا نظريعين الانصاف ان شاء الله . واعلم اصلحك الله
 انه كان يمكننا ان نعقد الكلام في هذا الفصل من كتابنا وكان
 ذلك مما يحتمله الموضوع لكننا احببنا ان يكون كلامنا سهلاً

يفهمه كل من قرأه واستملا منه وكى لا تستقله الاسماع
وينفر منه الذهن وينبغي لك اصلحك الله ان تعلم ان مناصلتنا
في هذا الامر كمناصرة الاخوة المشتركين في بضاعة واحدة
ورثوها عن ابيهم فكل فيها مشترك ليس بعضهم فيها دون
بعض فانت ونحن في الكلام سواء فما جاء من الجواب وكان فيه
بعض مرارة توجب الحق فينبغي لك ان تعترف به ولا تنكره فانا
لاندع الاستقصاء وبلوغ الغاية القصوى في الذب عن حقنا ودحض
حجة من اراد ابطال حجتنا وامرنا وحاول ظلمنا . واما قولك انه لم
يتخذ صاحبة ولا ولدا ولم يكن له كفواً احد فان انت ابقاك الله
انصقتنا والانصاف اشبه بك واولى كما ضمننت عن نفسك وعدلت في
القول والزمتنا قانون الحق اقررت لي بهذا ان الذي الزمه ان له
خايلا وله حبيبا وله صفيا هو الذي شنع عليه والزمه ان له صاحبة وانه
اتخذ ولدا وكان له اكفأء واما نحن اصلحك الله فلا نقول ان الله
تبارك وتعالى كانت له صاحبة ولا انه اتخذ ولدا ولا انه كان له كفواً
احد ولا نصف الله جل وعز بمثل هذه الرذائل والحسائس من صفات
التشبيه وانما هذه شبهات لكم من قبل اليهود حيث ارادوا كيدكم
بذلك فلقوا هذه القصص التي يقصونها على ظهر الطريق وفي
الشوارع فيتكلمون بالعظائم وبكل شنيع من الكلام والآ فانتم تعلم اذ
كنت ذا علم بالكتب ان ليس في كتبنا المنزلة لهذا ذكراً فتقبله
عقولنا او نتكلم به وانما هو كتابك الذي اكثر التشنيع علينا وادعى
على المسيح سيدنا ومحيي البشر الدعاوي التي لم يقها قط ما اكره

god neither
صاحب nor child

س
الله
This is an invention of Mohammed.

تطويل كتابي به وتعريف القصة في تناقضه والاخبار بلسابه وكيف
 3 Jüden كان ذلك من حيلة وهب بن منه وعبد الله بن سلام وكعب
 المعروف بالاحبار اولاد اليهود وكيدهم ونعتهم وكيف احتالوا في
 ادخال ذلك وغيره من التشنيعات علينا بل وعليكم وان فحصت عن
 ذلك في كتابك عرفت حقيقته . فاما نحن فلم نقل قط ولا نقول ابدا
God's essence ان الله تبارك وتعالى اتخذ صاحبة وولد وولداً وليس قولنا ان الله ابناءً
 وهو الكلمة الخالقة قول من قال انه اتخذ ولداً وانت حرسك الله تعلم
 ما في هذا الكلام من الشناعة والتناقض والفرية على الله وعلى كلمته
 وروحه ونحن نقول ان الله الازلي بكلمته لم يزل حلماً روفاً وانما
 وصفناه تبارك وتعالى بالرحمة والرافة والملك والعز والسلطان والجبروت
 والتدبير وما اشبه هذه الصفات لما يظهر لنا من افعاله وقد اخبرت
 عنها عقول الناس واشتقوها له اشتقاقاً لاجل فعله اياها فاستوجبها جل
 وعز بالكمال والحقيقة كما استوجب جميع ما سمي به من اجل فعله
 له فاما صفات ذاته تبارك وتعالى فجوهر ذو كلمة وروح ازلي لم يزل
 متعالياً مرتفعاً عن جميع النعوت والاصواف . ولننظر الان في هذه
 الصفات من حيي وعالم هي اسماء مفردة مرسله ام اسماء مضافة نذل
 على اضافه شيء الي شيء ويجب علينا ان نعلم ما الاسماء المضافة
 وما الاسماء المفردة المرسله فاما الاسماء المرسله فهي كقول القائل
 ارض او سماءً او نار او ماءً او كل ما كان بما قيل شبيها مما لا يضاف
 الى غيره واما الاسماء المضافة الى غيرها كالعلم والحكمة والحكيم
 وما اشبه ذلك فالعالم عالم بعلمه والعلم علم عالم والحكمة حكمة حكيم

وهذا القول نظير لما وصفنا وتقتصر عليه لئلا يخرج بنا اتساع الكلام الى
الكثرة . فاذ قد بَيَّنَّا ما الاسماء المفردة وما الاسماء المضافة المنسوبة
الى غيرها وجب ان نسالك عن الموصوف بهذه الصفة الأزمية هي لجوهرة
في ازليته ام اكتسبها له اكتساباً واستوجب الوصف بها من بعد
كما استوجب ان يوصف ان له خليفة حيث خلق وسائر ذلك مع ما
لم اذكر من اسماء يسمي بها صفات يُجَلَّى بها لِفِعْلِهِ اياها . فاذا قيل
كما يوصف تعالى انه كان ولا خلق حتى اتى على ذلك بالفعل
كذلك يجوز ان يقال انه كان ولا حياة له ولا علم ولا حكمة حتى
صارت الحياة والعلم والحكمة لديه موجودة وهذا محال من الكلام ان
يكون الله جل وعز طرفة عين خلوّاً من حياة وعلم وان قلت ان الامر غير
ما ظننت ووصفت لما يلزمك من الشنعة لانه قد يوصف ان لله خليفة
قبل ان يقارن شيئاً منها بالفعل قلنا انما هما وجهان اما ان يكون
الله وحدة ازلياً وما سواه محدثاً او ان تزعم ان البرية والحلائق ازلية
ايضاً غير محدثة فلا احسبك الا ناقصاً على من يصف الخالق بشيء
من ذلك فاذن لا محالة يقال ان الله وله الحمد قد كان من غير ان يكون
شيء من الحلائق موجوداً فكيف جاز ان يوصف ان لله خليفة اذ لم
يخلق بعد حتى اتى الوقت الذي فيه شاء ان يخلق ما خلق فخلق الآ
انا نقول من اجل انه قادر على ان يخلق اذا اراد يجب ان يوصف
له خلق بانه لم يزل فليوصف اذن بانه لم يزل قد اقام القيامة واحيي
الموتى وبعث من في القبور وقد ادخل الجنة جميع الابرار وملاً جهنم
بهن كان مستوجباً لذلك مع اني لا اظن ان احداً من العقلاء يقول

بهذه الصفة فينبغي ان نرجع اصلحك الله الى ما يوجهه العقل في المناظرة ونعلم ان الصفات في الله تبارك اسمه وتعالى صفتان مختلفتان صفة طبيعية ذاتية لم يزل متصفاً بها وصفة اكتسبها له اكتساباً وهي صفة فعله فاما الصفات التي اكتسبها اكتساباً من اجل فعله فمثل رحيم وغفور ورؤوف واما الصفات المنزلة التي هي الطبيعية الذاتية التي لم يزل جل وعز متصفاً بها فهي الحيوة والعلم فان الله لم يزل حياً عالماً فالحياة والعلم اذن ازليان لا محالة . فقد صحت نتيجة هذه المقدمات ان الله واحد ذو كلمة وروح في ثلاثة اقانيم قائمة بذاتها فجمعها جوهر اللاهوت الواحد فهذه هي صفة الواحد المثلث الاقانيم الذي نعبده وهذه الصفة التي ارتضاها لنفسه ودلنا على سرها في كتب ديوانه المنزل على آلئس انبيائه ورسله فاول ذلك ما ناجى به موسى كليمه حيث اعلمه كيف خلق آدم فقال في السفر الاول من كتاب التوراة ” في البدء الالهة براك السموات والارض . ” فهذا يشير الكتاب المقدس الى تثليث الاقانيم ووحدة الطبيعة لانه بقوله الالهة بصيغة الجمع يشير الى الاقانيم الالهية الثلاثة ويقول براك بضمير المفرد يشير الى وحدة الطبيعة والجوهر الذي هو للاقانيم الالهية الثلاثة وقال ايضاً في هذا السفر ان الله قال عند خلقه آدم ” لَتَصْنَعَنَّ انساناً بشبهنا وصورتنا ” ولم يقل عز وجل اصنع او اعمل بصورتي وشبهي . وقال تبارك وتعالى في الاصحاح الثاني من هذا السفر عند ما اراد ان يخلق حواء ” لا يجعل ان يكون آدم وحدة فلنجعل له معيئاً مثله ” ولم يقل اجعل وقال جل وعز ان آدم ” قد صار كواحد منا ” تويحاً له بذلك من اجل خطيئته ومعصيته الوصية في اكله من ثمرة الشجرة التي امره الله الآ

Trinity

??

٤٦٦ X ٤٦٦

يأكل منها فعصاه وأكل فورت بذلك موت الخطيئة ولم يقل تبارك
 وتعالى مثلي . وقال عز وجل في موضع آخر أيضاً من هذا السفر
 ” تعالوا ننزل فنبلل هناك لسانهم “ وذلك لانهم اجتمعوا ليسبنوا صرحاً
 يكون راسه في السماء ففرق الله ضعف رايتهم وقلة عقولهم في ما فكروا
 فيه من بناء صرح شامخ يصير لهم ملجأ ومهرباً من الطوفان اذا جاءهم مرة
 اخرى والله تبارك وتعالى عالم انه قد كان عاهد نوحاً انه لا يأتي الطوفان
 مرة اخرى على وجه الارض وكان بناءً هولاء والفكر فيه سخفاً وسفهياً
 فغير السنتهم ليتعطلوا عن انفاذ فكرهم الذي لا معنى له ولم يقل انزل
 فابلبل . فهذا ما ناجى الله به موسى فخيرنا بهذا السر في الاقانيم الثالثة
 عن الله تبارك وتعالى اَفَتَرَى لَنَا اَصْحَابَكَ اللهُ ان ندع كلام الله عز
 وجل والسِّر الذي اودعه موسى تحجيه وتصحح موسى ذلك بالعلامات
 العجيبة والآيات الباهرة التي لا يمكن احداً من الآدميين ان يأتي
 بمثلها وتصريحه لنا هذا التصريح عن تعليم الله له ونقبل قول صاحبك
 بلا حجة ولا آية ولا اعجوبة ولا دليل واضح ولا برهان ساطع حيث
 يقول ان الله فرد صمد ثم يرجع فيناقض قوله ويقول ان له روحاً وكلمة *god One*
 فهو قد وحد وثلاث من حيث لم يعلم وما اظنك ترى ذلك صواباً اذا
 انت انصفتنا . ودانيال النبي يخبرنا في كتابه ان الله قال ليختصر
 لك نقول يا ليختصر ولم يقل لك اقول . وفي كتابك ايضا شبيه
 بما ذكرنا من قول موسى ودانيال عن الله تعالى فعلنا وخلقنا وامرنا
 واوحينا واهلكنا ودمرنا مع نظائر لهذه كثيرة اَفَيْشُكَ احد يعقل في
 ان هذا القول قول شتي لا قول فرد فان ادعيت ان العرب قد اجازت

هذا القول واستعملته في كلامها ومخاطبتها تريد به التفعيم قلنا لك
 ايها الملقِّق للكلام انه لو كانت العرب وحدها هي التي ابتدعه كان
 لك في كلامك تعلقٌ فاما اذ قد سبق العرب العبرانيون والسريانيون
 واليونانيون وغيرهم من ذوي اللسان المختلفة على غير تواطؤ فليس ما
 وصفت من اجازة العرب ذلك حجة مع انه من اين اجازت العرب
 هذا فان قلت بلى قد اجازته حيث يقول الرجل الواحد منهم امرنا
 وارسلنا وقتنا ولفينا وما اشبه ذلك نقول لك ان ذلك صحيح جائز في
 المؤلف من اشياء مختلفة والمركب من اعضاء غير متشابهة لان
 الانسان واحد كثيرة اجزأه فاول الاجزأ من الانسان النفس
 والجسد والجسد مجني من اجزأ كثيرة واعضاء شتى فلذلك جاز له ان
 ينطق بما وصفت من قلنا وأمرنا واوحينا اذ هو عدد واحد كما ذكرت
 فان قلت ان ذلك تعظيم لله جل وعز واجلال له وتفهيم ان يقول
 ارسلنا وأمرنا واوحينا قلنا لك لعمرى لو لم يقل ذلك من ليس بمستحق
 للتعظيم لجاز قولك ولكن الله سبحانه وتعالى ليعلمنا انه واحد ذو ثلثة
 اقانيم قد نطق بكلي الصيغتين من امرت وامرنا وخلقت وخلقتنا واوحيت
 واوحينا فان الاولى دليل على الوجدانية والثانية على تعدد الاقانيم
 وبيان ذلك قول موسى النبي عن الله تعالى في التوراة التي انزلها عليه
 ان الله تراءى لابراهيم وهو في موضع يعرف ببلوط ممرآ جالساً على
 باب خبائه في وقت استحرار النهار فرجع ابراهيم عينيه فرأى ثلثة *Three men appeared*
 رجال وقوفاً بازائة فبادر اليهم واستقبلهم قائلاً "يا سيدي ان كنت *Abraham at*
 قد وجدت نعمة في عينيك فلا تتجاوزن عبدك." الا ترى ان المنظور *Mamre*

Trinity in Unity

اليه من ابراهيم ثلثة وان المخاطبة مخاطبة شخص واحد فسماهم رباً واحداً وتضرع اليه سائلاً طالباً ان ينزل عنده . فعده الثلثة سر الاقانيم الثلثة وتسميته اياهم رباً واحداً لا ارباباً سر لجوهر واحد فهي ثلثة بحق وواحد بحق كما وصفنا . ثم ان موسى اخبر ان الله قال له ” اسمع يا اسرائيل الرب الهك رب واحد .“ معنى ذلك ان الله الموصوف بثلثة اقانيم هو رب واحد . وداود النبي يقول في المزموه الثالث والثلاثين عن الله تعالى ” بكلمة الله صُنِعَت السموات وبروح فيه كل جنودها“ فافصح داود وصرح بالثلاثة الاقانيم حيث قال الله وكلمته وروحه فهل زدنا في وصفنا على ما قال داود . ثم انه قال في موضع آخر من كتابه تحقيقاً بان كلمة الله اله حق ” لكلمة الله اسبح“ فان كان داود عندك يسبح لغير الله ما اظنك تقول هذا . ثم انه يقول في موضع آخر من كتابه ” تبارك الله الهنا تبارك الله يوماً فيوماً يسهل الله علينا.“ افداود كان يطلب ان يبارك عليه اله واحد ام آلهة ثلثة ولكنه رمز في كتابه الى ذكر الثلثة الاقانيم انها اله واحد . وقال اشعياء النبي المحمود من الله تعالى في الاصحاح الثامن والاربعين ” منذ البدء لم اتكلم في الحفاء ومنذ زمان قبل ان يكون انا هناك والآن الرب اله ارسلني وروحه.“ وهذا هو قولنا ثلثة اقانيم اله واحد ورب واحد لم تخرج عن حدود كتب الله المنزلة ولم نزد فيها ولم ننقص منها شيئاً ولا بدلناها ولا حرفناها كادعائك علينا بالتحريف والتبديل ولسنا ندع مناظرتك في التبديل والتحريف بما يعلم به العاقل اذا نظر في كتابنا هذا انك قد ظلمتنا فيه بل ظلمت الحق

وادعيت علينا فعلاً لم نكن نفعله ولا ندع تقرير ذلك عندك فيما بعد
ان شاء الله تعالى .

ولنرجع الآن الى كلامنا ولا نخرج منه حتى نستوفيه ونوفيك
الشهادات من كتب الله المنزلة ومن ديوان اسراره المقدسة على صحة
قولنا وحقنا الذي بايدينا وصدق منهاجنا ونستعين بالله على ذلك .
ثم وصف اشعياء النبي ان الله عز وجل ترأى له والملائكة حافون
به مقدسون له قائلين "قدوس قدوس قدوس رب الجنود مجده ملء
كل الارض" (اشعياء ص ٦ ع ١-٣) . فتقديس الملائكة ثلث
مرات واقتصرهم على ذلك بلا زيادة ولا نقصان سر لتقديسهم الاقانيم
الثلاثة الهأ واحداً ورباً واحداً وهذا شانهم منذ خلقوا الى ابد الابد
بلا انقطاع لذلك ولا غاية ولا منتهى ولو شئت ان امطر عليك
الشهادات من الكتب المقدسة المنزلة بالتصريح والاجتهاد في القول
في ان الله جلّ وتعالى واحد ذو ثلثة اقانيم لفعلت ذلك لكي اكره
التطويل فاقصرت على ما كتبت ولما ذكرته في كتابك من
انك درست كتب الله المنزلة حق دراستها فان كنت قد درستها
كما ذكرت فقد استدلت بيسير ما كتبت به اليك على كثير ما
في كتب الله المنزلة من اسرار اقانيمه وتوحيدته . فانا ابكاك الله ادعوك
بعد هذا الشرح والبيان الذي قد اوضحته لك وكشفته بين يديك
وصح عندك وفي ذكرك ورضي به عقلك الى عبادة هذا الواحد الذي
قد شرحت لك كيف هو واحد ثلثة وثلثة واحد وليس كدعائك ابياتي
الى امر مدغم مبهم مجهول غير معقول . فاستعمل انار الله عقلك

وقلبك ما ضمنته عن نفسك فان الوفاء من الله بمكان . و ينبغي لك
 اصلحك الله ان تميز الكلام وتعلم كيف مخارجه ولا تعسف معانيه .
 وليس دعائي اياك الا الى الله الواحد الذي هو ثلثة اقانيم كامل
 بكمته وروحه واحد ثلثة وثلثة واحد . ومن هذه الجهة ليس هو ثالث
 ثلثة كما شنع في القول علينا صاحبك اذ قال " لقد كفر الذين قالوا
 ان الله ثالث ثلثة وما من اله الا اله واحد وان لم ينهوا عما يقولون
 ليمسّ الذين كفروا منهم عذاب اليم افلا يتوبون الى الله ويستغفرونه
 والله غفور رحيم . " (مائدة ٧٧ و ٧٨) . فهذا قول صاحبك . ولقد كنت
 احب اكرمك الله ان اعلم من هؤلاء الذين يقولون ان الله ثالث ثلثة
 من فرق النصرانية هم ام لا وانت فقد ادعيت معرفة الفرق الثلث وهي
 لعمرى الفرق الظاهرة فهل تعلم ان احداً منهم يقول ان الله ثالث ثلثة فما
 اظنك تعرفه ولا نحن نعرفه ايضا اللهم الا ان يكون اراد صنفاً يسمون
marcion المركيونية فانهم يقولون بثلثة اكوان يسمونها الهة متفرقة فواحد عدل
 وآخر رحيم وآخر شرير وليس اولئك نصارى ولا يسمون بهذا الاسم
 فاما اهل النصرانية فكل من ينتحل هذا الاسم فهو بريء من هذه
 المقالة جاحد لها كافر بها وانما قولهم ان الله واحد ذو كلمة وروح من
 غير افتراق وقد اقر صاحبك بهذا اذ حثكم على الايمان بالمسيح
 سيد العالم ومخلص البشر وامركم بذلك ودعاكم اليه بقوله
 " يا اهل الكتاب لا تغلوا في دينكم ولا تقولوا على الله الا الحق
 كلمة Jesus انما المسيح عيسى بن مريم رسول الله وكلمته القاها الى مريم

Who says God is
 the 3 of 3 .

وروح منه فآمنوا بالله ورُسِّله ولا تقولوا ثلثة انتهبوا خيراً لكم
انما الله اله واحد“ (نساء ١٦٩).

فافهم كيف اوجب ان الله تبارك وتعالى ذو كلمة وروح وصرح بان
المسيح كلمة الله تجسدت وصارت انساناً فهل يكون من البيان والشرح
او من الايضاح والتصريح اكثر من هذا . ثم ختم بقوله ولا تقولوا
ثلثة الهة آويتهم ذلك عن الله جل وعز بل انتهبوا عنه فانه لعمرى
خير لكم الا تقولوا بمقالة مركيون الكلب الجاهل انها ثلثة آلهة . فقد
شرحت لك اكرمك الله كيف مذهبنا ومعنى قولنا ان الله واحد ذو
كلمة وروح واحد ذو ثلثة اقانيم وقد اوضحته ايضاحاً يكون فيه لك
ولكل من نظري جوابنا كفاية ونفع اذا لطف النظر ودقق الفكر
ونصح لنفسه ان شاء الله تعالى .

فلنرجع الآن الى الباب الاخر من كتابك ونحبيك عنده فاقول قد
Mohamāda فهمت ما دعوتني اليه من الشهادة لصاحبك والاقرار بنبوته
Prophet ^{٢٩} ورسالته وما عظمت من امره فاما تعظيمك اياه وتفخيمك امره فلسنا
نجدالك فيه ولا نرده عليك وليس عندنا فيه الا تسليمه لك والسكوت
عنك اذ كنت اولى الناس بقرابتك وقرابتك اولى الناس بك وانما
نحن مناظرون في ما دعوتنا اليه من الاقرار بنبوته بان ذلك حق
واجب . فان كان ذلك حقاً واجباً فليس ينبغي لنا ولا لاحد ذي عقل
ان يمتنع او يمتعض من قبوله فانه لا يمتنع من الاقرار بالحق الا
ظالم معتد او جاهل بمعرفة قدر الحق وان كان ذلك غير الحق فلا
ينبغي لك ان تقيم على غير الحق فكيف تدعوننا اليه فانك اذا فعلت

هذا كنت ظالماً لنفسك أولاً ثم متعدياً على من تدعوه الى غير الحق فلنطرح الان من بيننا العصبية ولنخص عن اول قصة صاحبك هذا الذي تدعوننا الى الاقرار له بالنبوة ونشرحها من اولها الى آخرها ونختبرها اختباراً شافياً ونتناظر فيها مناظرة انصاف كي لا نميل الى الهوى الذي يرى بعين الغرض والجور فان هذا امر جليل للخطب عظيم القدر شريف المنزلة وعلى حسب ذلك يجب ان يكون النظر فيه والبحث عنه بتأنٍ وثرواً.

Biography of Mokāmad الست تعلم اكرمك الله ونحن معك ان هذا الرجل كان يتيماً في حجر عمه عبد مناف المعروف بابي طالب قد كفله عند موت ابيه وكان يعوله ويمنع عنه وكان يعبد الاصنام اللات والعزى مع عمومته واهل بيته بمكة على ما حكى هو في كتابه واقرب به على نفسه حيث قال " الم يجذك يتيماً فأوى ووجدك ضالاً فهدى ووجدك عائلاً فأغنى " (ضحى ٦-٨) افلا ترى انه قد اوجب بهذا القول الاقرار باننا كان يتيماً فأواه وضالاً فهداه وعائلاً فأغناه . ثم نشأ في ذلك الامر حتى صار في خدمة عير خديجة بنت خويلد يعمل فيها باجرة ويتردد بها الى الشام وغيرها الى ان كان ما كان من امره وامر خديجة وتزوجه اياها للسبب الذي تعرفه . فلما قوتته بمالها نازعته نفسه الى ان يدعي الملك والترؤس على عشيرته واهل بلده فرأى ذلك غير منظم له ولم يتبعه عليه الا قليل من الناس بعد الموازنة المحقة وانت اكرمك الله عالم بمرارة انفس قريش وشدة ابائهم لهذا وشبهه من الضيم فعند ما ايس مما سولت له نفسه ادعى النبوة وانه رسول

مبعوث من رب العالمين فدخل عليهم من باب لطيف لا يعرفون عاقبته ما هي ولا يفهمون كيف امتحان مثله ولا ما يعود عليهم من ضرر منه وإنما هم قوم عرب اصحاب بدو لم يفهموا شروط الرسالة ولم يعرفوا علامات النبوة لانه لم يُبْعَثَ فيهم نبي قط وكان ذلك من Moh. Teacher تعليم الرجل الملقن له الذي سنذكر اسمه وقصته في غير هذا الموضع من كتابنا وكيف كان سببه ثم انه استصحب قوما فراغا اصحاب غارات ممن يصيب الطريق على سنة البلد وعادة اهله الجارية عندهم الى هذه الغاية فانضم اليه هذا الضرب واقبل يبيث الطلائع ويدسس العيون ويبعث الى المواضع التي ترد القوافل اليها من الشام بالتجارات فيصيبنها قبل وصولها فيغيرون عليها فياخذون العير والتجارات ويقتلون الرجال . والدليل على ذلك انه خرج في بعض ايامه فرأى جمالا مقبلة من المدينة الى مكة وكانت الجمال لابي جهل بن هشام ويسمى ذلك غزواً على سبيل ما تسميه اعراب البادية اذا خرجت للغارة على السابلة واصابة الطريق وكان اول خروجه من مكة الى Robbing caravans المدينة بهذا السبب وهو حينئذ ابن ثلث وخمسين سنة بعد ان ادعى ما ادعاه من النبوة بمكة ثلث عشرة سنة ومعه من اصحابه الذين قد الفوا معه ولسقوا به اربعون رجلا وقد لقي كل جهد وكل اذى من اهل مكة لانهم كانوا به عارفين فاطهروا ان طرده لادعائه النبوة وعقد باطنهم لما صح عندهم من اصابته الطريق . فصار مع اصحابه الى المدينة وهي يومئذ خراب يَبَاب ليس فيها الا قوم ضعفاء اكثرهم يهود لا حراك بهم فكان اول ما افتتح به امره فيها من العدل واطهار نَصَّة النبوة

وعلامتها انه اخذ المرَبْد الذي للعلّامين اليتيمين من بني النجار وجعله
 مسجداً . ثم انه بعث اول بعثة حمزة بن عبد المطلب في ثلثين
 راكبا الى العيص من بلد جهينة يعترض عير قريش وقد جاءت من
 الشام فلقي ابا جهل بن هشام في ثلثمائة رجل من اهل مكة فافترقوا
 غزوة^{١٥٠} لان حمزة كان في ثلثين فخاف لقاء ابي جهل وفتح منه فلم يكن
 بينهم قتال . فابن شروط النبوة اصلحك الله في هذا الموضع من قول
 الله تبارك وتعالى في التوراة المنزلة من عنده لموسى حيث وعده ان
 يدخل بني اسرائيل الذين اخرجهم من مصر الى ارض الجبّارة المسماة
 ارض الميعاد وهي ارض فلسطين والشام ان الواحد يهزم الفا والاثنين
 يهزم اربعمائة لما اقيت في قلوبهم من الفزع والرعب وكذلك كان
 فعله جل وعز بهم على يدي يسوع بن نون المتولي ادخال بني اسرائيل
 ارض الميعاد ومحاربة اهل فلسطين . فهذا اكرمك الله حد ما
 يطالب به في هذا الموضع من علامات النبوة والرسالة لصاحبك .
 فلنرجع الآن اذ ليس عندك في هذا جواب وكنت من ذلك صفرا
 مقلجا انت وجميع من يعتقد مثلك مقاتلك فسنقول اما ان يكون
 حمزة هذا رسول نبي مبعوث وهو ابن عمه وعن امره خرج ومعه ثلثون
 راكبا وهو على حق عند نفسه فاحراز فرقا من ابي جهل وهو كافر
 مشرك وانما معه ثلثمائة رجل كفار مشركين عباد اوثنان ولم يجاربه بل
 سالمه او يكون هذا خلاف ما تدعيه انت انه نبي مرسل وان الملائكة
 تويده وتقاتل دونه كما كانت تقاتل مع يسوع بن نون فانه راى
 ملكا في زي فارس فلم يعرفه يسوع فقال له امن اصحابنا انت ام من

*Moh. attacking**Moses**Joshua*

*Difference between
 war of Moham.
 & that
 of Joshua*

اعدأنا فقال له الملك انا عظيم جيوش الرب والساعة اقبلت فخر
 يشوع بوجهه على الارض ساجدا وقال " ما يامر السيد عبده " فقال
 رئيس جيوش الرب " انزع خفيك من قدميك لان المكان الذي انت
 فيه مكان مقدس " ففعل يشوع ذلك . وفي هذا القول من الملك ليشوع
 سر ليس هذا موضعه وكان يشوع في ذلك الوقت محاصراً اريحا فلما
 اتى على ذلك سبعة ايام فتح يشوع اريحا على غير عقد ولا عهد
 فقتل كل من كان فيها من ذكر وانثى كما امره ملك الرب
 فما اظنك ايده الله انك تجد في ذلك جوابا لانك خلو من ذلك .
 ولنذكر ايضاً غزوة صاحبك الثانية لعله يكون لك فيها ادنى جواب . ثم
 بعث في الثانية كما علمت عميدة بن الحارث بن المطلب في ستين
 راكبا ليكون ضعف العدة الاولى فتقوى قلوبهم الى بطن رابع
 بين الابواء والحقة فلقى ابا سفيان بن حرب وابو سفيان في مايبى
 راكب فكان بينهم من الدماء ما قد علمت ثم رجعوا فما رايت
 احدا من الملائكة اعانهم على امرهم بشيء وقد شهدت انت ان
 جبرائيل كان في صورة رجل راكب رمكة شهية عليه ثياب خضر
 وقد ركب فرعون مجنودة على اربعمائة الف حصان في طلب بني
 اسرائيل فلما توسط بنو اسرائيل البحر قحم جبرائيل على الرمكة في
 اثرهم قائلا قدم خير فتمعته الخيل التي كان عليها فرعون واصحابه
 فنجوا بنو اسرائيل وغرق فرعون واصحابه . هذه شهادتك واقرارك ببعض
 علامات موسى النبي التي اتى بني اسرائيل وانت صاحبك خلو من
 هذا كله . ولا بد لنا ان ناتيك بالثالثة فاصبر لها طائعا او مكرها . ثم

٢٤ غزوة

٣٤ غزوة

بعث سعد بن ابي وقاص الى الحَرَار خارج الجحفة في عشرين رجلاً
فورد ^{مورد} *Moh-nadela* ^{مورد} *propal* .

من رجائه . فهذه اكرمك الله خلاف آيات النبوة وعكس ما فعله
نبي الله صمويل بشاول ولست شاكاً في معرفتك بالقصة على ما
حكيت انك عارف بالكتب المنزلة دارس لها حق دراستها وذلك

ان قيسا ابا شاول غارت له ^{ان} ^{فوجه} ابنه شاول في طلبها وصار شاول
الى صمويل النبي فقال له في بعض قوله وهو يخاطبه قبل ان يعمله
Samuel knew
leaps of prophat

خبر ما جاء لاجله اما الآن فرجعت الى بيت ابيك واما ابوك فقد
شغله الاهتمام بغيبتك عن الاثن . فهكذا تكون شروط النبوة اصلحك
الله التي هي علم الغيب الماضي وعلم الغيب المستقبل فنجبر الانبياء

عنه وتذكر كونه قبل وقوعه وتعلم حدوثه قبل مجيئه بما يظهر لهم الروح
القدس معطي علم الغيب الذي هو نهاية الدلالات على النبوات .

وقد قال المسيح الرب في انجيله النير الطاهر المقدس ان الشهادة
العادلة الصادقة هي الكائنة من قبل رجلين عدلين صادقين او ثلاثة
عدول فتلك واجب قبولها وقد انبانك في فصل كتابنا هذا بثلاث
شهادات عدل لك فيهن مقنع . فلننظر الان بعد الغزوات الثلاث التي

خرج فيها هولاء النفرومن خرج معهم بامر صاحبك فانصرفوا فرغاً في
الغزوات التي خرج هو بنفسه فيها مع اصحابه فخرج اولاً يريد عيرا
لقريش فانتهى الى ودان فوافاه مجشي بن عمر الضمري فلم ينل منها شيئاً
ورجع صفراً . ثم خرج ثانياً الى بواط وهي في طريق الشام في طلب
عير لقريش فيها امية بن خلف الجمعي ورجع ولم يصنع شيئاً . ثم

علم الغيب
Font of prophetic
channel

Waddan .
Bowāt
Bedr .

خرج ثالثاً الى ان وصل الى يَنْعَ في طلب غير لقرش ايضا يريد
 الشام وهي الغير التي كان القتال بدربسبها في رجعتها فرجع صفرا
 ولم يصنع شيئاً . فانصف اصلحك الله في هذه المواضع وانت اهل
 لذلك ان كان صاحبك نبيا كما تدعي . فما للانبيا وسن الغارات
والخروج لاصابة الطرق والتعرض لاختامعة الناس . وما الذي ترك
 صاحبك هذا للصوص وقطاع الطريق . وما الفرق بينه وبين اتابك
 الخزيمي هذا الذي قد تناهى الى سيدنا امير المؤمنين والينا خيرة بما
 عمل وارتكب من ظلم الناس . فاجبنا ان يكن عندك في هذا جواب
 واضح . واني لاعلم انه لا جواب عندك ولا عند غيرك ممن اعتقد
 مثل اعتقادك كما لم يكن عندك في غيره مما سلف . ثم لم يزل
 كذلك ان وجد القوم الذين خرج في طلبهم في ضعف استاق
 غيرهم واخذ تجارتهم وقتل من امكنه قتله من رجالهم وان وافاهم وهم
 في منعة وقوة اخاز عنهم وولى هاربا الى ان مات . فكانت مغازبه
 بنفسه ستاً وعشرين غزوة سوى سرايا التي كانت تخرج في الليل
 والسواري الخارجة نهارا والبعوث قاتل منها في تسع غزوات والباقية
 كان يبعث فيها اصحابه . ثم اعجب من هذا في قبح الاحدوثة
 والشناعة في الفعل والفظاظة توجيهه الى واحدٍ واحداً يقتله بالغيلة
 كوجهه عبد الله بن رواحة لقتل اسيرين دارم اليهودي يخبر فقتله
 غيلة وكبعثه سالم بن عمير العمري وحده الى ابي عفاك اليهودي وهو
 شيخ كبير ما به حراك فقتله بالغيلة ليلا وهو نائم على فراشه آمن
 مطمئناً واحسب انه كان يعيبه فاعلمنا اكرمك الله في اي كتاب ؟

!!
 what has robbery
 to do with
 Prophecy.

Moh. present at
 26 attacks.

Murdering

قرأت هذا واي وحي نزل عليه به ومن اي حُكْمٍ حَكَمَ علي من
 اعاب ان يقتل فقد كان في تاديب هذا الشيخ على ذنبه شيء دون القتل
 وخاصةً ليلاً وهو نائم مطمئن آمن على فراشه فان كان اعابه بما كان
 فيه فقد صدق وليس يجب على من صدق قتل وان كان كذب عليه
 في قوله فليس يجب على من كذب القتل بل يودب ثلثاً يعود .
 وانت تعلم اصلحك الله انه ما ساع لاحد ان يؤذي الطير في وكرها
 ليلاً وهي آمنة مطمئنة فكيف انسان يبعث اليه من يقتله وهو على
 فراشه لانه كان يعيبه الم يكن دون القتل شيء آخر . اما في احكام
 الله فلا نجد هذا مطلقاً لاحد ولا في احكام العقل والطبيعة بل هذا
 لعمرى فعل الشيطان قديماً بآدم وذريته منذ نزل به ما نزل فابن قولك
 اصلحك الله انه بعث بالرحمة والرافقة الى الناس كافة . واما بعثه لعبد
 الله بن حمش الاسدي الي نخلة وهو بستان ابن عامر في اثني عشر
 رجلاً من اصحابه ليأتيه باخبار قريش فلقوا بها عمرو بن الحضرمي في
 غير قريش وتجارة قد اقبل بها من اليمن فقتلوا عمراً واستاقوا العير
 الى المدينة فلما وردوا اخرج عبد الله بن حمش بما اغار عليه هو
 واصحابه الخمس فدفعه اليه . فهذا لا اقول انه حلال او حرام حتى اذا
 ما نظر فيه العادل يقول ما يوجه العدل والانصاف . وكذلك ما فعل
 في قينقاع حيث صار اليهم بغير ذنب ولا علة الا الرغبة في اموالهم
 فحاصروهم حتى نزلوا على حكمه واستوهبهم منه عبد الله بن ابي بن
 سؤل فوهبهم له واخرجهم الى اذرعاء بعد ان اخذ اموالهم فقسمها
 بين اصحابه واخذ هو الخمس قاتلاً هذا ما آفأ الله على نبيه . فليت

!!!
 Mercy to
 men

شعري كيف طاب له هذا وبماذا استحل ان يأخذ اموال قوم لم يؤذوه
ولم يكن بينهم وبينه غل وانما استضعفهم وكانوا كثيري الاموال فما
هكذا تفعل الانبياء ولا من يؤمن بالله واليوم الآخر وغير هؤلاء
ممن لا احب تطويل كتابي بذكرهم فيمل منه القاري ويسامه وفي
ما وصفنا كفاية ليستدل به على غيره من مناقبه . فاما غزوة أحد وما

Ohod .

اصيب فيها من كسر ربايعته السفلى اليمنى وشق شفته وثلم وجنته
وجبهته الذي ناله من عتبة بن ابي وقاص وما علاه به ابن قميته
الليثي بالسيف على شقه الايمن حتى وقاه طلحة بن عبيد الله التيمي

بيده فقطعت اصبعه فهذا خلاف الفعل الذي فعله الرب مخلص
العالم وقد سل رجل بحضرتة على رجل سيفا فضره به على اذنه
فاقتلعها فلما نظر المسيح مخلصنا الى ذلك من فضله عمد الى الاذن
فردها الى موضعها فعادت صحيحة كالاخري والآن حيث اصاب يد
طلحة ما اصابها وقد وقاه بنفسه فلو دعا ربه فرد يده الى ما كانت عليه
من صحتها لكانت هذه من احدى علامات النبوة . واين كانت
الملائكة عن معونته ووقايتة من كسر ثنيتيه وشق شفته ودمي وجهه

Daniel. Elias.

وهو نبي من الانبياء وصفي من الاصفياء ورسول الله كما كانت الانبياء
توقى قبله كتوقية ايليا النبي من اصحاب اخاب الملك ودانيال من
اسد داريوس وحنانيا واخوته الفتية البررة من نار مختنصر وغيرهم

Adam created
for Moh. Hake .

من الانبياء واولياء الله سيما ولم يخلق الله جل اسمه آدم الا لاجله
ومكتوب على سرادق العرش اسمه كما تدعون .
ولكننا ندع ذكر هذا الان وناخذ في قول ثان فنقول ان صاحبك هذا

افعاله خلاف قولك انه بعث بالرحمة والرفاة الى الناس كافة لانه كان
 الرجل الذي لم يكن له فكر واهتمام الا في امرأة حسنة يتزوجها *Moh. love of Women*
 او قوم يغير عليهم فيسفك دماءهم وياخذ اموالهم وينكح نساءهم ويشهد
 على نفسه انه حب اليه الطيب والنساء وانه من علامات نبوته انه
 جعل في ظهره من القوة على النكاح مقدار قوة اربعين رجلاً نكاحاً. *Moh. power of Women.*
 فلعمري ان هذا بعض آيات الانبياء التي لا تكون الا في مثله فاما
 تلك الهنات التي كانت بينه وبين زينب بنت جحش امرأة زيد *Zinab (wife of Zeid.*
 فاني اكبره ذكر شيء منها اجلالاً لقدر كتابي هذا عن ذكرها غير
 اني آتي بشيء مما حكاه في كتابه الذي يزعم انه انزل عليه من
 السماء واقربلسانه اذ يقول: "واذ تقول للذي انعم الله عليه وانعمت
 عليه أمسك عليك زوجك واتق الله وتحفي في نفسك ما الله مبديه
 وتحشي الناس والله احق ان تخشاه فلما قضى زيد منها وطراً
 زوجناكها لكيلا يكون على المؤمنين حرج في ازواج ادعياتهم
 اذا قضاوا منهاً وطراً وكان أمر الله مفعولاً ما كان على النبي من
 حرج فيما فرض الله له سنة الله في الذين خلوا من قبل وكان أمر
 الله قدراً مقدوراً" (احزاب ٣٧ و ٣٨) ويكتفي كل ذي عقل من
 القصة بنموذجها اذ لا يخيل ذلك على المميزين . وكذلك هناته مع
 عائشة وما كان من امرها مع صفوان بن المعطل السلمي في رجوعهم *Story of Aisha*
 من غزوة المصطلق بتخلفها عن العسكر معه وقدمه بها من الغد تحر
 الظهيرة راكبة على راحلته يقودها وما قدفها به عبد الله بن ابي بن
 سلول وحسان بن ثابت ومسطح بن اثانة ابن خالته ابي بكر وزيد

ابن رفاعة وحمنة بنت جحش اخت زينب وتبلغ علي بن ابي طالب
 اليه كلام المتكلمين وعيب العائنين وان فيه مساعا للقول والظنة وختم
 كلامه بعد التقريض والتعرض وهو كناية عن التصريح بالشيء قائلا
 يا رسول الله لم يَصِقَّ اللهُ عليك والنساء سواها كثيرة فلم يلتفت الى
 ذلك كله لشدة اعجابها بها لانه لم يكن في من نكح من نسائه بكر
 غيرها ولا احدث سنا منها فكان لها من قلبه مكان وكانت خلابة
 فرضي بما كان من ذلك الامر كله وهذا كان سبب انعقاد تلك العداوة
 بين عائشة وبين علي الى آخر حياتهما ثم ادعى نزول برأتها في السورة
 المعروفة بسورة النور من قوله "ان الذين جاؤا بالافك عصبه منهم الخ
 فهذه القصة نعرفها كعرفتك والخبر بها مستفاض وعندنا مشروح مفسر
 لا يجب كشفه . وكانت نساءؤه فيما ظهر كما قد علمت خمس عشرة حرة
 وامتين اولاهن خديجة بنت خويلد ثم عائشة بنت ابي بكر وهو عبد الله
 المعروف بعتيق بن ابي قحافة . وسودة بنت زمعة . وحفصة بنت عمر
 وهي التي كان بينها وبين عائشة تلك الهنات العجيبة . وام سلمة
 واسمها هند بنت ابي امية وهي المخدوعة ام الاطفال التي زعم انه
 يذهب عنها الغيرة عند ما امتنعت عليه واحتجت بانها امرأة غيبي
 وانه يعول صبيتها لما اعتذرت انها ذات صبية وانها تخاف الا يرضاه
 اهلها فتضمن لها ان يكفياها ذلك حتى اجابت اليه ثم لم يف لها من
 ذلك الضمان بحرف واحد وهي التي تحملها جرتين ورحى ووسادة من ادم
 حشوها ليف فحصلت منه على هذا في الدنيا والاخرة . وزينب بنت
 جحش امرأة زيد التي بعث اليها نصيبها من اللحم ثلث مرات

15 verses.
 2 leaves.

2

فردته في وجهه ففجرها وهجر نساءه بسببها وحلف انه لا يدخل عليهم شهراً فلم يصرف دخل لتسعة وعشرين . وزينب بنت خزيمة الهلالية .
 وام حبيبة واسمها رملة بنت . ابي سفيان اخت معاوية . وميمونة بنت الحارث الهلالية . وجويرة بنت الحارث المطلقية . وصفية اليهودية بنت حي بن اخطب التي علمها ان تفخر على نساءه عند تعبيرهن اياها وتقول انا التي هارون ابي وموسى عبي ومحمد زوجي .
 والكلابية وهي فاطمة بنت الضحاك وقيل انها بنت يزيد عمرة الكلابية وحنة بنت ذي الحجة . وبنات النعمان الكندية التي اتقت منه حين قال لها هبي لي نفسك فقالت وهل تهب المليكة نفسها للسوقة . ومليكة بنت كعب الليثية ذات الاقاصيص . ومارية ام ابراهيم ابنه . وريحانة بنت شمعون القريظية اليهودية . فهولاء نساءه اللواتي كن له وامثان . — قال بولص رسول للمسيح مخلص العالم ان الذي له زوجة اتما غايته ان يصرف عنايته الى رضى زوجته والذي لا امارة له فعنايته مصروفة الى رضى ربه وقد صدق وقوله الحق لانه يحتاج ان يتشاغل بما يرضي امراته وكما قال الرب المسيح لا يقدر العبد ان يخدم ربه في وقت واحد ولا بد له من ان يلزم الواحد ويحتقر الآخر فاذا كان لا يمكن للرجل ان يخدم امارة واحدة ويرضيها ولا يسخط خالقه فكم اخرى من يريد ان يصرف عنايته كلها الى رضى خمس عشرة امارة وامتنع مع ما انت عارف من شغله بغيرهن الذي كان منعماً فيه من تدبير الحروب والتقدير على قتل الرجال وسبي الحرم وسلب الاموال وتوجيه الطلائع وتعبية الكراديس لاصابة الطرقات وشن الغارات فمتى كان

Moh. certainly occupied with women fighting

Prophet — Signs of Prophet.

(٥٣)

Signs of the
true
Prophet.

يقع له مع الشغل الدائم المتصل بهذه الامور الفراغ للصوم والصلوة والعبادة وجمع الفكر وصرفه الى امور الآخرة وما شاكل ذلك من اعمال الانبياء ولست اشك في انه لا نبي قبله ابتدع مثل هذا ولكن فلندع الان ذكر هذا وناخذ في ذكر اعلام النبوة التي يجب معها الاقرار لمن اتى بها بان يسمى نبيا ورسولا وننظر في ما اتى به صاحبك وهل يوافق او يشبه شيئا مما جاءت به الانبياء وبشاكله وهل يجب علينا قبول ذلك منه او رده عليه .

Prophe cy.

تسقول ان النبي معناه المنبي أي المخبر بالامر الذي لم يكن اتى به مخبر قبله فيخبر به قبل وقوعه او بالامر الذي كان ولم يعرف كيف حدوثه وانما يوثق باخباره عن صحة ما يخبر به بالآيات التي تصدق حكايته وتشهد على صحة اخباره وذلك مثل موسى نبي الله الذي اخبرنا في السفر الاول من التوراة المدعو سفر الخلقه كيف كان خلق السموات والارض وما فيهما وكيف كان خلق آدم وحواء وما كان من قصتهما وقصة قابيل وهابيل وقوم نوح والطوفان وقصة ابراهيم وولده ولم يزل ينسق تلك الاخبار خبرا بعد خبر حتى انتهى الى خبرة وكيف كان تجلي الله له في العوسجة ثم خبرة مع بني اسرائيل وفرعون ومصر الى ان توفاه الله ويخلط مع انبائه ما وعد الله من ادخال بني اسرائيل ارض الميعاد وانه مزعم ان يورثهم ارض الجبارة التي هي بلاد الشام وكان ذلك على ما انبا به وحق ما اخبرنا به من الخبر الماضي بالآيات والاعاجيب التي فعلها فعلنا انه كان صادقا بكل حكاياته وما جاء به عن الله جل وعز . فهذه شريطة النبي بما كان

٢٦

Prophet - signs of

(٥١٤)

وما يكون من الامور وعرفنا صدق ما قاله من الخبر المستقبل بصحة ما راينا من وقوع الامر وتمامه عند دخول بني اسرائيل ارض المجابرة بالايدي القوية فحصلت له بذلك شريطة النبي بالخبر الذي لم يكن قبل حدوثه فقد وجب من هاتين الشريطتين ان موسى نبي بالحقيقة .
Moses true Prophet
فاما النبي بالخبر الذي لم يكن قبل وقوعه فيكون ذلك على وجهين اما مع قرب الزمان وحضور الوقت واما على بعد الزمان وطول الايام *miracles* والدليل على ذلك وتصحفه الآيات والمعجزات والعجائب والمجرائح التي هي اعلام النبوة الى ان يصح القول والانباء مثل الذي تنبأ به اشعياء النبي حزقياء الملك حيث ورد عليه سنحاريب ملك الموصل يجيشه فحاصره وكاتبه بما كاتبه به من البغي عليه والوعيد والاستطالة فشكا حزقياء ما دهمه به الى الرب فاوحى الله الى اشعياء النبي اني قد سمعت دعاء حزقياء فامض اليه وقل له يقول لك الرب اله اسرائيل الليلة تكفي مؤونة سنحاريب فلما كان تلك الليلة بعث الله ملكه فقتل من عسكر سنحاريب مائة الف وخمسة وثمانين الف رجل مُدجج فلما اصبح سنحاريب وراى ما نزل باصحابه وكي هاربا . ومثل قول اشعياء ايضا لحزقياء حين كان مريضاً وقد اشفى ان الله قد اقالك من هذه المرضة وقد زاد في اجلك خمس عشرة سنة ودليلك على ذلك ان الشمس راجعة في مسيرها عشر درجات وكان ذلك كما قال النبي ورجعت الشمس وبراً حزقياء من مرضه ذلك وما توفي الا لتمة خمس عشرة سنة فهذا انباءً مع آية ودليل في وقت واحد .
ومثله ما انبأ به عن امر الرب المسيح السيد جل وعز انه يولد من

Prophet. signs of.

(٥٥)

Ypk.
الغذراء ويدعى اسمه عمانوئيل تفسير ذلك الهنا معنا وانباً ايضاً *Birth of Jesus of Virgin prophesied.*

Destruction of Jerusalem. باشياء كثيرة واخبر بها على بعد العهد وطول الايام من خراب بيت المقدس وسي بني اسرائيل الى بابل وكان ذلك على بعد العهد

Jeremias' people وتأخره وضح كله وتم كما قال . ومثل ذلك ما اخبر به ارمياء النبي عن خراب بيت المقدس ايضاً ودخول بختنصر اليه وهدمه اياه وسببه

Yok
بني اسرائيل ونقله اياهم الى بابل وانهم ماكنون ببابل في ذلك السبي وفي تلك العبودية سبعين سنة ثم يرجعون فيبنون بيت المقدس

ويقيمون في مساكنهم فكان بعض ذلك وهو حاضر ثم تمت نبوته وظهر صدق قوله وصحة ما حكاه عن الله عز وجل في ذلك الوقت عند تمام

Daniel. السبعين سنة التي حدها لمقامهم ببابل . ومثلما تنبأ دانيال النبي عن رجوع بني اسرائيل الى بيت المقدس وكان ذلك على ما حكاه

وتنبأ لبيلشاصر الملك عن الرؤيا التي رآها بيلشاصر فخره بالوحي عما كان مزعماً ان يحلّ به فحلّ به ودانيال حاضر . ومثلما تنبأ ايضاً على

قتل المسيح وانه لا تقوم لليهود بعد قتله قائمة وانهم يمزقون في البلاد كل ممزق ويبطل ملكهم وتصحل رؤاستهم وكان ذلك كما قال . وكذلك

فعل جميع الانبياء ومن استحق اسم النبوة بالحقيقة . وكذلك كانت

Proofs of Prophecy required. الملوك والامم يفعلون بمن ادعى عندهم شيئاً من النبوة لا يقبل منه ذلك الا بعد المحنة الشديدة والمناظرة الطويلة والمطالبة بالدليل

والبراهين فمن جاءً بدليل صحيح وبرهان واضح وحجة مقنعة قبلوا ذلك

منه ومن لم يات بشيء من هذا كذبوه ونكلوا به والا كان كل من

Propheet

(٥٦)

انى بهذين او بكلام منثور او كهانة او زجر او فال كان داخلا في
جملة من نَبَأَ وكانت الملوك تفعل ذلك بتوفيق الله . فاما المسيح *Jesushigher*
الرب مخلص العالم فان قدره يَجِلُّ على النبوة لان مرتبة اعلى *than Prophets*.
واشرف وارفع من مرتبة الانبياء فان الانبياء عميد الله تبارك وتعالى
والمسيح هو الابن الحبيب كلمة الله الخالقة وهو الباعث الانبياء *ابن الله*
والموحي اليهم والموجه الرسل والمؤيد لهم بالكلمة المتجسدة فيه وقد نَبَأَ
لليهود وللخواريين بما يدلُّ دلا قاطعا على انه يعلم الغيب *وتكتمته*
الضماير وانه لا تخفى عليه خافية وانه خبير بالسرائر وبما هو مزعم ان
يكون قبل كونه في الوقت الذي كان مقيما معهم مترددا بينهم *knows secrets*.
مثل قوله لهم وقد اجتمعوا حوله يُروونه بناء هيكل بيت المقدس
ويعجبونه من جودة بناائه وصحته وحسنه وتمامه "الحق الحق اقول .
لكم انه لا يبقى من هذا البناء حجر على حجر الا ويُنْقَضُ" ومثل
اخبارهم بما هو مصيبهم من البوار ونازل بهم من القتل والسبي فكان
ذلك كقوله بعد صعوده مجددا الى السماء باربعين سنة . ومثلا كان
يخبرهم ايضا بما في ضمائرهم وما يكتُمونه في انفسهم من تدبيرهم في
قتله *ومثل* قوله لتلاميذه وهم مقيمون في بيت المقدس ان العازر
صديقا قد رقد (وكان العازر هذا نازلا في موضع يعرف ببيت عنيا
على فراسخ من بيت المقدس) فامضوا بنا نيقظه فقال له تلاميذه وقد
كان اتصل بهم عظم مرض العازر ايها السيد ان كان قد رقد فقد برأ
على عادة المرضى انهم اذا ناموا بعد السهر المقتق من شدة العرض
فذلك دليل على عافيتهم فلما لم يفهموا كلامه صرح لهم القول معلنا ان

Prophet - Propheciën.

(٥٧)

العازر صديقنا قد توفي فانا ماض لابعثه حياً من بين الاموات فمضى
وهم معه فبعثه حياً ودفعه الى اختيه مريم ومروا وذلك بعد اربعة ايام
من موته وكقوله لسمعان الصفا وقد قال لتلاميذه ليلة آخر عهدهم
به ان جميعكم في هذه الليلة يخذلني فقال له سمعان سيدي ان
خذلك الناس كلهم فلا اخذك انا ابدا . فقال له السيد المسيح الحق
اقول لك ستجد معرفتي الليلة ثلاث مرات قبل صباح الديك فجزع
سمعان لذلك جزعا شديدا ونفر نفورا عظيما لقوله ذلك فلم يصح
الديك في تلك الليلة حتى جحد سمعان معرفته ثلاث مرات في ثلاثة مواضع
مختلفة حالفاً بغيظ الايمان على جحوده وانكاره ونظر المسيح السيد اليه
ففكر سمعان كلامه فبكى وندم على ما كان منه في جحوده وانكاره
(راجع متى ص ٩ و ٢٣ ويوحنا ص ٧ و ١١)

Moh. what did
he prophesy.

فهذه اصلحك الله شروط النبوة ودلائلها وعلاماتها . فعرفنا هذا
الذي اقررت له بماذا تنبأ وما نبوته التي ظهرت وبماذا استحق عندك
او عند غيرك اسم النبوة وما الدليل على دعواه . فان قلت انه اخبرنا
باقاصيص الانبياء الذين كانوا قبله في الزمان السالف كنوح و ابراهيم
واسحق ويعقوب وموسى والمسيح وسائر الاولين الذين ذكرهم في كتابه
فجوابنا اكرمك الله الذي لا تقدر انت ولا غيرك ان ينكرة او يدفعه هو
انه انما اخبرنا بما سبقت معرفتنا به ودرسته صياننا واطفالننا في
المكاتب فان ذكرت قصة عاد وثمود والناقة واصحاب الفيل ونظائر هذه
القصص قلنا لك هذه اخبار باردة وخرافات عجائز لمي اللواتي كن
يدرسنها لبلهن ونهارهن وليس ذكرها دليلا على نبوته فقد سقطت

Stories of the
Koran :

children know
them .

(ables)

Prophet . — Miracles .

(٥٨)

عنه شريطة من الشريطين اللتين توجبان النبوة . فان قلت انه اخبر
بما يكون قبل كونه الزمانك توضيح ذلك لان هذه نيف ومائتا سنة ^{200 years ago.}
قد مضت من ذلك الوقت وكان يجب ان يصح ويتحقق عندك شيء ^{Mohamad.}
مما اخبرك انه سيكون وانت تعلم وتعلم بالحقيقة انه لم يأت في هذا
الباب بشيء ولا نطق فيه بكلمة ولا تفوه بحرف واحد فسقطت عنه
الشريطة الثانية من شريطي النبوة واذ قد خلا من الشريطين اللتين
توجبان اسم النبوة واصفر منهما وهما متضمنتان للآيات والعجائب
Miracles ! المتنتعة فلتنظر في الآيات هل اتي من ذلك بشيء فنقول انه زعم
في كتابه انه قيل له "وما منعنا ان نرسل بالآيات الا ان كذب ^{none!}
بها الاولون" (الاسرى ٦١) اي لولا ان يكذبوا بآياتك كما كذبوا
بالآيات التي جاءهم بها الاولون من قبلك لاعطيناك الآيات . فلعلمي
ان هذا من الاجوبة المنتعة عند منتقدي الكلام الناظرين في
قوانين حدود المنطق وانت تعلم اصلحك الله وكل من يسمع هذا
الجواب ان صاحبك ابرا نفسه به من آيات النبوة لانه لم يقدر عليها
وليس لمن مثلك في الانصاف ان يعدل عن الحق . فان ادعيت ان
من الدلائل على نبوته ظفرة وظفر اصحابه على ما كانوا عليه من القلة
والضعف بمملك فارس على عظمه وجلالة قدره وجودة تدير اصحابه وحسن
سياسة ملوكه مع كثرة العدد والسلاح والرجال اجبتك بكلام الله
وقوله لبني اسرائيل ليس لان الله احبكم اكثر من محبته لسائر الشعوب
سلطكم على الاموريين والفرزانيين تقتلونهم وتخربون ديارهم وترثون
بلادهم بل لآسام هولاء الشعوب وكثرة خطاياهم سلطكم عليهم

Prophet - Miracles.

(٥٩)

واظفركم بهم . وكفعله بيت المقدس ايضاً وقد اختاره من بين سائر
الارض كلها واحل فيه اسمه وايده بالآيات والعجائب والبرائح المعجزة
واسكنه انبياء المصطفين وكان يُرْتَل في اسمه بالتهليل والتسبيح ليلاً
ونهاراً وتَسْتَجاب فيه الدعوات لانه محل البركات فعند ما طغى اهله
وجعلوا لله اندادا وَعَمَّطُوا نِعْمَهُ وَجحدوا آياته وظنوا عند نفوسهم ان
الذي هم فيه انما نالوه وصاروا اليه بايادهم وقوتهم فقل شكرهم لله جل
اسمه سَلَّط عليهم شر خلقه وارذلهم بختنصر عابد الصنم المشرك بالله عز
وجل قتل الرجال الذين كانوا اولاده وصفوته وخيرته من خلقه المعروفين
بشعبه وسبي ذراريهم واخرب البيت الذي كان معروفاً باسمه ونقل
الآنية التي كانت فيه الى بابل النجسة بعبادة الاصنام . فيقولون ان
بختنصر انما ظفر ببيت المقدس وبلغ منه ومن اهله ما بلغ لانه كان
نبياً ام للسبب الذي ذكرناه آنفا . فكذلك ايضاً كانت قصة صاحبك
واصحابه مع ملك فارس لان اهل فارس كانوا مجوسا انحاسا ارجاسا
من اسقاط الامم وَجَهَلهم يعبدون الشمس والنار وينكحون البنات
والاخوات والامهات وكانوا قد عتوا وعاندوا الحق وتكبروا فوق القدر
بجهلهم وقلة معرفتهم باقدارهم وادَّعوا الربوبية التي لم يجعلها الله لهم
وابتذلوا نعمه كُفراً وَعَدَّوْا وسعوا في الارض فسادا وظلماً وارتكبوا العظائم
وتوهموا ان الذي هم فيه انما هو من صحة تدبيرهم وكثرة قوتهم
رشدة مجدتهم وبتشبههم فسلبهم الله نعمته وَسَلَّط عليهم مَنْ اُخرب
بلادهم وقتل رجالهم واخلى مساكنهم منهم وسبي ذراريهم ونهب

Prophet. Miracles

(٦٠)

اموالهم فلم يبق لهم امرأة الا نُكِحَتْ ولا ولد الا اَسْتَعْبِدَ وبادوا
بسخط الله ورجزه كذلك يفعل الله بالقوم الظالمين .

فلنرجع الان الى ذكر الآيات الموجبة لكل من اظهرها صحة ما يدعي ^{Koran} ^{denies Mol's} ^{power to perform} ^{miracles}
من نبوة او رسالة عن الله تبارك وتعالى وننظر في ذلك نظرا شافيا
فنقول اما كتاب صاحبك الذي ادعى انه منزل عليه من عند الله

فليس فيه شيء من ذكر الآيات بل كما قلنا انفا زعم انه لولا انهم
كَذَّبُوا بآيات الانبياء الاولين لآناه الله الآيات ولكنه كره ان يوتيه
بشيء منها فيكذبون به . ولعمري اهذه حجة مقنعة وجواب صحيح

يجوز عند ذوي العقل ويرضى به العلماء والفلاسفة والمنتقدون للكلام
والباحثون عن الاصول وال اخبار فهذا ما شهد به كتابه . نعم ان

الاولين من اليهود كذبوا بآيات الانبياء وردوها واما الاعراب فبآيات
من كَذَّبُوا ولم يبعث فيهم نبي قط ولا وجه اليهم رسول لا بآية ولا

بغير آية . ولعله لو كان جاءهم بشيء من الآيات لكانوا صدقوه ولم
يكذبوه ألم نر ان كثيرين منهم اجابوا دعوته ولم يروا منه آية ولا سمعوا

عنه اعجوبة ولكن انت تعلم حفظك الله ان هذه حجة مبهرجة

تتلاشى عند المحن . فاما غير الكتاب فقد وجدنا لكم اخبارا وقصصا ^{Miracles} ^{ascribed} ^{to Mohamad}
هي كخرافات العجائز منها زعمهم انه كان من آياته العجيبة المعجزة انه

وقف بين يديه ذئب فعوى وبكى فالتفت الى اصحابه قائلا لهم هذا

وافد السباع فان احببتم ان تفرصوا له شيئا لا يعدوه الى غيره وان

احببتم تركتموه وتحزتم منه قالوا ما نطيب له بشيء فاوما اليه

باصابعه الثلث ان خالسهم فولى وهو غائل . فهذه لعمري آية عجيبة

Prophet. Miracles.

Invented Miracles of Moh. (٦١)

لم يسمع السامعون بمثلها قط ولم يرَ الرآون اعجب منها تفل عندها
عقول الفلاسفة والحكماء وتخبير منها العلماء وذرو الخليل والفتن الدقيقة
أنه عرف عوآء الذئب وأنه وافد السباع . فليت شعري لو كان قال
لهم ان هذا الذئب رسول رب العالمين اليه من كان يرث عليه قوله
فواضح ان هذا للخبريا اخي وضعه لقوم لا محنة لهم ولا منتقد باحث
فيهم . ومنها زعمهم ايضاً ان الذئب كلم اهبان بن اوس الاسلمي
فاسلم ولو ادعى ان اهبان ذكر ان الاسد كلمه لكان عندي اعجب
على انه ساوى بينه وبين نفسه فيهما بل فضل على نفسه اذ الذئب
معه عوى فادعى هو معرفة ما قال في عوائه انه وافد السباع فاما
اهبان فانه زعم ان الذئب ناطقه بلسان عربي بين والاعجب في ذلك
ان هاتين الآيتين لم تجريا الا بواسطة الذئب الذي يعرف بالخطاف
من السباع وهذا لقبه في كتب الله المنزلة . فمثلك ايدك الله لا يحيل
عليه مثل هذا الكلام وليست لنا حاجة الى الاطالة فيه . وكذلك قصة
ثور دريخ وادعآؤهم مخاطبته دريخا عند ضربه اياه . وكتابه يشهد
ان الاعراب اشد كفرا ونفاقا . واما شاة ام معبد ومسحه يده على
صرعها وما يلي ذلك من الخرافات الاخرى كدعائه الشجرة فاسرعت
اليه مقبلة محيية تجهد في الارض فهذا امر نوخره اذ فيه نظر مع ان
اكثر المسلمين الراسخين في العلم لا يقبلونه بل يردونه ولا يصححونه .

وكذلك السم الذي سمته به زينب بنت الحارث اليهودية زوجة +
Poison سلام بن مشكم اليهودي في شاة مصلية اي مشوية فكلمته الذراع
واكل معه بشر بن البراء بن مغرور فمات وان السم الذي لم يزل يدب

Prophet. Miracles.

(٦٢) *the poisoned sheep*

في بدنه كان سبب موته . فليت شعري هل هو سمع الكلام من الذراع
وحده ام سمعته الجماعة الذين كانوا بحضرته فان كان سمعه هو وحده
فلم لم يمنع ابن البراء من اكل طعام مسموم حتى لا يموت وابن البراء
رجل من اصحابه قد اختصه بالاكل معه وكيف استحل ذلك واستجاز
كتمان قول الذراع له انها مسمومة وان كان سمع ذلك من الذراع
جميع من حضر فكيف لم يمتنع ابن البراء من الاكل وهو يسمع
الذراع تقول لا تأكل مني فاني مسمومة وكيف امتنع هو من الاكل
وترك ذلك الشقي يأكل من طعام مسموم فقتله . فليس يخلو هذا من
احد وجهين إما ان يكون سمعه هو وحده وكتم ذلك غدرا وإما ان
تكون الجماعة سمعوه فلم يمتنع ابن البراء من ذلك الاكل حيث
سمع ولا يموت وحيث مات ابن البراء من اكله السم ولعله انما اكله
ثقة منه بانه يأكل مع نبي مستجاب الدعوة ورسول رب العالمين
مَشَّعٍ عند ربه في جميع ما سأل لم لم يدع ربه فيجيبه كعهدهنا
*Eliaz raised
the son of widow*
بصرفة (ملوك اول ١٧) . وهكذا يشع تلميذ ايلياء قد اقام ابن
الشويمية من الموت حياً (ملوك ثان ٤) . وقد فعلت الانبياء مثل
هذا مراراً كثيرة وهم احياء وفعلت ايضاً القوة الحائلة في عظامهم كفعل
*Bones of
Elizah* }
عظام يشع النبي حيث وضع الميت عليها فعاش (ملوك ثان ١٣) .
وانت تعلم ان هذا خبر صحيح في كتب الله المنزلة قرأته في سفر كتب
الملوك مفسراً ليس فيه اختلاف بين النصارى اصلاً ولا بين اليهود
وهما ملتان مختلفتان اجتمعنا نحن وهم على صحة ذلك . وكيف لم

Prophet. Miracles.

(١٣)

ياكل هو منها أيضاً ولم يصبه شيء فيكون ذلك آية له وشاهد على
صحة ما يدعي من النبوة ان كان نبيا كما تقول لان الانبياء باسره
موقون معصومون بالوقاية الحالة عليهم من الله جل ثناؤه من الآفات
التي تحتال الكفرة بها عليهم وعلى اولياء الله كقول الرب المسيح لتلاميذه
في تخيله المقدس ووعدة لهم بما وفي لهم به اذ يقول ان انتم
شربتم السم القاتل لم يضركم يعني اذا اردتم اظهار دعواكم وما
يعرفه الناس منكم من بشارتي كان ذلك جائزاً مطلقاً فقد كانوا
يتمخون بمثل هذا وشبهه فتظهر صحة دعواهم على المحنة والتجربة
فانقادت لهم الملوك الجبارة والعلماء الفلاسفة والحكماء اصحاب الليل
والقضاة بلا سوط ولا عصا ولا سيف ولا رمح ولا عشيبة ولا ناصرة ولا حكمة
دنيوية ولا فصاحة بدعة الفاظ ولا حذق بحجة ولا ترغيب في شيء ولا
تسهيل في شريعة بل لما كانوا يرون من اظهارهم الافعال المعجبة التي
يمنع امكانها في عقول الأدميين فكانوا يرفضون ملكهم وعتوهم
ويدعون فلسفتهم ويزهدون في علمهم وحكمتهم ويخرجون عن نعمهم
واشارهم ويتبعون اناساً فقراء الظاهر صيادي سمك وعشارين لا
حسب لهم ولا نسب غير انتهائهم الى طاعة المسيح الذي اعطاهم
السلطان والقدرة على افعال تلك العجائب . فهذه اصلحك الله دلائل
النبوة وعلامات الرسالة وصحة الدعوة الى الله تعالى لا ما يدعيه
صاحبك مما لاحقيقة له . واما الميضة وخبرها وانه ادخل يده فيها
ففاض منها الماء حتى شربوا وشرب دوابهم فالخبر بذلك جاء عن
محمد بن اسحق الزهري وامرها ضعيف عند اصحاب الاخبار ولم

Prophets preserved
drink poison.

Gospel spread
not by sword

Miracles of
Mohammed.

Prophet

(٦١٥) Spread of Islam

يجمع اصحابك على صحته فكيفما اردت فاخبار صاحبك اصلحك الله
Don't ascribe ليس ينسأخ منها شيء ولا يستوي ولا تصح دعوة واحدة مما سواها على
انه قد سبق فقطع الدعاوي وحذف ذكر الآيات بنته فسقطت دعوى
من ادعى له آية وانما بحث بالسيف رغم تسليمها وان كل من لم يقر
انه نبي مرسل قتله او يودي الجزية لثمننا لكفرة فيدعه فهل تريد اصلحك
الله دليلاً اوضح او حجة اقنع او برهان اصح على بطلان ما جاء به
صاحبك اكثر من هذا ان انت انصفت نفسك وصدقته على ان
صاحبك قد اقر وقطع باقراره كل سبب بما نقلت عنه الثقة الحاملون
اخباره فانه قال قولاً مصرحاً غير مكاتم ولا مساترانه "ليس من نبي
الا وقد كذبت امته عليه ولست آثر ان تكذب علي امتي فما جاءكم
عني اعرضوه على الكتاب الذي خلقته بين اظهركم فان كان له
مشاكلاً وكان له فيه ذكر فهو عني واني قلته وقلته وان لم يكن له
ذكر في الكتاب فانا بري منه وهو كذب ممن رواه عني وما قلته ولا
فعلته". فانظر اصلحك الله في هذه الاخبار التي ذكرناها مما يقول
اصحابك هل تجد لها اصلاً في الكتاب الذي في يدك فان كان لها فيه
اصل او ذكر فهي لعمرى صحيحة قد فعلها واتي بها والا فهو بري
منها وهي اباطيل واكاذيب تقولوا بها عليه ثم اعظم من هذا واشنع
انه كان يقول لهم في حياته ويوصي اليهم اذا مات آلا يدفنوه فانه
سيرفع الى السماء كما ارتفع المسيح سيد العالم وانه اكرم على الله
من ان يتركه على الارض اكثر من ثلثة ايام ولم يزل ذلك عندهم
متمكناً في قلوبهم فلما مات يوم الاثنين لاثنتي عشرة ليلة مضت من

Religion of
Sword

Compare everything
with Koran

He said he would
rise from the dead.

63 - days
dead - men
buried

ربيع الاول سنة ثلث وستين لمولدة وقد مرض اربعة عشر يوماً تركوه
مبتاً يظنون انه سيرفع الى السماء كقوله فلما اتت عليه ثلثة ايام
وتغيرت رائحته وانقطع رجآؤهم من ذلك وايسوا من تلك المواعيد
الباطلة ووقفوا على كذبه دفنوه في التراب يوم الاربعاء . وحكى بعضهم
انه مرض سبعة ايام بذات الجنب وانه غرب عقله وخط في كلامه
تخليطاً شنيعاً فغضب لذلك علي بن ابي طالب وانكره فلما افاق
اخبره بما كان فقال لا يبقين في البيت احد الا العباس بن عبد
المطلب فلما كان اليوم السابع من مرضه مات قرباً بطنه وانعكست
اصبعه الشمال وهي الخنصر . وذكر ضمران انه كان تحته في مرضه شملة
حمراء وعليها مات وفيها ادرج بعد موته ووري في التراب بغير غسل
ولا اكفان . وروى عمران بن خضير الخزازي انه غسل وادرج في
ثلثة اثواب سجولية اي بيض يمانية وان الذي تولى ذلك منه علي
ابن ابي طالب والفضل بن العباس بن عبد المطلب عمه . فليح

People desert
Islam after
Moh's death .

يق احد ممن كان تبعه الا ارتد ورجع عما كان عليه غير نفر يسير
وشردمة قليلة من اخص اهله واقربهم نسبا اليه طمعاً بما كان فيه من
تلك الرئاسة فكان لابي بكر عتيق بن ابي قحافة في ذلك اعجب
تدبير والطف فعل واكثر رفق فتولى الامر بعده بذلك السبب
فاغتاز علي بن ابي طالب غاية الغيظ ودخل عليه ما يدخل على من
لم يشكك ان الامر صائر اليه فانتزع من يده كل ذلك حرصاً على
الدنيا ورغبة في الرئاسة فلم يزل ابو بكر برفقه وحسن مداراته يلفظ
بالمرتدين الى ان رجعوا بضروب من الخيل والرفق والعدوات والتشويقات

والاماني والخداع وكان بعض ذلك بالحوف والفرق من السيف وبعض ^{many return to}
 بالترغيب في سلطان الدنيا واموالها واباحة شهواتها ولذاتها فرجع من ^{slain from}
 رجوع في ظاهرة لا في باطنه وما اشكك اكرمك الله الا انك ذاكر ^{worldly motives}
 " ما جرى في مجلس امير المؤمنين وقد قيل له في رجل من اجل
 " اصحابه انه انما يظهر الاسلام وباطنه المجوسية القدرة فاجاب بما علمته
 " من الجواب حيث قال " والله اني لاعلم ان فلاناً وفلاناً حتى عدد
 " جملة من خواص اصحابه ليظهرون الاسلام وهم ابرياء منه وبراءة وني
 " واعلم ان باطنهم ليخالف ما يظهرونه وذلك انهم قوم دخلوا في
 " الاسلام لا رغبة في ديانتنا هذه بل ارادوا القرب منا والتعزز بسلطان
 " دولتنا لا بصيرة لهم ولا رغبة في صحة ما دخلوا فيه واني اعلم ان
 " قستمهم كقصة ما يضرب من مثل العامة ان اليهودي انما تصح يهوديته
 " ويحفظ شرائع توراته اذا اظهر الاسلام وما قصة هؤلاء في مجوسيتهم
 " واسلامهم الا كقصة اليهودي واني لاعلم ان فلاناً وفلاناً حتى عدد
 " جماعة من اصحابه كانوا نصارى فاسلموا كرهاً فما هم مسلمين ولا
 " نصارى ولكنهم محتالون فما حيلتي وكيف اصنع فعليهم جميعاً لعنة الله
 " اما كان يجب عليهم اذ خرجوا من المجوسية النجسة القدرة التي هي اشر
 " الاديان واخبث الاعتقادات او عن النصرانية التي هي ادعن الاقويل
 " الى نور الاسلام وضيائه وصحة عقده ان يكونوا اشد تمسكاً بما دخلوا
 " فيه منه بما تركوه ظاهراً وخرجوا عنه رياءً ولكن لي قدوة برسول الله
 " صلعم واسوة به لقد كان اكثر اصحابه واخصم به واقربهم اليه نسباً
 " يظهرون انهم اتباعه وانصاره وكان صلعم يعلم انهم منافقون وعلى

خلاف ما كانوا يظهرون له وصح ذلك عنده وانهم لم يزالوا يستمعون
 له الغوائل ويريدون به السوء ويتطلبون له العثرات ويعينون المشركين
 عليه نظر العين حتى ان جماعة منهم كمنوا له تحت العقبة واحتالوا
 في تنفير بغلته لتربي به فتقتله فوفاه الله كيدهم وشر ما كانوا يجنونه له
 ثم كان يداريهم دائماً الى ان قبض الله روحه على غاية ما يداري به
الاعداء المكاشفين حذراً منهم افما ينبغي لي انا ان اشابهه صلعم هذا
 وكان حياً ملء ثيابه ثم ارتدوا جميعاً بعد موته فلم يبق منهم احد
 كان يظن به رسداً الا رجوع وارتد وحرص على تشتيت هذا الامر
 وابطاله ظاهراً وباطناً وعلانية وسراً الى ان ايدة الله وجمع تفرقهم والتي
 في قلوب بعضهم شهوة للخلافة ومحبة الدنيا فربط النظام وجمع الشمل
 ولف التشتيت بالحيلة ولطف المدارة واتم الله ما اتمه وما المنة في
 ذلك له ولا هو محمود عليه بل المنة لله والحمد والشكر له على ذلك
 باسرة فلست اذكر ما اراه ويبلغني عن اصحابي هؤلاء لا ابعد الله
 غيرهم وما لهم عندي الا المدارة والصبر عليهم الى ان يحكم الله
 بيني وبينهم وهو خير الحاكمين. ولولا ان سيدي امير المؤمنين
 تكلم جهاراً على رؤوس الملا في مجلسه اجله الله فذاع الخبر بذلك
 ونقله الشاهد الى الغائب لما حكيتك وانت تشهد لي اني لم اتزدد
 في شيء من ذلك وانما ذكركت بما جرى من الكلام في ذلك
 المجلس وليس له مدة طويلة وارتد اعادته لاذكرك امر الرد وان
 القوم لم يكن ردهم الى هذا الامر الا رغبة في الدنيا ولا تمام هذا
 الملك الذي هم فيه وفي ذلك لذوي الالباب ممن ينظر في كتابنا

هذا جواب مقنع ان شاء الله . فلنرجع الان الى كلامنا الاول ونقول انه كان عمره ثلثاً وستين سنة منها اربعون سنة قبل ادعائه النبوة وثلث عشرة بمكة وعشر في المدينة وهذا اصلحك الله ما لا تقدر انت ولا غيرك ممن يدعي مثل ادعائك ان ينكره او يمجده والذي نقل اليك دينك ووثقت به في جميع مناقله عنه هو الذي نقل هذه الاخبار فهذه قصته من اولها الى اخرها .

فان ادعيت ان موسى النبي وبشوع بن نون ولي الله وخليفة *Moses, Joshua made war*
 موسى قد حارب اهل فلسطين وضربا بالسيف وقتلا الرجال وسبوا القراري واحرقا القرى والمساكن بالنار ونهب الاموال مما انكرت على صاحبنا من امره وفعله قلنا لك انهما فعلا ما فعلاه عن امر الله عز وجل لقوام ما ارادة وقدره وانجاز مواعيده فان ذلك كان في قوم قد طغوا وبغوا وتجاوزوا الحد فاحب تبارك وتعالى تأديبهم كتأديب الاب المشفق على ابنه . وان قلت وما الدليل على ان ذلك منهما كان عن امر الله سبحانه وتعالى وان الذي فعله صاحبك لم يكن عن امر الله قلنا لك ان نبي الله موسى حيث جاء بالآيات العجيبة المعجزة *Moses proved his mission by miracles*
 التي فعلها بمصر بحضرة فرعون وجميع اهل مصر بعد ما فعل اهل مصر ببني اسرائيل ما فعلوه وبعد ذلك اخرج بني اسرائيل بتلك اليد الرفيعة والقوة المنيعة وفاق لهم البحر واجازهم وغرق فرعون واصحابه عندما تبعهم وضرب الحجر الاصم فتفجر منه اثني عشر نهراً سقاهم منها وانزل لهم المن والسلوى وما اشبه ذلك مما اتي به مما هو ممتنع في قدرة المخلوقين لا يقدر احد ان يفعل ذلك غير الخالق جل وعز ومن اعطاه الرب القدرة على فعل مثله صارت هذه دلائل

واضحة وشواهد له صادقة بان جميع ما حكاه وفعله عن امر الله تبارك
وتعالى وصح عندنا ايضا من وجه آخر انه لم يجيء من بعده نبي ولا
رسول من عند الله الا ثبت له مقالته وصحح قوله وما جاء به وعلمنا ان
قتال الكفار الذين قاتلهم وسبى ذرارهم واحرق مساكنهم ونهب
اموالهم حق من الله وكذلك ما فعل يشوع بن نون من استيقافه
الشمس في وسط الفلك عن مسيرها الى ان انتقم الشعب من اعدائه
وكذلك توقيفه القمر بامر الرب فوقف وشهد له الكتاب باننه لم
يكن مثل ذلك اليوم فيما مضى ولن يكون في المستانف لانها آية
خص بها يشوع بن نون فتكون شهادة له وجلالا الى اخر الابد وكذلك
افاعيل عجيبة غير هذه يطول شرحها واذ قلت انك قرأت كتاب
يشوع ودرسته حق دراسته فلا وجه لاعادتها ونحن واليهود المخالفون لنا
متفقون على تصديقه عن غير تواطؤ وانه حق كما حكاه ديوان الله

Joshua.
Sun & Moon

*What miracle did
Mosh perform?*

لا نشك فيه ولا نرتاب فاعطينا انت اصلحك الله ادنى حجة
او آية او لمعة اعجوبة تومي بها الى صاحبك انه فعلها او يقر
له كتابه بصحتها حتى نصدق نبوته ونقر برسالته ونقبل دعوته
ونعلم ان ما فعله من قتل الناس وسبيهم واخذ اموالهم
واخراجهم من ديارهم كان عن امر الله عز وجل كفعل
اولياء الله ولكننا نعلم حقيقة انه لا جواب عندك في هذا وانك
لا تقدر ان تأتي بشيء مما سُئلت عنه فلا ينبغي لك اصلحك الله ان
تظلم وتذمم من رد عليك قولك وانكر دعواك قائلا ان الله لم يبعث
صاحيك رسولا ولا نبيا ولا امره بمحاربة احد ولا موادعته وانما هو

رجل متغلب ادعى لنفسه ما ادعاه فاعانه على ذلك قوم من عشيرته
 واهل بيته وبلدة فليس على من جمد هذا ورده لوم ولا عيب ولا
 ذنب بل ان انصفت عذرتة واحمدت رايه وارتيضت بصحة عزيمته
 وقلت بجودة فكره لاحادته عن القول المتهاافت المتناقض الشاهد على
 نفسه ببطلانه وانت تعلم علمك الله كل خير ان العقل والنصفة يوجبان
 ذلك اللهم الا ان تستعمل المباهتة التي ليست من مذهبك ولا من
 اخلاقك بل هي سلاح العمه اليهود والكفار والجهال فان الكذب
 والهت والعاكبة اصل قولهم ومتن كلامهم وعقد امرهم لانهم
 يشبهون الشيطان اباهم الكاذب المخترع الكذب والبهتان كما شهد
 الرب يسوع المسيح عليه في انجيله المقدس الظاهر فالآله ارجع
 اصلحك الله من امرك وكيف اقول وبما احتج لك عند عقلي وهل ترى
 ان اقبل قولك من غير حجة ولا برهان ولا دليل مقنع اترى ذلك
 صواباً وما اظنك يرحمك الله ترى لي ذلك كيف وسيدي المسيح قد
 قال في محكم انجيله المقدس ان جميع الانبياء انما تنبأت الى وقت
 مجيئي وعند ظهوري زالت النبوات باجمعها فلا نبي بعدي فمن جاء
 بعدي مدعياً نبوة فهو لص خاطف لا تقبلوه فشر علي يا خليلي هل
 ترى لي ان اعدل عن وصية ربي المسيح مخلص العالم واقبل غرورك
 وخذحك وامانيك وتشويقاتك بالدنيويات الزائلة بغير دليل ولا حجة فما
 اظن مثلك من اهل التمييز والعقل اشار بمثل هذا الخطا العظيم ولا
 مثلي قبله واصغى اليه . فارجع الى عقلك يرحمك الله وانصفه واستعمل
 القانون الحق ودع التخامل للقرابة والعصية للنسب المضحل فاني لك

*vos, idolatros
are liars*

*No prophet after
Christ*

ناصح وعليك مشفق وأذكر ما قرأته في الانجيل الطاهر حيث يقول السيد
 المسيح حواريه " ان كثيرين من الانبياء والملوك اشتهاوا ان ينظروا
من انتم تنظرون ولم ينظروا واشتاقوا الى ان يسمعوا ما انتم تسمعون
ولم يسمعوا " (لوقا ١٠-٢٣) . فهل ينبغي لك وانت قرأت مثل
 هذا ان تميل عنه الى غيره من امور الدنيا مع معرفة سرعة زوالها
 وفنائها . وبعد هذا كله فكان ينبغي لك ان تعلم اننا صدقنا الانبياء
 وقبلنا اقوالهم عندما جاءونا بشروط النبوة ودلائل الرسالة واعلام الوحي
 لا بالغلبة والقهر ولا بالحمية والعصبية ولا بالشرف في الحسب
 والنسب ولا بكثرة العشيرة وصوله المنعة ووفور المال ولا بتسهيل السنن
 والشرائع ولا باعطاء الجسد شهواته ولا لاجل الفرق من السلطان
 والخوف من السيف والسوط بل بالآيات العجيبة التي لا يقدر
 الآدميون ولا يتنهى في حيلهم ان ياتوا بمثلها فهمي دلائل واضحة الهية
 مثل آيات الانبياء ومعجائب ربنا المسيح وافعال تلاميذه للحواريين
 التي كانت تصل عندها عقول الفلاسفة وحكمة الحكماء فقبلنا اقوالهم
 هولاء وجميع ما جاءونا به وصدقناهم واقربنا لهم به وانه حق منزل
 من عند الله عز وجل لكون مثل هذه الشهادات الصادقة معهم
 وبرأتها في ايدينا وعندنا آثارهم قائمة واعلامهم نيرة لا يمحذ ذلك
 احد ولا يمكن غيرهم ان يدعيه ولا ينكره الا من عاند الحق واستعمل
 المباهنة وسوء التمييز . وقد اقتضانا اصلحك الله هذا الفصل من كتابنا
 هذا ان تناظر في بعض المناظرة في ما اتاك به صاحبك هذا الذي
 تدعي له النبوة من الشرائع والاحكام فنقول ان الشرائع والاحكام لن

*We believe in the
 Prophecy as not
 from fear*

تخرج عن ثلثة اوجه لا يقدر ذو نطق ان ياتي بزيادة فيها ولا تنقيص
 منها وذلك اما ان يكون الحكم حكماً الهياً وهو حكم التفضل الذي هو فوق
 العقل والطبيعة ويليق بالله جل اسمه لا بغيره ولا يشبهه سواه واما ان
 يكون حكماً طبيعياً قائماً في العقل مولوداً في الفكر يقبله التمييز ولا
 ينكرة وهو حكم العدل واما ان يكون حكماً شيطانياً اعني حكم الجور
 وهو ضد الحكم الالهي وخلاف الحكم الطبيعي . فاما الحكم الالهي
 الذي هو فوق الطبيعة واشرف منها فهو التفضل الذي جاء به المسيح
 مخلص العالم سيد البشر الذي اقر صاحبك وشهد له اذ يقول " وقفينا
على آثارهم بعيسى ابن مريم مصدقاً لما بين يديه من التوراة وآتيناه
الانجيل فيه هدى ونور ومصدقاً لما بين يديه من التوراة وهدى
وموعظة للمتقين " (مائدة ٥٠) وذلك ان المسيح قال في انجيله
 الطاهر " غالبوا الشر بالخير واحسنوا الى من اساء اليكم وتفضلوا على
الناس جميعاً وباركوا على من لعنكم وادعوا لمن اذنب اليكم وآتوا الجميل
والمعروف الى من شتمكم لتشبهوا في ذلك فعل ابيكم الذي في
السماء فانه يجود بوابله على الابرار والفجار ويشرق شمسُه على الاخيار
 والاشرار " (معي ٥) . فهذا هو الحكم الالهي وشراعه فوق الطبيعة
 واعلى من العقل الانساني وهو حكم التفضل والرحمة والعفو والتشبه
 بفعل الله تبارك وتعالى الرؤوف الرحيم . والنحو الثاني هو الحكم
 الطبيعي والشريعة القائمة في العقل الجاري مع الغريزة الملايم الانسانية
 وهو ما جاء به موسى النبي بقوله في حكمه " العين بالعين والسِّن
بالسِّن والنفس بالنفس والضربة بالضربة والجراح قصاص " فهذا حكم

Koran teaches
to Christ

Gospel teaches
love

الطبيعة الداخلة في قانون العقل وهو حكم العدل والنصفة ان تأتي
الناس بمثل ما اتوا به اليك وتفعل بهم كما فعلوا بك ان خيرا فخير
وان شرا فشر وليس ذلك مضاهيا للحكم الالهي ولا مما يستهه الرب
الرحيم المتفضل الرؤوف بخلقه . والنحو الثالث هو الحكم الشيطاني devilish law
المحال الذي هو للجور والشر بعينه . فلا تلم اصلحك الله على ايجابنا
للحجة عليك في ذلك فانك تعلم اننا بعد معك في وسط المعركة لم
نخرج عنها ولا ندع المجاهدة بما عندنا من السلاح الروحاني ذباً
عن دين الله القيم الذي نرجو به النصر والظفر على عدونا فانك ان
لمت في ذلك ظلمت على اننا لا نلتفت الى لومك ولا لوم غيرك في
ذلك . وانا ارجع اليك بالمسألة سائلاً الله جل وعز الهامك الانصاف
وتلقيك القول بالعدل في اعلامي اي هذه الاحكام الثلاثة التي ذكرناها
واي شريعة جاء بها صاحبك فان قلت انه جاء بالاحكام الالهية قلنا
لك قد سبقه المسيح سيدنا اليها بستمائة سنة وبها يعمل اصحابه
وتابعوه منذ ارتفاعه معجداً الى السماء الى هذه الغاية والى ان تنقضي
الدنيا ولم نر احداً من اصحابك علم شيئاً منها ولا كانت تستعمل في عهد
صاحبك . وان قلت وما اظنك قائل ان جاء بالاحكام الطبيعية وشرائع العقل =
وسنن العدل قلنا قد سبقه الى ذلك موسى النبي واوقفنا عليه وشرحه لنا
شرحاً بينا عن الله في التوراة وليس لاحد ان يدعيه لانه ناطق قائم له
وحده مشاهد في كتابه اللهم الا ان يكون المدعي لذلك مكابراً للعيان
ظالماً متعدياً بهاتنا يأتي الى ما هو كصو الشمس حق قائم في ايدي
اهله وهو لهم وعندهم وفيهم فيروم ان يطمسه ويحاول بمباهتته ادعاءه
لنفسه . فهذان حكمان قد عرفنا اصحابهما واقررنا لهم بهما . فقد بقي

What laws
did Moh. bring

Law of devil الحكم الثالث الذي هو حكم الشيطان وشريعة الجور . فانظر اصلحك الله نظرا
Mohammed's شافيا بروية صحيحة . وفكر لا يشوبه الميل والزيغ من القائم بهذا الحكم
 الناصر له المتمسك بشرائعه العامل به والا فاعلمنا اي حكم جاء به صاحبك
 واي شريعة اتى بها غير الحكم الثالث الذي شرحناه لك لنقبله منك
 ان اوجب قبولاً ونقداً لك فيه فاننا لا نعاندهم للحق ولا نردّه من حيث اتى .
 فهل تقول يرحمك الله انه جاء بالحكمين معا يعني حكم المسيح وحكم
 موسى وشرحهما في كتابه قائلاً " النفس بالنفس والعين بالعين والسن
 بالسن والآنف بالآنف الخ " كما قال موسى ثم اتبعه بقول المسيح وان غفرتم
فانه " اقرب للتقوى " (مائدة) فانت تعلم ان هذا كلام متناقض
 كقول القائل قائم قاعد واعى بصير وصحيح سقيم في حال واحدة
 فما اظنك تستجيز اطلاق هذا الكلام على هذا من الاطلاق لانه
 محال من القول ثم لا ينكتم ايضاً ولا يختفي على متدبرة ومتعقبه انه
 كلام سرق من موضعين مختلفين اعني التوراة والانجيل . ثم ان
Mohammed's Law
of the New
Testament. انت اقررت كل واحد من هذين الحكمين وادعيتيه فلا يقارن
 اصحابهما ولا يدعونك وذلك لانه حق لهم وهم اشد تمسكا به وصيانةً
 له من ان يسامحك عليه لانهم قد ورثوه فصار في ايديهم اربنا مقبوضا
 وحقا مسلما لهم ويقولون لك انك متعدد ظالم تروم اخذ اربنا من
 ايدينا مع اقرارك انت انه لنا غير جاحد له فان حاولت اخذه فانت
 غاصب لا حق لك . بل آتينا انت بما في يدك وعندك مما ليس في
 ايدينا ولا عندنا لنعلم انك محق صادق في ادعائك . أليس انما نلجأ
 الى القول الثالث الذي يقيمون عليك فيه البينة العادلة انك انت

جئت به وعملت به ونصرته وكيف تقدر على جحود ما انت مقيم عليه
مقر به وهو في يدك تناضل عنه وتخاصم فيه وهو شريعة لك انت
مستعملها ثم ترجع فتنكر وتجد ما انت فيه من حكمك وتبيرا منه وبعد
هذا وقبله فلا اظنك ترضى لصاحبك ان يكون تابعا للمسيح وموسى وانت
ترزعم فيه ما تزعم وتدعي له ما تدعي من الخطوة والقدر والمنزلة عند رب
العالمين وتحتري على الله وتقول لولا صاحبك ما خلق آدم ولا كانت *world created for Moham.*
الدنيا ولقد جئت يا هذا اصلحك الله بامر ذي بهت ادعيت له في الآيات
ما ادعيت بقولك لولا ان يكذبوا بها كما كذب الاولون ولم تدع له ذلك في
الشرائع وانه ما كان عليه ان يأتي بها فيزيين بها بعض امره وليس ذلك
لانه لم تكن شريعة رابعة بقيت فلما لم يبق الا الشريعة الثالثة وكان موسى
والمسيح قد سبقاه الى الشريعتين جاء هو بالشريعة الثالثة فلا ادري باي
قوليك اخذ ولا عن ايها اجيب فاصدق نفسك يرحمك الله ولا
تعشها لان ذلك حرام عليك وليس الدين من الامور التي يوزان
يتواني ذو اللب والعقل عن الفحص والبحث عنها ويتعافل عن
التفتيش عنه والوقوف على اصوله واسبابه وصدق الله الى الحق
وجنبك الباطل بحوله وقوته . وكاني بك وقد لجئت الى ان تقول ان
الحجة البالغة عندك هذا الكتاب الذي في يدك وان الدليل على صحة
كونه منزلا من عند الله ما فيه من الاخبار القديمة عن موسى
والانبياء وعن سيدنا المسيح وصاحبك رجل امي لم يكن له معرفة *Koran inspired*
ولا علم بتلك الاخبار فلولا انه اوحى اليه وانبياء به فمن اين عرف
ذلك حتى نسقه وجاء به . ثم تقول لا يقدر انسي ولا جني ان يأتي

Moh. not having known the story embodied in the Koran - he must have received it from God by inspiration -

بمثله ثم تقول "وان كنتم في ريب مما نزلنا على عبدنا فاتوا بسورة من مثله وادعوا شهداءكم من دون الله ان كنتم صادقين"

(بقرة ٢١) وقوله "ولو أنزلنا هذا القرآن على جبل لرأيته خاشعاً متصدعاً من خشية الله" (المشر ٢١) ونظائر هذه الاغلوطن فهذا اعظم الدليل

واصح البرهان ووضح الحجج بزعمك على نبوته فكانك جعلت هذا آية له

وحجة مثل فلق البحر لمس ووقوف الشمس ليشوع بن نون واحياء

الموتى للمسيح واعاجيب الانبياء السالفين ولعمري ان هذا الكلام قد

اضل قوماً كثيرين وقد اويت من هذا الكلام الى ركن ضعيف

القواعد متداعي الدعائم وهي القوائم وجوابك في هذا قريب غير بعيد

وحاضر غير غائب ولا متخلف ولا بد لنا من كشف هذه القصة وان كان

في كشفها بعض المرارة عليك فان بط القروح النغلة لا بد ان ينال

صاحبها منه اذى والم فاصبر لالم الحديد قليلا تجد الراحة وحلاوة العافية

عندما يتضح لك الحق وتظهر لك فائدة هذا القول وتدليسه عليك

فنقول انه ينبغي لك ان تعلم اولاً كيف كان السبب في هذا

الكتاب ثم تدعي حينئذ مثل هذه الدعاوي المتدلسة التي لا بقاء لها على

الحنة ولا ثبات على الفحص وذلك انه انما كان رجل من رهبان

النصارى يعرف بسرجيوس احدث حدثاً انكره عليه اصحابه فحرموه

واخرجوه وقطعوه عن الدخول الى الكنيسة وامتنعوا من كلامه ومخاطبته

على ما جرت به العادة منهم في مثل هذا الضرب فندم على ما كان

منه فراد ان يفعل فعلاً يكون له به تمحيص عن ذنبه وحجة عند

اصحابه النصارى فصار الى بلد تهامه فجأها حتى افضى الى تربة مكة

How was the
Koran made?

Serjius

فنظر البلد غالبا فيها صفان من الديانة فكان الاكثر دين اليهود ؟
والاخر عبادة الاصنام فلم يزل يتلطف ويحتال بصاحبك حتى استماله
وتسمى عنده نسطوريوس وذلك انه اراد بتغيير اسمه اثبات راي
نسطوريوس الذي كان يعتقدته ويتدين به فلم يزل يخلو به ويكثر
مجالسته ومحادثته ويلقي اليه الشيء بعد الشيء الى ان ازاله عن عبادة
الاصنام ثم صيره داعيا وتلميذا له يدعو الى دين نسطوريوس . فلما
احسنت اليهود بذلك ناصبته العداوة فطالبته بالسبب القديم الذي
بينهم وبين النصارى فلم يزل يتزايد به الامر الى ان بلغ به ما بلغ
هذا سبب ما في كتابه من ذكر المسيح والنصرانية والذب عنها
وتزكية اهلها والشهادة لهم انهم اقرب مودة وان منهم قسيسين
ورهبانا وانهم لا يستكبرون (مائة ٨٥) . فلما قوي الامر في النصرانية
وكاد يتم توفي نسطوريوس هذا فوثب عبد الله بن سلام وكعب
المعروف بالاحبار اليهوديان بخيشهما ومكرهما فاطمرا له انهما قد
تابعاه على رايه وقال بقوله فلم يزالا على ذلك المكر والدهاء والتدبير
عليه بكتمان ما في انفسهما الى ان وجدا الفرصة بعد موته . فلما توفي
وارتد القوم وافضى الامر الى ابي بكر وحبس علي بن ابي طالب عن
تسليم الامر لابي بكر علما انهما قد ظفرا بما كانا يطلبان ويريدان في
نفسهما فاندسا الى علي بن ابي طالب فقالا له آلا تدعي انت
النبوة ونحن نوافقك على مثل ما كان يودب به صاحبك نسطوريوس
النصراني فلست باخس منه وكان علي بن ابي طالب قد احس
بما كان نسطوريوس الراهب عليه الا انه كان صغيرا وقتما صاحبه

Xant
praised }

Kal

Grav
eik

Hou
Kar

واوعزا اليه آلا يعلم احدا بموضعه ولا يطَّلع احدا من اهله عليه فقبل
 علي منها ذلك لصغر سنه وقلة تجربته ومال الى قولها بسلامة قلبه
 وحدائثه سنه وقلة تجربته فلم يتمم الله لهما ذلك ولم يبغلهما اياه لانه
 اتصل بابي بكر بعض خبرهما فبعث الى عليّ فلما صار اليه ذكره الحرمة
 ونظر الى ابي بكر والى قوته فرجع عما كان عليه ووقع بقلبه . وكان قد
 عمدا الى ما في يد عليّ بن ابي طالب من الكتاب الذي دفعه اليه
 صاحبه على معنى الانجيل فادخلا فيه اخبار التوراة وشيئا من جل
 احكامها واخبار بلدها وشعنا فيه وزادا ونقصا ودسا تلك الشاعات
 كقولها " قالت النصارى ليست اليهود على شيء وقالت اليهود
 ليست النصارى على شيء وهم يتلون الكتاب كذلك قال الذين لا
 يعلمون مثل قولهم فالله يحكم بينهم يوم القيامة فيما كانوا فيه
 يختلفون " (بقرة ١٠٧) ومثل الاعاجيب وذلك التناقض الذي لا
 يحيل على الناظر فيه ان المتكلمين به قوم شتى مختلفون كل منهم
 ينقض قول صاحبه ومثل سورة النحل والنمل والعنكبوت ومثل هذا
 وشبهه الا ان عليا حيث ايس من الامر ان يصير اليه صار الى ابي
 بكر بعد اربعين يوما وقال قوم بعد ستة اشهر فبايعه ووضع يده في
 يده وقال له ما حبسك عنا وعن متابعتنا يا ابا الحسن فقال كنت
 مشغولا بجمع كتاب الله لان النبي كان اوصاني بذلك . فانظر ايها
 العادل في هذا الكلام وتدبر ما معنى شغله بجمع كتاب الله وانت
 تعلم ان الحاج بن يوسف ايضا جمع المصاحف واسقط منها
 اشياء كثيرة فكتاب الله ايها المغرور لا يجمع ولا يسقط منه شيء

Collecting of the Koran.

(٧٩)

*the edition of the
Koran.*

وانت واهل مقاتلتك عارفون بذلك غير منكرين لان الثقات من روايتكم
نقلوا هذه الاخبار وصححوها فليس بينهم فيها خلف وانت تعلم
ايضا انهم رَووا ان النسخة الاولى هي التي كانت بين القرشيين
فامر علي بن ابي طالب باخذها لما اشتد عليه الامر لئلا يقع فيها
الزيادة والنقصان وهي النسخة التي كانت محضه على معنى الانجيل
الذي دفعه اليه نسطوربوس وكان يسميه عند اصحابه جبرائيل مرة
والروح الامين مرة فلما قال علي بن ابي طالب لابي بكر في البيعة
الاولى اني شغلت في جمع الكتاب قالوا فمعنا قول ومعك قول وهل
يجمع كتاب الله فاجتمع امرهم وجمعوا ما كان حفظه الرجال من
اجزائه كسورة براءة التي كتبوها عن الاعرابي الذي جاءهم من البداية
وغيرة من الشاذ والوافد وما كان مكتوبا على اللخاف والعسب
وهو جريد النخل وعلى عظم الكتف ونحو ذلك ولم يجمع في مصحف
وكانت لهم صحف وادراج على منهاج ادراج اليهود وذلك من حيلة
اليهوديين وكان الناس يقرأون مختلفين فقوم يقرأون ما مع علي بن
ابي طالب وهم اتباعه الى اليوم وقوم يقرأون بهذا المجموع الذي ذكرنا
امره وقوم يقرأون بقرآءة الاعرابي الذي جاء من البرية وقال ان معي
حرفا وآية وائل واكثر فكتب ولا يدري ما قصته ولا في ما انزل وطائفة
تقرا بقرآءة ابن مسعود لقول صاحبك من اراد ان يقرأ القرآن غضا
طريا كما انزل فليقرأ بقرآءة ابن ام معبد وكان يعرض عليه في كل سنة
مرة وفي السنة التي مات فيها عرض عليه مرتين وقوم يقرأون قرآءة
ابي بن كعب لقوله اقركم ابي وقرآءة ابي وقرآءة ابن مسعود متقاربتان

Revision of Koran (Othman).

(٨٠)

فلما صار الامر الى عثمان بن عفان واختلف الناس في القراءة اقبل
علي بن ابي طالب يتطلب العلال على عثمان ويتتبع العشرات ويعيبه
ويخالف عليه وذلك تدبرا على قتله فكان الرجل يقرأ الآية ويقرأها
الاخر قراءةً مختلفة ويقول الرجل منهم لصاحبه قرأتني خيرا من قرأتك
ويحتج كل منهم لصاحبه بالذي يقرأ بقرآته ويقع في ذلك الزيادة
والنقصان والتحريف والتبديل فقبل ذلك لعثمان وانهم يختلفون في
القراءة ويزيدون في الكتاب وينقصون ويتضاعفون في ذلك ويقع بينهم
الشر والاحذ بالعصية ولا نأمن ان يتناول الامر ويتفاقم فيقع بينهم
القتل ويفسد الكتاب وترجع الردة فبعث عثمان فجمع كل ما امكنه
من تلك الادراج والرقاع وما كتب اولا ولم يتعرضوا لما في يد علي بن
ابي طالب من مصحفه ولا لمن كان يقرأ بقرآته ولا دخل معهم في
هذا التاليف فاما ابي بن كعب فمات قبل هذا التاليف واما ابن
مسعود فطلبوا منه ان يدفع اليهم مصحفه فابى فصرفوه عن الكوفة
واستعملوا ابا موسى الأشعري وامروا زيد بن ثابت الانصاري وعبد
الله بن عباس وقيل محمد بن ابي بكر بتأليفه واصلاحه وحذف الفاسد
منه وكانا حديثي السن وقالوا لهما اذا اختلفتما في شيء او لفظه او
اسم فاكتباه بلسان قريش فاختلفا في اشياء كثيرة منها التابوت قال
زيد هو التابوت وقال ابن عباس بل هو التابوت فكتبا بلسان قريش
ونظائر هذه كثيرة . فلما جمعوا هذا التاليف على ما في هذه المصاحف
كتبت اربعة مصاحف بخط جليل ووجه احدها الى مكة وخلف
اخر في المدينة ووجه آخر الى الشام وهو اليوم بمطية ولم يزل ذلك

Collection of Koran.
(٨١)

المصحف الذي كان بمكة الى ايام ابي السرايا فلما كان في تلك الايام وهو آخر سلب سلبت الكعبة (سنة ٢٠٠ هجرية) ليس ان ابا السرايا سلبها بل في تلك الفتنة فقد قيل احترق في ما احترق واما مصحف المدينة ففقد في ايام الجهرة وهي ايام يزيد بن معاوية ووجه بالمصحف الرابع الى العراق وكان بالكوفة وهي يومئذ قبة الاسلام ومجمع المهاجرين والصحابة ويقال ان ذلك المصحف باق الى اليوم بالكوفة وليس بصحيح بل فقد في ايام المختار ثم امر بجمع ما جمع من تلك المصاحف والادراج التي جمعت من البلاد وكتب الى العمال ان يجمعوا ما امكنهم منها وينقصوه حتى لا يعلم ان احدا عنده منها شيء وتوعد المخالف منهم فكل ما صار اليهم غلوا له الخل وسرحوه فيه وتركوه حتى تقطع واهتدى ولم يبق شيء يعلم الا متفرقا مثلما قيل عن سورة النور انها كانت اطول من سورة البقرة وكما قيل ان سورة الاحزاب ممتورة ليست بتمامها وكذلك قالوا في براءة انها لم يوجد بينها وبين الانفال فصل يعرف فلم يفصلوهما بسطر بسم الله الرحمن الرحيم ومثل قول ابن مسعود في المعوذتين لما اثبتوهما في المصحف لا تزيدوا فيه ما ليس فيه ومثل قول عمر على المنبر لا يقولن احد ان آية الرجم ليست في كتاب الله فانا قد كنا نقرأ والشيع والشيخة اذا زنيا فارجموهما البتة“ فلولا ان يقال ان عمر قد زاد في القرآن ما ليس فيه لزدتها فيه بيدي ومثل قوله في آخر خطبة خطبها اني لا اعلم ان احدا قال ان المتعة ليست في كتاب الله بل قد كنا نقرأ آية المتعة ولكنها سقطت فلا جزى الله من اسقطها خيرا فانه

Koran

(١٢) Portions lost.

اوتمن فما ادى الامانة ولا نصح الله ولا رسوله فقد اسقط من المموة عليه
من القرآن شيئاً كثيراً وقوله ايضاً وما كان عليه ان يرخص الله
للناس وانما بعث محمداً بالدين الواسع . وقال ابي بن كعب سورتان
كانوا يقرأونهما فيه وانما قال هذا في التاليف الاول ولم يدرك هذا
التاليف وهما سورتا القنوت والوتر وهما اللهم انا نستعينك ونستغفرك
ونستهديك ونؤمن بك ونتوكل عليك الى اخر الوتر . وكذلك آية المتعة
فان علياً كان اسقطها بتهمة وقال انه سمع رجلاً يقرأها على عهده
فدعاه وضربه بالسوط وامر الناس الا يقرأها احد فكان هذا بعض ما
شعنت به عليه عائشة يوم الجمل وقد ادخلت منزل عبد الله بن
خلف الخزاعي فقالت في بعض قولها انه يجلد على القرآن ويضرب
عليه وينهى عنه وقد بدل وحرف . وبقي مصحف عبد الله بن مسعود
عنده فهو يتوارث الى الساعة وكذلك مصحف علي بن ابي طالب
عند اهله . ثم كان من امر الحجاج بن يوسف ما كان انه لم يدع
مصحفا الا جمعه واسقط منه اشياء كثيرة ذكروا انها كانت نزلت في
بي امية باسماء قوم وفي بني العباس باسماء قوم وكتبت نسخ بتاليف
ما اراد الحجاج في ستة مصاحف فوجه واحد الى مصر وآخر الى الشام
وآخر الى المدينة وآخر الى مكة وآخر الى الكوفة وآخر الى البصرة وعمد
الى تلك المصاحف المتقدمة فغلى لها الزيت وسرحها فيه فتقطعت
واحتذى في ذلك بما فعله عثمان . والدليل على ما كتبنا انك
الرجل الذي قد قرأت كتب الله المنزلة وانت تعلم كيف انتسقت
الاخبار وكثر التخليط في كتابك الذي هو دليل على ان الايدي

الكثيرة قد تداولته واختلفت فيه الآراء وزيد فيه ونقص منه وكل قال ووضع ما اراد وهوي واسقط ما كره وسخط اهذه عندك اكرمك الله شروط كتب الله المنزلة سيما وصاحبك اعرابي خَلَفَ يايوي البادية فخطر خاطر في قلبه فسمع به لسانه وصار به الى قوم بَدُو فتقرب به اليهم وهم يشهدون في كتابهم ان الاعراب اشد كفرا ونفاقا ومن هو اشد كفرا كيف يوخذ عنه سر الله ووحيه وتنزيله على نبيه وانت تعلم ما كان بين علي وابي بكر وعمر وعثمان من الاحنة والعداوة فقد زاد هولاء ونقصوا وزاد هذا ونقص وانما كان كل واحد منهم يريد الخلاف على صاحبه ومناقضته قوله ومباراته فمن اين نعلم اي الاقوال هو الصحيح وكيف يمكن لك ان تميزه من السقيم وقد زاد فيه الحجاج ونقص منه وانت عارف بمذهب الحجاج في جميع اموره فكيف تستوثقه في كتاب الله وتعدله وتامنه على ذلك وقد كان الرجل الذي يتقرب الى بني امية بكل ما يجد اليه سبيلا . هذا وقد كان اليهود البهت محالطين لهم وكان بعضهم قد اظهر لهم الدخول معهم في المقالة وانما كان ذلك مكرًا منه وخديعة وحيلة للفساد وتدبرا منه عليهم ليبتل الامر ويضمحل . فهذا اصلحك الله اصح دليل واوضح برهان لا يحيل الا على من قد اعى الجهل بصره وطمس على قلبه والا فاية حجة او اي شيء من الشرح اكثر مما قد شرحنا . ولولا انك الرجل الذي قد قرأت كتب سرائر الله ودرستها حق دراستها وان الانصاف اصل شيمتك لما شرحنا لك هذا الشرح ولحق رحمتك الله فيه بعض المرارة عاجلة وحلاوة كثيرة آجلة فلهذا السبب قد

سعد.

اكتفينا بما ذكرناه فاصبر للمرارة اليسيرة من الدواء تعقبك حلوة
 كثيرة في العاقبة على انك تعلم وكل من ينظر في كتابنا هذا اننا
 لم نكتب اليك بشيء زيادة على ما في كتابك من ذات انفسنا
 بل ولم نثبت الا الصحيح مما نقلته رواكم العدل الثقات عنكم
 الماخوذ بقولهم المعول في الدين على ما نقلوه من هذه الاخبار وغيرها
 في صحتها وانهم لم يتزبدوا فيها ولا مالوا الى احد الفريقين وقد ثبتنا
 صدقهم وعرفنا حقيقة ما نقلوه بما شاهدنا من الكتاب انه انما هو
 كلام منثور لا نظام له ولا تاليف ولا معنى ينسق بل هو متناقض
 كله ينقض بعضه بعضا فقد صح عندنا وعند كل ذي لب ان الذي
 نقلوه البنا من خبره هو على ما حكوه ولولا كراهيتنا للتطويل لشرحنا
 من تناقضه وتفاوت معانيه واخبار اصل جمعه اكثر مما شرعنا ولكن
 في ما اثبتنا كفاية لذوي الالباب والعقول ومن اراد نصحه نفسه
 فاي جهل اعظم من جهل من ادعى ان هذا الكتاب حجة ودليل
 لمن جاء به وشاهد نبوة نبي معوث مثل فلق البحر لموسى واحياء
 الموتى وبراء الكفرة وتطهير البرص لسيدنا والمنا المسيح مخلص
 العالم ان هذا حقا لجاهل مائق لانه لم يعقل كيف يشبه ويقرن بين
 الاشكال على اني لا اظن احدا به ادنى مسكة من عقل او له ادنى
 تمييز يجترى ان يفكر في هذا فضلا عن ان يتفوه به ولم يخطر مثل
 هذا قط الا على بال غيبي غارب العقل مختلس اللب ضعيف القلب .
 افمراك اعزك الله تحمل نفسك في صحة عقلك ودقة نظرك وكثرة
 فحصك على ان تتحجج بمثل هذا الكتاب مع ما قد عرفت من اخباره

Koran.

Its eloquence
(١٥)

واسباب اصوله فهذه حجة منكسرة عند مثلي من ذوي التفهيم
والبحث على اصول الاخبار . وانت تعلم اني الرجل الذي قرأت
الكتب وعנית بمعرفة الاصول وكيف كانت من اولها الى آخرها
وان المهرج من الاخبار والمدلس من الاحاديث غير جائز على من

Not possible to
produce anything
like..

مثلي ولا نافع عندي . فاخبرني اصلحك الله عن قول صاحبك "قُلْ
لئن اجتمعت الانس والجن على ان يأتوا بمثل هذا القرآن لا يأتون
بمثله ولو كان بعضهم لبعض ظهيراً" (اسرى ٩٠) أفستقول أفصح الفاظا
منه فجوابنا لك في هذا نعم افصح منه كلام اليونانية عند الروم والزوبة
عند اهل فارس والسريانية عند اهل الرها والسريانيين وعبرانية
بيت المقدس عند العبرانيين فان كل لسان له كلام فصيح عند اهله
من سائر الالسن ولهم الفاظ فصيحة ينخاطبون بها وهي عندك كلها
اعجمية كما ان لسانك العربي الفصيح عندك اعجمي عندهم/ هذا اذ
اطلقنا قولك ان كتابك افصح الفاظا بالعربية وذلك ان صاحب فصاحة
الالفاظ باي لسان كان هو الذي لا يحتاج الى استعارة الفاظ غيره ولا
يستعين بها في خطبه وكلامه بل يكون مستغنياً بمعرفته وفصاحته عن
لسان غيره ونحن نرى صاحبك قد افتقر في كتابه الى استعمال
لسان غيره وهو القائل " انا انزلناه قرآناً عربياً لعلكم تعقلون " وقد
خاطب به اعرابا عاربة فصحاءً بلغاءً اصحاب خطاب كقوله الاستمرق
وسندس واباريق ونمارق واشباه هذه التي انما هي الفاظ فارسية ومثل
المشكاة فانها لفظة حشوية وهي الكوة ومثل هذا كثير قد استعمله

foreign words.

Koran.

(٨٦ Language & style.

في كتابه فنقول لعل العربية ضاقت عليه فلم يكن فيها من الاتساع ما لا يلجئ معه الى لسان غيره في هذه الاشياء سيما وانت ترى انها منزلة من عند رب العالمين على يد جبرائيل الملك الامين. فاما انك توقع النقص بالمرسل او بالرسول فان كان من عند صاحبك فوقع *sur. il. Keis* النقص به لانه لم يكن يعرف هذه الاسماء بالعربية ولم يدرك علمها فلذلك اعجزته فهذه الفاظ امرء القيس وغيره من الشعراء والفصحاء المتقدمين والمتأخرين الذين لا يحصى عددهم وكلام الخطباء والبلغاء الذين كانوا قبل مجيء صاحبك افصح الفاظا منه وارق وادق معاني باقراره لاهلها حيث حاجوه فقطعوه فقال "بل هم قوم خصمون" لانهم خصموه فكانوا خصماً باصح حجة وابلغ في الخطابة منه وهو القائل ان من البيان لسحراً فلا يخلو اذا امر هذا الكتاب وما وضع فيه من الالفاظ الاعجمية من ان يكون قد ضاق على صاحبك اللسان العربي مع علمنا نحن وانت بان لساننا العربي اوسع الالسن كلها او ان يكون قد ادخلت فيه الزيادة من قوم آخرين كما ذكرنا لك في اصل خبره وان الايادي الكثيرة قد تداولته فاخبرني اصلحك الله اي القولين احببت فانه لا محيص لك من ان تقول باحدهما وانت عارف *arruqpeuent.* بنتيجة ذلك اذا قلته فان قلت انهم لا يقدر ان يأتيوا بمثل تنصيده وترصيعه قلنا لك ان تنزيد الشعراء لشعرهم ووزنهم له الوزن الصحيح الذي هو اصعب وادق معنى لا يغادر بعضه فيه بعضاً واختيار الالفاظ النقية الصافية العربية الخالصة مع انتساق المعنى الحسن اكمل في الاحكام واصح في الصنعة لان كتابك كله انما هو سجع منكسر وكلام

Meanings

مختلف وتكبير معان لا معنى لها . فان قلت بل هو اصح معاني سالناك
 اي معنى غريب ظفرت به فيه ادلنا عليه واعلمنا به حتى نتعلمه
 منك واي معنى صحيح وجدته فيه وغريت معرفته اخبرنا به ووقفنا
 عليه او اي خبر لم نسمعه على غاية التمام والكمال من الشرح
 والصحة في شيء من الكتب المتقدمة استفدته منه اليس هو الذي
 قرأناه ودرسناه وعرفنا تفسيره ووقفنا على معانيه وبحثنا عن اصوله
 واسبابه وفتشنا عن خبرة فصرنا في العلم به اوسع من كثير من
 اهله واي شيء هذا من الآيات العجيبة التي يعجز فعلها امكان
 الآدميين وتصور حجة ودليلا على بعثه نبيا يوجب الاقرار له بالرسالة
 والنبوة والايمان على الوحي والتبشير من عند الله حتى يقاس به او
 يرى فيه آية مثل فلق البحر واحياء الموق وسائر آيات الانبياء العجيبة
 وانما صار هذا كذلك وجاز بالتدليس والبهرجة ووصفه بالفصاحة وحسن
 العنصيد وجود الاعراب وان الانس والجن لا يقدرن على ان ياتوا
 بمثله لانه وقع الى قوم اميين انباط سقاط عجم علوج فعظم في
 اعينهم وكسر في صدورهم والا فانت اذا اصدقت نفسك تيقنت كيف
 كان اصل القصة في هذا وان مسيلمة الخثيفي والاسود العنسي وطلحة
 ابن خويلد الاسدي وغيرهم قد عملوا مثلما عمل صاحبك واشهد اني
 قرأت مصحفا لمسيلمة لو ظهر لاصحابك لرد اكثرهم الا انه لم يتها
 لهمولاء انصار مثلما تهيا لصاحبك وكافي بك قد لجات فذكرت اللغة
 واعدتدت بها وجعلتها خبيثة لك تستتر تحت فيسها فانت تعلم ان
 حجتنا في اللغة وحجتك واحدة والامر بيننا فيها مشاع غير مقسوم

hussulimada
 un'uzje'ike
 koran.

واننا فيها شركاء فليس لك علينا فيها فضل ولا في يدك منها ما ليس
 في ايدينا ولا علمك بانقد فيها من علمنا وانك لتقر طائعا اننا معشر
 العرب نرجع جميعا في اللغة الى يعرب بن يشجب بن نابت بن
 اسماعيل ابينا وانما هذه الحجّة المبهجة هي دعوى مدلّسة تجوز على
 الانباط والاسقاط والعجم والمغفلين والاعبياء الذين لامعرفة لهم
 باللسان العربي وانما هم فيه دخلاء فلما ورد عليهم منه ما لم يفهموه
 صدقوه وتناولوه على قدر عجمتهم فاما العرب العاربة الذين هم
 البدويون فلسانهم واحد ولغتهم واحدة وكل منهم يفهم كلام صاحبه
 واما اهل الحضرة ونشا بين الابيات وخالط العجم والاعلاج فلعمري
 لقد افسد بعضهم كلام الآخر لطول المعاشرة وغلبة العادة فليست بك
 حاجة الى ذكر اللغة ولا لك في ذلك بلغة ولا مليجا . فان قلت ان
 قريشا اصح العرب وانهم قوم خصمون بالحجة وهم فرسان البلاغة
 والخطابة عارضناك بما لا تقدر ان تنكره ولا تتحد صدقه وهو ان مليكة
 بنت النعمان الكندية حين اقتنصها صاحبك وصارت عنده قالت *Koreish*
 "امليكة تحت سوقة" فانت ونحن لا نشك ان قريشا كانت تجار
Kinda العرب وسوقتها كندة كانوا الملوك المسلمين على سائر العرب ولست
 اقول هذا افتخارا عليك بشرف جنسي من الكندية ولا لموضع نسبي
 في العربية بل لكي تعلم ان كندة كانوا اقرباء فصحاء بلغاء خطباء شعراء
 رجالا للملك وقادة للجيوش ذوي انعام وافصال حتى لقد كانت العجم
 من الروم والفرس يرغبون في مصاهرتهم ويفتخرون بحمل بناتهم اليهم
 هذا ما لا يدفعه الا جاهل ولقريش من الفضل في السودد والكرم

وخاصة لهاشم ما لا ينكره الا من قد اعى الحسد بصره وطمس نور
 عقله وكذلك قولى فى جميع العرب وسائر قبائلهم لان لهم الفخر
 والسبق بالفضل والكرم تخصيصا من الله على سائر العجم . فان ادعيت
 ان كلام العرب مدون فى الشعر وان اخبارها قد قيدت به فلا
 نماريك فيه ونسلمه لك ولا نلتفت اليه وذلك قلة اكرتت لهذا
 القول وقلة مبالاة به لانه قول لا يخفى فسادة على ذوي الالباب
 وتدحض الحججة فيه ولا تثبت عند اهل النظر لاننا قد نجد كل
 مشغوف مصروف ودعي اعجمي قد قال الشعر فاذا نحن قرنا شعرة
 بشعر غيره من العرب العاربة اللسان البيدي الشعر لم نجدته مختلفا
 عنهم ولا مجانبا لهم بل وجدناه سالكا سبلهم محتذيا منهمجهم واذا
 كان هذا كذلك فليس تدوين العرب اذا اخبارها وتقيدها كلامها
 بالشعر حجة فى كتب سرائر الله للقائل بها حجة ناطقة لانه لا يؤمن ان
 يكون قد قيل من الشعر ما قد اشبه به شعر القدماء من العرب بما
 قد وقع فيه من الفساد والتغيير والزيادة والنقصان فليس اذا الشعر
 حجة عند اهل الفحص والنظر ولا دعوى صحيحة بل هو عند
 الحكماء والفلاسفة هذيان الموسوسين غير اننا معشر العرب نقدم
 الشعر ونوتره ونقول بحاسنه ومفاخرة ونذكر فضائله ونعلم ان ديوان
العرب فيه آداب كثيرة وعلوم ظريفة واحاديث عجيبة ولا نشك
 عند تحملنا الامور وصدقنا انفسنا انه قد افسد وادخل فيه ما ليس
 منه بالتشبيه والمقايسة لانه كلام لا يخطر عليه وانما هو منشور وخواطره
 النفوس الفارغة ومشاع بين الناس جميعا يتناولوه من احب ويناله من

طلبه تقربا به الى الملوك للاكتساب والمواصلة اليهم باسبابه فلهدا
 احتمل ان يدخله الفساد والتغيير والزيادة والنقصان فليس اذن
 الشعر حجة البتة في شيء من كتب سرائر الله الالعة فاسدة ناقصة
 العقل فاقدة التركيب . فلا تظلم اصلحك الله عقلك وتخص تمييزك
 حقه بغلبة سلطان الهوى الجائر والعصية فانه انما يجوز مثل هذا على
 الاغمار والجهال والآفنين واهل النقص في الراي الذين لاعقل لهم ولا
 معرفة عندهم ولم يتخرجوا بمطالعة الكتب ومعرفة اصول الاخبار
Arabs. المتقدمة فهم هم كاجلاف الاعراب المعتادين لاكل الضب
 والحرباء قد ربوا على الفقر والمسكنة وشقاء العيش في البوادي والبراري
 تسقمهم سائم الصيف وزمهرير الشتاء وهم في غاية الجوع والعطش
 والعري فحيث لوح لهم بذكر انهار خمر ولبن وانواع الفاكهة واللحم
 الكثير والاطعمة والجلوس على الاسرة والانكأ على فرش السندس
 والحريز والاستبرق ونكاح النساء اللواتي هن كاللولو المكنون واستخدام
 الوصائف والوصفاء والماء المعين المسكوب والظل الممدود التي هي
 صفات منازل الاكاسرة وقع هذا في خلدهم وكان بعضهم قد راي ذلك
 في اجتيازهم ومسيرهم الى ارض فارس استطاروا فرحا ووطنوا انهم قد
 نالوا فعلا عند سماعهم اياه قولا فحملوا نفوسهم على محاربة اهل
 فارس لاخذ ذلك منهم وظفرهم به . وقد علمت ان بعضهم قال لبعض
 في حربهم تلك وقد ظفروا بسلال فيها حلوى من خزائن الفرس
 فاكلوا وتطعموا حلوة ما فيها " والله لو لم يكن لنا ديانة نحارب فيها
 لوجب ان نحارب على هذا " فحاربوا امة نجسة قذرة قد كانت طغت

على الله وتجبرت فسلط جل وعز عليهم من لم يفكروا فيه قط فقتلوههم *Isa. ruin*
 واخربوا بيوتهم بما كانوا يظلمون ويسفكون الدماء الزكية وكذلك حكم
 الله وفعله بالقوم الظالمين ينتقم ببعضهم من بعض ومثل الانباط
 والاسقاط الذين لا خلاق لهم قوم انما غدوا بالشقاء وربوا مع البقر في
 السواد ومثل الجوار الذين لا ادب لهم ولا حسنى ولا علم ولا معرفة .
 فحيث تكلموا بالعربية تنطقوا بيسط السنتهم واستعربوا عند انفسهم
 واستطالوا على الناس فاحدهم يدعى الاسلام قولاً بلسانه وفي قلبه
 بعض من مرض يهوديته ومجوسيته فهو لا يعرف من خلقه ولو قيل له
 ما الحد الذي تفرق به ما بين نفسك وخالقك والبهيمة لم يدر ولم
 يحسن ان يميز ولا يعلم ما هو ولا كيف هو الجواب فيه وانما هم

كالانعام بل واصل سيلا وكالبهائم الهائمة على وجوهها يميلون مع *Ignorant people*
 كل ريج ولا يعلمون حقيقة ما دخلوا فيه مما كانوا عليه اولا مثل عبدة *reay. Zelaui*
 الاصنام والمجوسية واوساخ اليهود وسقتهم الذين انما طلبوا التعزز
 بالدولة والتناول على الناس بالسلطان وبسط السنتهم على ذوي الاقدار
 واولاد الاحرار واهل الحسنى والمعرفة واهل الديانة والعلم والمروءة
 والصيانة والشرف والنسب ومثل اهل الرب والنيانات ايضا والجرائم
 الذين لم يكن يتبها لهم ارتكاب المحارم ونكاح الفروج التي حرمها
 الله عليهم مع بقائهم في الديانة النصرانية الا بانصباب ذلك لهم
 بالدخول في هذه المقالة ومثل من اباح لنفسه غاية الشره على الشهوات
 الجسدانية فمال الى الدنيا ولذاتها وزخرفتها طلبا للعز القليل الزائل
 الفاني وشيكا الذاهب سريعا منها وطرحاً للكثير الدائم الباقي الذي لا

*Islam received by
those
who love lusts
who desire riches &
power*

(٩٣)

انقطاع له ولا زوال وهو في الآخرة فانحاز الى هذا القول وجعله سببا له
وسملا اوصله الى ما اراد اذ كان اقوى اسباب الدنيا يعبر منها ويعول
عليها التي جعل سلطانها باب المدخل اليها والسبيل الى ارتكاب
الكبائر والمعاصي فيها ومال ايضا الى هذه المقالة من جعلها متجرا
ومكتسبا لرزقه الذي قد كفاه ولقوته الذي قد فرغ له من الاهتمام
به والا فهل رايت اكرمك الله او بلغك ان من له بصيرة في الديانة
او علم او معرفة او تحصيل للامور او قراءة الكتب وتفتيش لها واعتقاد
صحيح او نظر في حكمة او مدعى فلسفة صحيح العقل والفكر انقاد
الى غير الديانة النصرانية وخرج منها جاحدا مقالته ناكرا معرفته
من غير سبب دينوي دعاه الاضطراب اليه ليحرا بدينك وسلطانك
على ما يريد من ركوبه وما تنازعه اليه نفسه من الامور الحسيسة
التي كانت الديانة النصرانية تحظرها عليه وتمنعه من الدخول فيها
وتقبح له فعلها بل من لم يكن يتبها له ذلك ولا يمكنه فعله دخل في
دين هو مطمئن فيه لما يريد من ذلك آمنا غير خائف تحت سلطان
هذه الدولة مظهرا متابعة اهلها على قولهم . فهذه اكرمك الله
اقوى اسباب هولاء الذين تراهم قد وافقوك على مقاتلتك واجتمعوا
معك على اعتقادك واكثرهم يعتقدون ويضربون ويسرون خلاف ما
يظهرونه فمنهم من يزدري على صاحبك في حسبه ونسبه ومنهم من
يسبه ويدي في ذلك الكذب والبهتان ومنهم من بزعم ان غيره كان
احق بالامر منه ولكنه سب له ذلك بالغلط وبعض يقول ان روح
القدس انقسم ثلثة اقسام فقسم كان في عيسى وقسم في موسى

*moribus
despising
Mohamad*

وقسم في رجل آخر اكره ذكره وان صاحبك خلو من ذلك فهو لاء
 عندي اجهل البرية واشرم من الزنادقة واردا مذهبا منهم وهم يظهرون
 الاسلام ويتخرون به في ظاهرهم وكل ذلك ليتعزوا بسطان الدولة
 على النصارى السليمة قلوبهم المشبهين للملأن بين الذئاب الخاطفة
 كما سبق قول سيدهم ومسيحهم ومخلصهم الذي اعلمهم بما هو مزعع
 ان يكون من امرهم . ولو اسهيت لأصِف لك مقالات اصحابك
 ومعاذ الله ان يكونوا لك اصحابا بل هم اصحاب الشياطين وحزبه
 وشيعته واوليآؤه وما يروونه من الاحاديث الكاذبة الشنيعة التي تكاد
 تخزي الجبال منها للفرية التي فيها على الله جل ذكره اولاً ثم على
 صاحبك وما يقذفونه به من الاباطيل ويشنعون عليه به من الكذب الذي
 لم يخلق الله له اصلاً وصاحبك بري منه كله لطال كتابي بذكره . فما
 قولك في من يروي عنهم انهم يقولون لربما هوبنا امرا فوضعنا فيه
 حديثا وما اظنك ممن يروي ان الله جل وعز عمّا يفترتون بعث الى
 ابي بكر يقول "يا ابا بكر اما انا فراض عنك فهل انت راض عبي"
 فحسبك بهذا دليلاً على فريتهم على الله جل وعز وكذبهم وتشنيعهم
 وكم مثل هذه الاحاديث قد زوروا والفوا عليها فلعمري لقد
 صدق صاحبك حيث قال انه ما من نبي الا وقد كذبت عليه امته
 وان امي ستكذب عليّ ايضا ولكي لا اعرف امة كذبت على نبيها
 كذب اليهود وما ادري ما اقول في هولاء وفي كذبهم . واما الخلاف
 في الآذان والتكبير على الجنائز والتشهد وصلوة الاعياد وتكبير التشريع
 ووجوه القراءات ووجوه النسيء والفتيا وما اشبه ذلك فانه امر يطول

*Traditions**inserted.**Azān
Takbir**Readings.*

خبره جدا ولولا اني اعلم انك الرجل الذي قد فتشت احاديثهم
وانتقدتها وعرفت جميع عوارها وانكشفت لك مجاريها لكتبت اليك
في هذا الفن اشياء يطول الخطب فيها لكني اعرفك عالما بجميعها
غير مشك في ذلك وقد سترت الدولة وظاهر قبل الديانة واسم الاسلام
والنجلي به والاعاجيب من اعتقادهم وكذبهم على الله وانبيائه ورسله
واوليائه وعبادة الصالحين وما يكتمون من النفاق ويظهرون انهم النقية
قلوبهم السليمة صدورهم وهم الدغولون الغاشون لله جل ذكره ولانبيائه
ورسله اذ كانوا يروون عن الله مثل هذه الاحاديث فكيف لا
تاخذهم الرحمة وكيف لا تطبق عليهم السماء بالسخط والعذاب وهم
ينطقون بمثل هذه العظائم ولكنهم جل وعز لم يزل مستعملا طول
الاناة والامهال لانه جل اسمه لا يخاف الفتور وهم اليه يرجعون
فهو يجهلهم الى يوم تنكشف فيه الستور ونعوذ بالله ان نكون من القوم
لا اله الا الله
محمد رسول الله
Writen on
Throne
الظالمين • واما قولك اصلحك الله انه مكتوب على العرش لا اله الا
الله محمد رسول الله فلقد كثر تعجبي منك كيف جاز هذا عليك في
فطنتك ودقة عقلك وصحة فكرك وكيف امكن ان تتصور مثل هذا في
عقلك انه صحيح حتى تروي به وتكتب به الى مثلي من اهل اليقين ومن
تعرفه بصحة الانتقاد وشدة الاعتبار وجوابك في هذا عندي مما يمثل
به العامة انك تخدع نفسك وتضع من عقلك وذهنك لانك في
حكمتك لم تترك شيئا للمشبهة اليهود الذين يحدون الله ربهم انه
جالس على عرش فلم ترص ان اجلسه على عرش محدود حتى
تكتب على العرش اسمه واسم آخر من خلقه ليت شعري أهو كتب

ذلك الكتاب ام كُتِبَ له ولم كتب ذلك لنفسه لئلا ينسى اسمه ام
 لتعرفه الملائكة فقد كانت عرفته الملائكة حين اراد خلق النور فقل
 ليكن النور فكان النور وعند ذلك مدحته وسبحته قائلة سبحان خالق
 النور وعلمت انها مخلوقة وان لها خالقا فتلك المعرفة في الملائكة
 قائمة غير زائلة بانه خالقها وليس لها حاجة الى ان يكون لها كتاب
 نصب عينها يذكرها لئلا تنسى اسم خالقها وهي تسبح اسمه وتقده
 من غير فتور ولا انقطاع وتنفذ امره جل وعز في كل لحظة وان كان
 انما كتب ذلك للناس فهم غير منتفعين به لانهم لم يروا ذلك
 العرش ولا قروا ما عليه من الكتابة . فان قلت ان ذلك كتب
 ليقرأ يوم القيامة فاقم لنا دليلا وبرهانا على ذلك صحيحا مقنعا على
 انك تعلم ان الناس كلهم يوم القيامة يعطون المعرفة الكاملة بخالقهم
 وتبطل في ذلك الوقت الشكوك وتصحل الظنون كلها ويحصلوا على
 اليقين الصحيح يوم لا ريب فيه يوم تجزى كل نفس بما كسبت فلها
 شغل بما هي فيه فقد هدر قولك وتهافت دعواك ان على العرش
 مكتوبا لا اله الا الله محمد رسول الله وبعد فلم ار احدا من اصحابك
 يوافقك على ذلك ولا يطابقك على رايتك بل كلهم واكثرهم الراسخون
 في العلم يظلمونه ويردونه اشد رد ويكذبون به اعظم تكذيب وانه
 محال لم يات ذكره في الاثر ولا له في كتابك الذي زعمت انه منزل
 من عند الله عز وجل ذكر البتة فليت شعري من اين جئت انت به
 بل اخاف يرحمك الله ان تكون اخذته من سماجات اليهود فان
 لهم مثل هذا وشبهه من التشيعات التي قد وضعوها ودسوها اليكم

بلطيف حلهم ورقة كيدهم في الادغال طلبا للمعائب والمكايبة والقاء
 الشورور بين الناس فان صدقت نفسك اصلحك الله علمت حقا ان
 هذا محال لا معنى له ولا منفعة وان الله في حكمته لا يفعل المحال
 وما ليس له معنى وقد وجدنا اجماعكم على ان الرجل اذا قام خطيبا
 فيكم يبالغ في دعائه ويظن في نفسه انه قد بلغ الغاية القصوى في
 خطبته فيفتح كلامه قائلا " اللهم بارك على محمد وعلى آل محمد كما
 باركت على ابراهيم وآل ابراهيم " فارك ابقاك الله ظننت انك قد
 بلغت له في الدعاء والصلوة عليه اذ تمنيت له وطلبت مشفعا ان
 يصير مثل ابراهيم او كاحد آل ابراهيم فهذا اصلحك الله نهاية الشناعة
 ان رجلا اسمه مع اسم الله جل ذكره وتقدست اسمآة مكتوب على
 العرش من نور وان آدم بل الدنيا كلها انما خلقت بسببه كزعكم
 تمنى له اللحاق برجل من آل ابراهيم ممن قد علمت واكره ذكر
 اسمه في هذا الموضع وكتابك الذي تزعم انه منزل من السماء
 يشهد ويكرر الشهادة في عدة مواضع قائلا " يا بني اسرائيل اذكروا
 نعمتي التي انعمت عليكم واني فضلتكم على العالمين " (بقرة ١٢٥)
 فقد وجب عليك في هذا القول ان بني اسرائيل افضل منك ومن
 ذكرته بالفضائل وانما كان عهدي يمثل هذه الشناعات من عمه
 اليهود ولم اظن عقلاء المسلمين يعتقدون بمثل هذا وشبهه وجوابنا لك
 ارشدك الله في الماضي والمستأنف من كتابنا هذا على قدر ما يحتمل
 من الكلام على انا قد وضعنا النصفة بيننا وبينك اساسا لكلامنا
 وطرحنا التناول بالسلطة والبدخ والتفاخر بالانساب لانا اذا حصلنا على

Beginn des

God Bless Moh:

Barakhan du ist

Barakhan.

١٤٢
١٤٣
١٤٤
١٤٥
١٤٦

*Descent — no
one more noble
than another.*

العلم بانفسنا وصدقنا عرفنا انه ليس لاحد على صاحبه فضل في النسب واننا نرجع الى اب واحد وام واحدة وجميعنا خلقنا من طينة واحدة ليس لحم اطيب من لحم ولا دم اطيب من دم وانما التفاضل والتقدم بالعقول والعلوم ولقد احسن عندي القائل قيمة كل امرء ما يحسن من علمه وعمله واني كثيرا ما استصوب هذا الكلام من قائله وانما ادخلت هذا القول في هذا الموضع وان كان ليس من جنس ما نحن بصده حتى اذا نظرت في كتابي ناظر متعنت ينظر بعين العمادية والجهالة التي ثمرتها الحسد لا يسبق الى قلبه لضعفه وركاكته اني لم اكن عارفا من حقكم اهل البيت ما اعرفه واوجب ما اوجبه فكيف وانا معتقد ذلك بجميع ذرية ادم ولكنني استعملت ما قاله بعض الحكماء ان ترك الجواب في موضعه عي وظلم للعقل فكرهت ان اكون ظالما لعقلي ولم التفت الى هذا الحاسد وهذيانه وجهله وطرحت كلامه ورأه ظهري بل لم اتوهمه الا عدوا فضلا عن التفاتي اليه . واما ما دعوتني اليه من الصلوات الخمس وصيام شهر رمضان فالجواب في ذلك اقرارك بلسانك في كتابك وما خططه باصابعك من امر صلواتنا ووصومنا ومواظبتنا فقد رايت ذلك معاينة وسمعتة وشاهدت تلك الامور الالهية المخالفة ما دعوتني اليه من الامور المبهجة المدلسة فاكتف اكرمك الله بما رايت وليكن لك دليلا وجوابا فلست اجيبك في هذا باكثر مما عندك من المعرفة وكفاك بذلك حجة عند نفسك . واما قولك ان نستعمل الوضوء ونغتسل من الجنابة ونختتن لتقيم سنة ابينا ابراهيم فاجوابك قول المسيح الرب

*5 Prayers.
Fasting.*

*Purification
Circumcision.*

!!

Purity of the heart. (not outward cleaning)

(٩٨)

لليهود وقد قالوا له لم لا يغتسل تلاميذك فاجابهم الروح المحيي
مخلص العالم وما الذي يغني عن البيت المظلم ان يكون في ظاهرة
مصباح يتقد وباطنه مظلم وانما يجب ان تغسل النيات والقلوب من
دنس الفكر وغسل الخطايا الدنسة الرجسة فاما ظاهر الابدان فما معنى
العناية في تنظيفها فيا ايها المرءون الآخذون بالوجوه الذين يشبهون
القبور المزخرفة من خارج وفي داخلها الجيف المنتنة كذلك انتم
تغسلون ظاهر ابدانكم وقلوبكم دنسة نجسة بالاثام وما معنى غسل
اليدين والرجلين والقيام على الصلوة وعقد القلوب والنيات والضامائر
على قتل الناس وسلب اموالهم وسبي ذريتهم . فانظر اصلحك الله
كيف اجابهم السيد المسيح انما ينبغي للانسان اولا ان يغسل
داخل قلبه ويطهره من الافكار الرديئة المودية الى الشرور والى ادخال
المكروه على الناس واذا نظفت نيتته وطهر ضميره من ذلك الاعتقاد
الرديء حينئذ يغسل ظاهر بدنه بالماء . فميز هذا القول اصلحك الله
وانظر فيه بعقلك أليس هو قول مقنع وجواب شاف . واما الحتان
فينبغي لك اولا ان تعلم قصته ثم تحت الناس على ذلك وان يمثلوا
سنة ابراهيم ابيهم فاقول ان الله جل اسمه لما كان مزعما ان يدخل
بني اسرائيل الذين هم ولد ابراهيم ارض مصر ولم يزل عالما ان
الشرة سوف يحملهم على ارتكاب الفواحش التي قد حرمها عليهم
ونجس اهلها جعل هذا سببا لمن اراد ارتكاب الفاحشة من امرأة
مصرية نظرت الى هذه العلامة التي في جسده وهي الحتان فامتعت
ولم تواته فوسمهم الله بهذه السمة لهذه العلة فكيف تحت الناس

*Purify
inside.*

Circumcision

على الختان وانت تعلم ان صاحبك لم يختن كزعم اهل مقاتلك
على ما نقلت الرواة عنه انه لم يكن مختونا بنسبة لانهم شبهوه كما
ادعوا له ذلك انه كآدم ابي البشر وشيث ونوح وحظلة بن ابي
صفوان وهذا خبر ليس احد من اصحابك ممن يعتقد مثل اعتقادك
يشك في صحته . فان قلت ان المسيح قد اختن قلنا لك قد اختن
لاقامة سنة التوربة لئلا يرى انه استخف او نقص شيئا من سننها
ثم أكد ذلك بقوله "لم آت لانقص بل لاتمم واكمل" (متى ٥) وكذلك
قال رسول الحق بولس ان كتمتم انما تختنون لان المسيح اختن فان
ذلك لا ينفككم شيئا ولا الغرلة ايضا تضر شيئا مع الايمان الصحيح والقلب
السليم النقي والا فيجب عليك ايضا ان تقرب القرابين وتحفظ السبت
وتعمل الفصح وتقيم شرائع التوربة كلها كما اقامها المسيح سيدنا فانه
فعل ذلك ورفعنا عنا واكمله واتمه بفعله اياه وكفانا مؤونة العمل
بشيء منه واغنانا بسننه المسنة الالهية وشرائعه الروحانية التي دفعها
الينا عن السنن التي شهد جل وعز على لسان نبيه قائلا اني
اعطيتكم يعني بني اسرائيل سننا ليست بحسنة وشرائع لن تقدرُوا
ان تحيوا بها . فان انصفتنا علمت ان الختان ليس هو عليك فريضة
واجبة لان كتابك الذي تدعي ان فيه شرائع ديانتك يذكر ان ليس
الختان شريعة واجبة وانما هو سنة من شاء استحسنها وعمل بها ومن
شاء استشنعها ولم يعمل بها ومن اختن من اصحابنا واسغ الوضوء
واغتسل من الجنابة فليس يفعل ذلك لانه سنة واجبة وفريضة لازمة
عليه لا يحل له الا القيام بها بل يفعله على سبيل العادة الجارية عند

Purification
of
جنابة

اهل الزمان والتشبه باهل دهره الذي هو مقيم بين اظهرهم للنظافة
 الظاهرة لا غير لِعَلَمِنَا ان من تغوط كان احق ان يفيض عليه الماء
 السابغ بالغسل بقدر ما يخرج منه نتن الرائحة وقبح المنظر بخلاف
 من تصيبه الجنابة التي لا لون لها منكر ولا رائحة منتنة بل يتولد
 منها انسان كامل المعرفة والعقل والعلم يكون منه النبي المرسل والملوك
 المسلط والحكيم الناقد والعبد الصالح المسيح لله ليلا ونهارا وكذلك
 يفعل من اجتنب منا اكل لحم الخنزير كاجتنابه اكل لحوم الحمير والجمال
 لان ذلك غير محرم عليه لان الله لم يخلق شيئا قبيحا كقوله جل اسمه
 في التوراة على لسان موسى نبيه في سفر الخليقة " فنظر الله الى جميع
 ما خلقه فرآه حسنا جدا " فالله تبارك وتعالى استحسن كل ما خلق
 أفاجرتي انا واقول عن شيء خلقه انه قبيح او حرام اذن اكون معاندا
 لله مقاوما ما خلقه واستحسنه ومعاذ الله ان اكون لربي معاندا بل
 كل ما خلقه الله ما تقبله نفسي ويجوز لي في طبعي اكله فهو
 مطلق لي ولجميع ولد آدم غير اكل الدم والميتة وما ذبح للأصنام فانه
 نزل في تحريمه امر من الله نص والسبب في تحريم الخنزير والجمال
 وغيرهما ما حرم على بني اسرائيل اكله فذلك انما حرم عليهم لعله
 معروفة مشهورة لانهم حيث كانوا مقيمين بمصر نظروا الى اهل مصر
 يعبدون الاصنام التي كانت على خلق الثيران والبقر والكباش وسائر
 الغنم الا ترى كيف اجاب موسى فرعون قائلا له لن يجوز ان نقرب
 لله قرابين تجاه المصريين لاننا انما نريد ان نقرب القرابين التي
 يعبدونها وهي آلهتهم فاذا فعلنا ذلك بين ايديهم لم نومن انهم

يرجومونا اذا قربنا آلهتهم وذبحناها فدل بهذا القول ان اهل مصر كانوا يعبدون الثيران والبقر والكباش وسائر الغنم ودليل آخر ان موسى حيث اقام في طور سيناء وثب بنو اسرائيل على هارون اخيه قائلين له اتخذ لنا الهاً نعبده فان موسى قد ابطأ علينا ولا نعلم حاله وانما اتخذ لهم صنما على صورة العجل على منهاج ما كانوا يرون من عبادة اهل مصر مثله فكان المصريون يعبدون هذه الخليقة من البهائم ويقربون لها القرابين مما كان خلافاً كالخنزير والحمار والجمل والفرس وما اشبه ذلك من الاشياء التي هي عندهم اخس في الخلق من خلقه آلهتهم فحيث امر الله موسى بالقرابين امره ان يقرب له من الثيران والبقر وسائر الغنم لا غير ذلك وامر ان ينجس الخنزير والجمل والحمار والفرس ليعلموا ان هذه نجسة في اكلهم اياها فضلاً عن تقربها لي اذ كان المصريون يقربونها لآلهتهم بل كلوا لحوم الثيران والبقر والكباش وسائر الغنم التي كانت آلهة عند اولئك وقربوا لي منها وتجنبوا اكل الخنزير والجمل والحمار والفرس وما اشبه ذلك ولا تقربوا لي شيئاً منها اصلاً لانها نجسة غير زكية لذلك السبب فزهدهم في عبادة الثيران والغنم والكباش والبقر باطلاقه لهم اكل لحومها وتقريب القرابين منها وزهدهم في عبادة الخنزير والجمل والحمار والفرس وما اشبه ذلك ونفرهم منها بانه صيرها نجسة غير زكية ولم يطلق القرابين منها فحذرهم من عبادة الجميع بالقانونين جميعاً فليس الحرام والنجاسة ان يوكل لحم الثيران والبقر وسائر الغنم والكباش والخنزير والجمل والحمار والفرس بل الحرام والنجاسة ان نعبد هذه وتتخذها آلهة من دونه جل وعز فاما

X

من لم يعبدها ولم يكن اعتقاده انها آلهة او قرب منها شيئاً للاصنام
فليس ذلك بحرام عليه ولا بالنجس عنده وماكلة لحوم الثيران والبقر
والكباش وسائر النعم والخنزير والحمل والحمار والفرس حلال ورزق من
الله طيب يأكله الانسان مطلقاً ما لم تعفه نفسه او ينفر منه طبعه فان
ترك اكل الجميع او بعضه فذلك أَبُّهُ لا لوم عليه فيه فاما تحريم لحم
الخنزير فقط من بين البهائم كلها واطلاق اكل الجمل وتقريب القربان
منه ولحم الحمار والفرس الذي اتى به صاحبك فالسبب فيه من
ذئبك اليهوديين عبد الله بن سلام ووهب بن منبه اللذين افسدا

Jews. الدنيا واهلك الامة وصاحبك بريء من هذا كله . فاما خفض النساء
Circumcision of females.
فالقصة فيه ان سارة زوج ابراهيم لما رات اعجاب ابراهيم بهاجرامتها
المصرية حين وهبتها له واطلقت له ان يطاها لحقها ما يلحق النساء
من الغيرة على ازواجهن فخفضت امتها بيدها ارادت التشويه بها
وان تهتك الموضع الذي توهمت ان ابراهيم يعجب به منها فكان
ذلك على جهة ايقاع العيب بهاجر امته والتشفي منها فلما صارت
هاجر الى بلد تهامة وتزوج اسماعيل عمدت الى امراته فخفضتها لئلا
تعيرها بذلك واوهمتها انها سنة لابراهيم فعندما ولد لاسماعيل ولد
عمد الى الذكور من ولده وولد ولده واقام فيهم سنة ابراهيم وعمدت
امرأة اسماعيل الى الاناث من اولادهم فخفضتهن واقامت فيهن
العلامة التي ورثتها من هاجر على انها سنة كالختان للذكور والدليل
على ذلك انه لم ينزل فيه امر ولا نهي ولا جرى له ذكر في شيء من
الكتب المنزلة وانما عملت به العرب على حسب ما جرت به سنة

البلد ولولا ان الديانة عندي اشرف من الحسب لجسدا في الزائل لكان
 يسعي السكوت عن هذه الامور اذ كنت انا ايضا من ولد اسماعيل
 منتميا اليه لكني رجل نصراني ولي في هذه الديانة سابقة هي حسبي
 ونسبي وشرفي الذي اتشرف به وافخر بمكاني منه وارغب الى الله في
 امانتي على هذه الديانة وحشري عليها فانه غاية املي ورجاي الذي
 ارجو به الخلاص من العذاب في نار جهنم والدخول الى ملكوت
 السماء والخلود فيها بفضله واحسانه وسعة رحمته . واما دعواك لي بالحج
 الى بيت الله الذي بمكة وربي الجمار والتلبية وتقبيل الركن والمقام
 فسبحان الله ما اعظم هذا الكلام لقد جئت بامر فرِّي كانك تكلم
 صبا او تخاطب غبيا او تجادل عيبا فليت شعري اليس هو الموضوع
 الذي عرفناه جميعا حق معرفته ووقفنا على اصول اسبابه وكيف كانت
 القصة في ثباته وكيف جرى امره الى هذه الغاية أولا تعلم ان هذا
 فعل الشمسية والبراهمة الذي يسمونه النسك لاصنامهم بالهند فانهم
 يفعلون في بلدهم هذا الفعل بعينه الذي يفعله المسلمون اليوم من
 الحلق والتعري الذي يسمونه الاحرام والطواف بسبوت اصنامهم الي
 هذا الوقت على هذه الحالة فلم ترد عليه انت شيئا ولا نقصت منه
 ذرة فانك اخذته بذلك الفعل الذي سميت به النسك متمسكا بتلك
 العادة محتذيا تلك السبل الا انك تفعله في السنة مرة واحدة في
 وقت مختلف واولئك يفعلونه في السنة مرتين في دفعتين معروفتين
 عند دخول الشمس اول دقيقة من الحمل وهو الربيع وفي دخولها
 اول دقيقة من الميزان وهو الخريف ففي الاول لدخول الصيف وفي

Hajj

الثاني لدخول الشتاء فهم يُصَحَّون كما تضحى انت وينسكون كنسكك
 لاصنامهم وانذارهم فهذا سبب حجتك ونسكك ومقامك تلك المقامات
 وافعالك تلك الاعجوبات وانت واصحابك علمون ان العرب كانت
 تنسك هذه المناسك وتفعل هذه الافعال في قديم الزمان منذ بنت
 هذا البيت فلما جاء صاحبك بالاسلام لم نره زاد في هذه الافعال ولا
 نقص منها شيئا غير انه لبعده المشقة وطول المسافة وتخفيف المؤونة
 جعله حجة واحدة في السنة واسقط من التلبية ما كان فيه شناعة
 والقصة هي تلك القصة بعينها التي تفعلها الشمسية والبراهمية ببلاد
 الهند الى هذه الغاية وتنسك فيها لاصنامها . واني لاستصوب قولا
 لعمر بن الخطاب وقد وقف على الركن والمقام فقال والله لا علم انكما
 حَجْرَان لا تنفعان ولا تضران ولكني رايت رسول الله يقبلكما فانا
 اقبلكما كذلك فان كان الرواة الصادقون الذين رووا هذه الرواية
 عنه كذبوا عليه او لم يكذبوا فقد صدقوا في ما حكوه عن هذين
 الحجرين وان كانوا صدقوا عنه انه قال ذلك فلقد قال قولا حقا فكيفما
 اردت القول ايها الحبيب لم يخرج عن قانون الحق . فاما ما يريد
 العائب ان يعيب به من يحلق شعر راسه ويتعري ويعدو ويرمي
 بالحجرات فهذا فعل من قد غرّب عقله وانكر فهمه ومن يتخبطه
 الشيطان فقد نجد مساعدا للعبس وموضعا للتلب ولقد احتججنا لكم عند
 من ثلبيكم بهذا وقلنا انما يفعلونه من جهة التعبد وليس في التعبد
 عيب فاجابنا ان الله جل وعز حكيم ولم يتعبد خلقه بالسنن الفاحشة
 الشنعة التي تنفر الطباع منها ويستسمجها العقل بل بالسنن التي

يستحسنها العقل ويفضلها اعني السنن الواضحة التي ارتضاها الله
 وفرضها على عباده ان يدينوا له بها ويتقربوا باقامتها اليه والا فما
 × انكاركم على المجوس الانجاس حيث نكحت الامهات والبنات
 والاخوات وتظهرت بالبول المعتق واوقفت النساء امام الموازنة حتى
 × ينضخوا البول المعتق على فروجهن بعد الولادة فان كان هذا قبيحا في

Divorce اتبع الهرولة والجرارة والرمي بالحجارة والهرولة اتبع
 واقبح من هذا كله ما جاء في ذكر الطلاق ونكاح المرأة رجلا آخر
 يسمى الاستحلال وان يذوق من عسيلتها وتذوق من عسيلته ثم
 مراجعة الرجل الاول بعد ذلك هذا وقد يكون لها اولاد رجال نبل
 وبنات نساء كبار ذوات بيوت والزوج الذي له الشرف النفيس
 والحسب الخطير وتكون هي المرأة النبيلة في قومها المشار اليها في
 عشيرتها البهية في اهلها ذات المجد والبیت الرفيع فهذا اتبع
 واشنع من فعل المجوس الاقذار الانجاس وان كان ذلك في غاية
 القبح والقذارة والنجاسة . فهل ترى اصلحك الله ورضي عنك ان
 تدعوني الى مثل هذا الذي تستشعنه البهائم وتستقمح فعله فاني
 اظن بغير شك انها لو سُئِلَتْ فاذن لها في النطق لاخبرتنا بقبح هذه
 الاعمال واستشناعها اياها واعلمتنا لو اجبنا الى دعوتك انا قد ظلمنا
 تمييزنا وطباعنا واعوذ بالله ان اكون من القوم الظالمين . واما
 قولك انك تنظر الى حرم رسول الله وتشاهد تلك المواضع المباركة
 العجيبة فقد صدقت اكرمك الله في قولك انها مواضع عجيبة واي
 عجب اعجب من تلك المواضع عند ذوي العقول والتمييز التي يرتكب

Holy places فيها ما يرتكب من ظلم العقل والتميز الذي فضل الله به الانسان
 على سائر البهائم وانعم به عليه . واما قولك انها مواضع مباركة *Mecca Medina*
 فخبرني ما الذي صح عندك من بركتها أي مريض مضى اليها
 فبريء من مرضه او أي زمن قصدها فنهض من زمانته او أي ابرص
 زار ذلك المكان فذهب عنه برصه او أي اعمى صيره الى تلك البقعة
 فانفتحت عيناه او أي مضط من الشيطان حمل الى ذلك البلد فرجع
 صحيحا سليما فما اظنك ابقاك الله بل كيف اظنك وحدك ولا اجد
 احدا ممن يتقلد مقالتك او يرى رأيك يجترئ ان يفكر في مثل هذا
 ويقول ان مثل ذلك الموضع فعل مثل ذلك فضلا عن ان يدلنا على
 احد يوصي اليه انه كان عوفي وانصرف عن مثل الحال التي طالبناك
 بها . وكيف أقول وانت واهل ملتك ونبيك الذي تفخر به وبحجك اليه
 ليس احد على وجه الارض ممن يضمه هذا الفلك المحيط يقدر ان
 يدعي شيئا مما طالبناك به او يصح في يديه الا من انتحل الملة
 النصرانية . فهذا امر قاطع فيك وفي غيرك من جميع اهل الاديان
 والمثل فما معنى اضافتك ذكر البركة والتشريف والمآتك ذلك في هذه
 المواضع وانما عرفنا البركات تحمل في المواضع التي يعبد الله فيها حق
 عبادته ويأوبها الابرار الصالحون الاتقياء الذين قد وهبوا انفسهم لله
shukare the holy men فهم في طاعته دائبون ليلهم ونهارهم لا يفترقون ولا يشغلهم عن ذلك
 شاغل قد رفضوا الدنيا وخلوها ونزعوا عن قلوبهم الفكر منها والاهتمام
 بشي من امرها فهم احق بان تنزل البركات من عند الله عليهم وعلى
holy places مساكنهم وتنزل الاشفية والعوافي على ايديهم واذا سالوه تعالى

اعطاهم واذا طلبوا انجح طلبتهم واذا تشفعوا اليه شفّعهم واذا دعوة
اجابهم لان موعده لا يخلف فيه ولا يضيع عنده اجر المحسنين وكذلك
قال الله تبارك وتعالى على لسان داود النبي "يطلب الابرار فيجدون"
وقال في موضع اخر "الرب قريب ممن يدعوه بالحق وباتي مسرة
انقيآته ويسمع دعآهم فيخلصهم والرب يحفظ جميع من يخشاه (مزامير .
٣٤ و ١٤٥)" **وَكَذَٰلِكَ هَذَا الْقَوْلُ الرَّبِّ الْمَسِيحِ فِي انجِيلِهِ الْمُقَدَّسِ**
بقوله اسالوا نعطوا اطلبوا تجدوا ثم قال في موضع آخر "ايمًا رجلان
منكما يتفقان على مسألة امر ما من الامور باسمي فانهما يعطيها من
ابي الذي في السموات" (متى ١٨) فقد انجز موعده وحقق قوله
وصدق ما جاء به من النور والهدى في انجيله فليس من مكروب ولا
ملهوف ولا محزون ولا مريض ولا مستغيث يساله بايمان صحيح ونية
صادقة وقلب سليم من اولياء المسيح باسم المسيح المقدس الطاهر الا
فرج عنه همه وغمه وكرهه وكفى موونة حزنه ونزلت له العافية
والشفاء من الله بواسطة اوليآته وبركة دعآ الصالحين عبادة لانه طلب
الامر من جهته وسال حاجته من الناحية التي تُسأل الخواص منها
فهذه الدبارات العامرة بالبيع وجميع المواضع التي يذكر فيها اسم
المسيح مخلص العالم وباوي فيها الرهبان ممتلئة من هذه البركات
تفيض على جميع من صار اليها وقصدها باخلاص نيته وسلامة قلبه
واسترسال الى من يسكنها وتصديق لما في ايدي من يطلب منه ذلك
فيضا لا يطلب من احد ثمنا ولا مكافاة ولا ينال على ذلك جزآ ولا
شكرا لان السيد المسيح مخلص العالم قال في انجيله الطاهر "مجانا

*Healing by
prayer.*

marks.

Monasteries.

أخذتم مجانا أعطوا ولا تأخذوا ذهباً ولا فضة (مقي ١٠) فهم حافظون
لوصيته تابعون امره مقتفون أثره وهو جل ذكره راع يسمع دعاءهم
ويؤتي البركات وينزل الرحمة والأشفية على أيديهم للناس كافة إلا من
عاند الحق وارتد خائباً وصد معرضاً عن التقوى فإنه يخيب ويخسر على
أنه إن رجع قبل كما يقبل الأب الابن الحبيب الذي نظير الصالة
يشرد عن بيت أبيه ثم يعاتب نفسه فيرجع نادماً تائباً عارفاً بما
يجب عليه من الحق اللازم له مقراً بخطيئته متنصلاً من ذنبه مخذلاً
ذليلاً لما جرى من نكوصه وشرة فتتلقاه رحمة أبيه فتقبله حق القبول
ويسرُّ تبوته واعتذاره ويفرح بموافاته وأوبته ولا يواخذه بما جناه على
نفسه بقله معرفته وجهل صباه ثم يقول له إنك انت كنت ميتاً
فبعثت وضالاً فاهتديت ومستغويًا فرشدت .

فمخز أصلحك الله الأمرين ولا تتداخلك الحمية فإنها ثمرة كيد
الشیطان إن الشيطان كان للإنسان عدواً فهل ترى لي يرحمك الله إن
أدع ما في يدي من هذه النعمة العظيم قدرها للجليل خطرها التي *Holy War*
تغطني الملائكة عليها فضلاً عن بني البشر من ذرية آدم وما كانت
الأنبياء والملوك والابرار تترجاه وتثوق أنفسها إليه وأخذ بما كتبت
به الي ما يانف منه طبعي وياباه تمييزي ويلومني عليه عقلي وينفر
منه ما اظنني اكون اذا فعلت ذلك لنفسي من الناصحين . ثم
قلت ادعوك الى سبيل الله الذي هو غزو المخالفين والكفرة المناقذين
وقتل المشركين ضرباً بالسيف وسلباً وسبياً حتى يدخلوا في دين الله
ويشهدوا ان لا اله الا الله وان محمداً عبده ورسوله او يودوا الجزية

عن يد وهم صاغرون فهل اردت ابقاك الله العاقل الحكيم ان
تدعوني الى فعل الشيطان المنزوعة منه الرحمة الذي انما افرغ
حسده لآدم وذريته في شردمة منهم استغواهم فافرغ فيهم غيظه
وملاهم حنقه وحدته وجعلهم سلاحا له واولياء ينقادون لارادته
ويبلغون مشيئته وياتون مسرته وينتمون الى طاعته ومحبهته في القتل
والسلب والسبي فعرفني كيف اجع بين قوليك وبين تباعدهما
وانت القائل نقضاً لهذا في كتابك الذى تدعي انه منزل من عند
الله "ولكن منكم أمة يدعوون الى الخير ويأمرون بالمعروف وينهون
عن المنكر واوآلئك هم المفلحون (ال عمران ١٠٠) ثم تكتب "ليس عليك
هداهم ولكن الله يهدي من يشاء (بقرة ٢٧٤)" ثم تزيد في هذا
شيئاً "ولو شاء ربك لآمن من في الارض كلهم جميعا افانت تكره الناس
حتى يكونوا مؤمنين وما كان لنفس ان تومن الا باذن الله"
(يونس ٩٩) افلا ترى كيف يناقضك هذا القول ثم تكتب "قل يا
ايها الناس قد جاءكم الحق من ربكم فمن اهتدى فانما يهتدي
لنفسه ومن ضل فانما يضل عليها وما انا عليكم بوكيل واتبع ما يوحى
اليك واصبر حتى يحكم الله وهو خير الحاكمين" (يونس ١٠٨) ثم
تكتب ايضا في موضع آخر "ولو شاء ربك لجعل الناس امة واحدة
ولا يزالون مختلفين الا من رحم ربك ولذلك خلقهم" (هود ١٢٠) ثم
تكتب تاكيدا لهذا القول عن صاحبك انه "بعث بالرحمة للناس كافة"
فأي رحمة مع القتل والسبي والسلب وانني لكثيرا ما اذكرك بعض
اليهود اذ يسمي كتابك ناقض نفسه فانا لا اسمي كتابك بهذا

*Killing
plundering !!*

Not force!

noh. sent in

Mercy!

what mercy?!

Contradiction: Religious liberty — force men to receive
Law —
fight...

(110)

الاسم الشنيع بل اسمي كلامك فانه حقا مناقض نفسه آلا فانت مدع
ما انت دائب تدعي ثم ترجع الى نفسك وتنقض كلامك لكنني
اسالك ان تخبرني عن سُبُل الشيطان هل هي الا القتل والسفك
والسلب والسي والسرقة اتقدر انت او غيرك ان تقول في هذا انه
ليس كما كتبت اليك فان احتججت علينا بموسى نجي الله تبارك
وتعالى انه قاتل الكفار وعبدة الاصنام قلنا لك اذكر اصلحك الله ما

Notes fought!

قرانه في التوربة كم من اعجوبة وكم من آية فعلها موسى حتى
صدقناه ان الذي اتاه من الحرب وقتل عبدة الاصنام كان عن امر
الله وكذلك يشوع بن نون حيث استوقف الشمس والقمر فوقا له
وكان ذلك منه آية معجزة لا يقدر على مثلها الا من كان من اولياء الله
جل وعز فايّة آية تقدر انت على ذكرها او آية اعجوبة تخبرنا ان

Moh no Mirajdy

صاحبك جاء بها مقدمة تكون شاهدة له يجب علينا بها تحقيق قوله
وتصديق ما جاءنا به وخاصة قتل الناس بامر وان يسلبهم اموالهم
ويسي ذرارهم ويقصد بذلك قوما هم اولياء الله المعتصمون بعبادته
القائمون بفرائضه وسننه وقد بذلوا مهجهم في دينه وآمنوا بمسيحه واتقوه
حق تقاته فهداهم الى الحق المستقيم فوجوههم مضيئة في الدنيا
والآخرة . ثم لم يقنعك حتى سميت سبيل الله فحاشا لله جل وعز ان

war
سبيل الله !!

يكون هذا سبيله او يكون اقترب شيئا من هذه الماتم احد من اوليائه
او من اهل طاعته لان الله جل وعز لا يجب عمل المفسدين وكيف
اقول في تناقض هذا الامر وتضاده اذ تكتب " لا اكراه في الدين "
وتزعم ان الله تبارك وتعالى قد قال " وقل للذين اوتوا الكتاب

Not to force anyone to

adopt Islam. والاميين آسلمتم فان اسلموا فقد اهدوا وان تولوا فانما عليك البلاغ والله بصير بالعباد“ (آل عمران ١٩) وانت الذي تقول ”ولو شاء الله

ما اقتتل الذين من بعدهم من بعد ما جاءتهم البينات ولكن Relig ins liberty اختلَفوا فمنهم من آمن ومنهم من كفر ولو شاء الله ما اقتتلوا ولكن الله يفعل ما يريد“ (بقره ٢٥٥) وانت الذي تقول ”قل يا ايها الكافرون“ ثم تحتّم ذلك فتقول ”لكم دينكم ولي دين“ (الكافرين) وتقول ”ولا تُجادلوا اهل الكتاب الا بالتي هي احسن“ (عنكبوت ٢٥) ثم انت تحت على قتل الناس ضربا بالسيف وسلبا وسبيا حتى يدخلوا في دين الله كرها وقهرًا وكيف اصنع بك وبابي

ناسخ

قوليك اأخذُ أباالاول ام بالثاني فندخل على قولك انه ناسخ ومنسوخ فانك الذي تدعيه هذا وان ادعيته لم تلحق معرفته لانك لا تدري ايها الناسخ ولا ايها المنسوخ فعمل الناسخ هو الذي عندك المنسوخ وكذلك ينعكس عليك القول فيه ان الذي هو عندك المنسوخ هو الناسخ فاذ قد اقررت بالجهل بهذا وانك لم تحط معرفة به ولم تثبت له عندك حجة ولا تقدر ان تقيم فيه برهانا صحيحا عند من يطالبك بالبرهان الصحيح فليس بك ولا بنا حاجة الى ذكره . فقد خلصنا منك الان على انك خالفت نفسك وابطلت قولك ودحضت حجتك ونقضت شرطك في انك ادعيت ان صاحبك بعث بالرحمة والرفاة الى الناس كافة وان لا اكرهه في الدين وفي قولك ان تضرب الناس بسيفك وتسلمهم وتسميهم حتى يدخلوا في دينك كرها ويقولوا بقولك قسرا ويشهدوا بشهادتك قهرا . فاذا كنا الى هذه الغاية لم نقف

بعد هذا كله على صدق احد قوليك ولم نقدر على تحقيق احدهما
 بان نفرق بين الحق منهما والباطل وايهما المنزل والماخوذ به وجب
 عليك من هذه المقدمات ان تكون النتيجة في ذلك ان القولين كليهما
 باطلان غير محققين لان الذي هو عندك حق يجب ان يعمل به لعله
 هو الباطل المتروك الذي لا يجب ان يوخذ به ولا يعمل عليه وان
 الله جل ثناؤه لم يامر ولا بشيء منهما فهل بلغك يرحمك الله او قرأت
 في شيء من الكتب المنزلة او غيرها ان احدا من الدعاة استجلب
 الناس الى مقالته ودعاهم الى الاقرار بما جاء به قهرًا وكراهًا او ضربًا
 بالسيف وتهديدا بالسلب والسي غير صاحبك فقد عرفت قصة موسى <sup>noviorem in
alta religionis</sup>
 وما اتى به من الآيات المعجبة وقرات اقايص الانبياء بعده وما
 فعلوا وكان ذلك محققا وشاهدا لما جاءوا به انه من عند الله . وقد
 هذرت المجوس الانجاس في ما ادعت وزعمت عن زارذشت انه mafoos
 حيث صار الى جبل سيلان نزل عليه الرحي هناك فحينئذ دعا
 كشتاسف الملك ودعاهم فاجابوه واذعنوا له حيث اراهم بسحره
 ومخاريقه وتمويهاته ما هو عندهم آية تتمتع في الطباع مثل الفرس
 الذي احياه بعد موته ومثل ذلك الهذيان اتى به من باب الزمزمة
 الذي زعم انه يشتمل على كل لسان وجمع فيه كلام اكمل لغة
 نطق بها الآدميون وكتبه في اثني عشر الف جلد من جلود
 الجواميس وسماه زندوستا اي كتاب الدين فهم اذا سئلوا عن
 تفسيره انكروا معرفته واقروا بجهله وكذلك فعل البد بالهند حيث
 اراهم زعموا عنقاء مغرب وفي بطنها جارية وهي تهتف بهم وتخبرهم

ان البدن صم محق في كل ما دعاهم اليه وخبرهم به . فهذه بعض
 اخبار المستحسنين وخدمهم فهل تجد اكرمك الله احدا من الدعاة
 الذين دعوا الى حق او باطل الا وقد جاء بحجة او دليل صحيح بان
 ذلك امر بين وهو مموه في الظاهر ممتزج الى ان يدخل في ميزان
 المحنة فيحنئذ يتبين عند العيان صحته من خبثه وكذلك فعل كل ذي
 دعوة باهل دعوته غير صاحبك فانا لم نره دعا الناس الا بالسيف
 وبالسلب والسي والخراج من الديار ولم نسمع برجل غيره جاء
 فقال من لم يقر بنبوتي واني رسول رب العالمين ضربته بالسيف
 وسلبت بيته وسبيت ذريته من غير حجة ولا برهان . فاما المسيح
 سيد البشر ومحبي العالم فيتعالى ذكره ويجل قدره ان تذكر دعوته في
 مثل هذا الموضع وانت عالم بالقصة كيف كانت وكفى بعلمك افرايت
 اصلحك الله من استخار لنفسه في مثل عقلك وادبك ان تدعو مثلي
 مع شدة امتحاني الامور وتحصيلي لها الى مثل ما دعوتني اليه وخاصة
 وانا اتلو كلام سيدي يسوع المسيح ليلى ونهاري وهو شعاري وذاري
 واسمعه يقول "تفضلوا على الناس جميعا وكونوا رحما كي تشبهوا اباكم
 الذي في السماء فانه بشرق شمس على الابرار والفجار ويجدر مطرة
 على الاخيار والاشرار" (متى ٥) فكيف يظن بمثلي والمسيح يخاطبني بمثل
 هذه المخاطبة وقد ربيت في هذه النعمة ونجحت بهذه البركة وجرت
 في اعضاءي وفي جسدي مع الدم دماً وفي عظامي مع المخ مخاً
 ونشأت في هذا النجاح والرحمة ونبت لحي وشعري عليها فحاشا ان
 يقسو قلبي واتهمد مشيطننا حتى اصير في صورة ابليس العدو القاتل

*Islam religion
 of force.*

God mercy feel

فأضرب واقتل أبناء جنسي وذرية آدم العجول بيد الله وعلى صورته
تعالى والله جَلَّتْ قدرته هو القائل لَسْتُ أحب موت الخاطيء لانه
اليوم في خطايه وَعَدَّأ يتوب فاقبله كالأب الرحوم سيما وقد شرف الله
سبحانه وتعالى النوع الانساني بان كلمته الخالقة تَحَسَّدَتْ منه واتحدت *God become man*
به واعطته ما لها من الربوبية والالوهية والسلطان والقدرة فصارت
الملائكة تسجد له وتقدس اسمه وتسبح ذكره كما يسبح اسم الله
وذكرة ولا تفرق في ذلك بينهما ثم زيد نعمة الى النعمة المتقدمة
بان أُعْطِيَ الجلوس عن يمين ذي العزة تشريفاً لذلك الجسد الماخوذ
منا الذي هو من ذرية ابينا آدم فهو مثلنا واخونا في الطبيعة وخالقنا
والهنا باتحاد الكلمة الخالقة به بالحقيقة ثم دفع اليه تفضلاً منه عليه
واكراماً له وانعاماً جميع السلطان في السموات والارض وخوله تدبير
الخلائق وَصَيَّرَ البعث والنشور والدين اليه وان يحكم حكماً نافذاً جائزاً
على الملائكة والانس والشياطين افتريد يا حبيب ان انا اُضَادَّ امر
الله تبارك اسمه واضربهم بالسيف واسلبهم واسبيهم ان هذا جَوْرٌ
على الله عز وجل وعناد لامره وظلم لنعتمه ومجد لمعرفته وكفران
لاحسانه وقلة شكر لفضله واعوذ بالله من خذلان الله وغضبه. **+** كان
قلت انه جل ذكره قد نراه يميئتهم ويسلبهم بالاسقام والابوجاع فما
يمنعك من التشبه به فاجيبك اصلحك الله اخضر جواب واضح ليس
كجوابك في الروح حيث سُئِلَتْ عن امر الروح فكان جوابك انه من
امر الله وهو جواب لم يسمع السامعون بمثله اما نحن فنحيبك في
هذا ونقول ان الله تبارك وتعالى انها يستبلي ويميت عباده لانه

God sends tribulations & miseries
to man - Why ?

(110)

يريد الاصرار بهم او عن بغض منه لهم ولو كان ذلك كذلك لما خلقهم فكيف وانما خلقهم جوداً منه وتفضلاً وانعاماً عليهم اذ نقلهم من العدم الى الوجود واصارهم من لا كون الى كون لينقلهم من هذه الدنيا التي هي زائلة غير باقية وفانية غير دائمة وناقصة غير تامة الى دار الخلود الباقية الدائمة الكاملة فلا يقال لمن نقل من مدينة خسيصة الى مدينة شريفة او من مدينة وضيعة الى مدينة رفيعة انه اراد بصاحبه سوءاً وتعدي عليه ظلماً بل هو محسن متفضل اولاً وآخراً واما قولك انه ابلاهم بالاسقام المولدة والوجاع المؤذية فجبابنا في هذا انه اراد بذلك ان نكون مستحقين الاجر والثواب وان يكون تبارك وتعالى مع تفضله عليهم ينالون ما ينالون من حسن الثواب باستحقاق منهم له فهو عز وجل متفضل عليهم في الحالتين جميعاً كالطبيب الماهر المشفق الذي يشفي المريض بالادوية المرة الطعم الشيعة الرائحة وربما كوى بعضهم بالنار وقطع بعض الاعضاء من اجسادهم بالحديد وبعض يمنعهم شهواتهم من المطاعم والمشارب نظراً منه واشفاقاً عليهم افتقول انه يفعل ذلك بهم على سبيل العداوة والبغضة بل انما يريد بذلك صلاحهم وصحة ابدانهم وانقاذهم من الاسقام والادواء المؤذية لهم ونقلهم من تلك الحال الكريهة التي هم فيها الى حال العافية وطيب العيش فان قلت قد كان يمكنه ان يتفضل عليهم وياجرهم من غير ان يعذبهم بالاسقام والوجاع قلنا لك وقد كان ايضا يمكنه الا يخلق الدنيا وكان يخلق الآخرة واللجنة ويدخل الناس النعيم من غير محنة ولا بلوى ولا استحقاق فهذا كان ممكناً في قدرته لكنه

خطا في التدبير لان المتعقب كان يتعقب فيقول لم يكن يمكنه ان
يخلق الا خلقا واحدا فخلق عز وجل هذه الدنيا وجعلها فانية دار
محنة ومتجر وجعل الناس فيها مسافرين ينزلونها كما ينزل بنو السيل
للحانات نزول مبيت لا نزول اقامة فينقلون منها الى دار الاقامة
التي هي الغاية القصوى ليكون لهم فيها تفرقة للخلود هذا هو الصواب
في التدبير فخلقهم تبارك وتعالى جودا منه وابلاهم بالاسقام والوجاع
خيرة لهم في زمان منقطع زائل وحياة مفارقة ليحزيهم وياجرهم تفضلا
منه عليهم واستحقاقا من ثوابهم واتماما للنعمة عندهم في تلك الدار
التي لا زوال فيها لحياتهم ولا فنا لنعيمهم ولا انقطاع لفرحهم
وسرورهم فان كان صاحبك هذا يرحمك الله الذي ادعيت له ما
ادعيت ودعوتنا الى اتباعه بما دعوتنا اليه انما يقتلهم بسيفه
ويضربهم بسوطه ويسبي ذراريهم ويحلبهم عن ديارهم يريد بذلك لهم
الخير لينقلهم ما هم عليه الى ما هو خير منه فقد لعمرى نصح وتفضل
واحسن وتشبه بفعل الله تبارك وتعالى اسمه الخالق للجواد ولكنه ما
فعل الذي فعله لهذا ولا خطر بباله ولا فكر فيه وما اراد الا نفع نفسه
واصحابه واقامة دولته في العاجل والدليل على ذلك قوله حتى يودوا
الجزية عن يد وهم صاغرون . افلا ترى ايها المميز انه لم يرد بما فعل
ان ينقلهم مما هو عنده انه شرك وكفر الى ما زعم انه الدين القويم نظرا
منه لئلا يهتدوا بصحة لمنعتهم وصلاحهم ولكنه اراد بلوغ اربه وانفاذ امره
وتوطيد سلطنته كما يفعل المتغلب هذا وهو يقول في كتابه الذي يدعي
انه منزل " قل للذين اتوا الكتاب والاميين اسلمتم فان اسلموا فقد

*Spirit of
persecution*

Moh. commanded to teach a guide.
— not to kill

(117)

Martyrs

اهدوا وان تولوا فانما عليك البلاغ والله بصير بالعباد“ الا ترى
اصححك الله انه اوامر ان يقول ويبلغ بلسانه ونُهي عن القتل والسبي
فامعن يرحمك الله في هذا الامر وميز هذا التناقض وافهمه . ثم
اعجب من هذا تسميتك من قتل من اصحابك شهداءَ فَمَا نَظَرُ فِي
اخبار الذين قتلوا من اصحاب المسيح على عهد ملوك الفرس وغيرهم
اهم كانوا مستحقين لاسم الشهادة ام اصحابك الذين يقتلون في طلب
الدنيا والحاربة على سلطانها فقد بلغنا كيف صبر اولئك ومسارعهم
الى بذل دمايتهم ومهجهم ودماء اولادهم والزوج عن دنياهم ونعيمهم
وكيف كانت نياتهم وصحة ضمائرهم وشدة يقينهم بما كانوا عليه من
ديانتهم وكانوا يسارعون الى ان يقربوا اجسادهم الى الذبح والقتل
وانواع العذاب قربانا لله وقد كان يقتل الواحد فيتنصر من ساعته في
ذلك المكان المائة والاكثروالاقل فقتل في زمان من تلك الازمنة
احد ملوك الروم المردة وقد لَّجَّ في قتلهم مقتلة عظيمة فقال له بعض
اصحابه ايها الملك انك انما تزيد فيهم من حيث تظن انك تنقص
منهم فقال كيف ذلك فقيل له انك قتلت امس كذا وكذا فتنصر
اضعاف هذا العدد فقال وما السبب في هذا فقيل له ان القوم يقولون
ان رجلا يطلع عليهم من السماء فيشجعهم فعند ذلك امر ان يرفع
عنهم السيف وكان هذا القول داعيا الى تنصر الملك ورجوعه عما كان
عليه من الكفر وقتل اولياء الله فانظر الى هولاء الذين كانت لهم
البصائر بالديانة وشدة اليقين والاخلاص وجودة الايمان كيف لم يفتر
ايمانهم والسيوف تاخذهم وكانوا يعذبون بانواع العذاب وهم على

ذلك محبون لما ينالهم غير ممتنعين فرحون مسرورون جذلون X^{an} martyrs
 متيقنون انهم اذا اتوا ذلك فهم مقصرون عما في انفسهم من اداء حق
 = النعمة التي اوتوها من الدخول في الديانة النصرانية فيبدلون اجسادهم
 اختيارا كما بذلوها فمنهم من سُلخ وهو حي ومنهم من قطعت
 اعضاؤه وهو ينظر الى ذلك ومنهم من احرق بالنار ومنهم من القي
 للسباع وبعض نُشر جسده بالمشار وهذا دائم ثابت في من يتحل
 دين النصرانية ليس يخلو في وقت من الاوقات من ان يبذل نفسه
 للموت طوعا واختيارا ويرغب بها عن الحياة وعن جميع ما يحويه العالم
 ونحن نعلم وانت وجميع من يقول بالحق انه ليس في دين من
 الاديان احد ياتي بمثل هذا الامر ويحمل نفسه عليه غير اهل هذه
 الشريعة اذ كان هولاء في العذاب الذي لا توصف شدته وهم في
 جميع ذلك على غاية التمسك بديانتهم وفي غاية الفرح بما ابتلوا حتى
 سئل واحد منهم وهو يعذب عذابا شديدا وهو في حاله تلك تلتفت
 بمنة ويسرة ويضحك فقيل له ما سبب ما كنا نراه من تلتفتك
 وضحكك وانت في ذلك العذاب اما كنت تجد اما فاجاب ما
 كنت اجد اما فيما كنت اُعذب به وقد كنت في تَلَفُّثِي ارى
 رجلا شابا بالقرب مني وهو يضحكني ويمسح الدماء التي كانت تسيل
 من جراحتي بخرق بيض كانت معه وكنت ارى ذلك العذاب
 كأنه انما يقع بواحد من الذين يعذبوني فعلمنا انه كان صادقا في
 قوله والا فما صبره على تلك الشدة من العذاب وتعلم ان الله سبحانه
 وتعالى يصرف عنايته باهل طاعته ويصبرهم على الشدائد فان قلت لو

امر الله ذلك الملك الذي وكله بتشجيعه ومسح الدماء من جروحه ان
 يصد عنه من كان متوليا تعذيبه فيكون سببا لتوبتهم ورجوعهم قلت
 انت اصلحك الله تعلم ان الله جل ثناؤه وتقدست اسماؤه لو شاء ان
 يجمع الناس كلهم على الايمان به ويجبرهم عليه لكان قادرا على ذلك
 غير انه طبع سبحانه وتعالى جوهرهم بعدله على استطاعة الحرية
 ليثيبهم او يعاقبهم على ما اكتسبوا لانفسهم لا على الذي يجبرهم
 عليه هو ولولا ذلك لم توجب الحجية على الممتنع من قبوله فلذلك
 اظهر على يد هولاء في ذلك الزمان آياته وبراهينه ليستكملوا قبول
 الدين وامسك عن الباقيين ليظهر انهم مستطيعون ولو تابوا بذلك
 السبب لم يكن لهم في ذلك اجر لانهم انما تابوا قهرا وقسرا ولكنه
 تركهم حتى بلغوا ارادتهم ولم يغفل عن معونة اوليائه ليظهر استطاعة
 الحرية وثمرة العقل وجعل فكرة في كيفية قبول الاولين لانه برهان
 واضح وحجة لازمة ويجب على كل ذي لب اليقين بانه لم ينتقل
 هولاء المختلفون في اجناسهم واهوائهم واديانهم الى هذا الدين اذ خلا
 من الخصال كلها الا بالآيات المعجبة ومع هذا فان قوة اصل تلك
 الآيات قائمة باقية في اصل هذا الدين الى هذه الغاية نعاين آثارهم
 باصرارنا ونسمعها بأذاننا ونعي منها بقولنا من الجرائح التي تجري على
 ايدي اصحابهم ورهبانهم واحبارهم من دفع الجنون والتخيل وبراء
 انواع الامراض في الكنائس والديارات والبيع المنية على اسم هولاء
 الشهداء الذين وصفنا احوال صبرهم على العذاب الذين هم بالحقيقة
 مستحقون لاسم الشهادة فمنها ما فيها قبورهم ومنها ما فيها الجزء من:

man free
 agent -

Miracles
 still perform
 by
 monks !!

X
 ?

Relics of Saints !!

(١٢٠)

عظماهم فتكون منها هذه النعمة في كل موضع من المشرق والمغرب *Refuge to* ||
 وبلاد الروم وارض الشام وبلاد فارس وارض الحبشة وجزائر البحر *Saint* ==
 وامصار العراق وبلاد خراسان لا يخلو ذلك ممن يلوذ بهم وبتحجيء اليهم
 في هذا النحو وشبهه غير منكر لهم ذلك سوى بلاد صاحبك فانه من
 ذلك خلو صفر لانه لم يقع اليه من هولاء القوم ولا صار في ناحيته
 احد ممن يعبد هذا الدين غير الرجلين اللذين تعرفهما سرجيوس
 المسمى نسطوريوس ويوحنا المعروف بجيرا ثم ليست هذه الفضيلة
 في شيء من الاديان ولا يدعيها احد من اهل المقالات خلا دين
 النصرانية فان ذلك لهم ورثة قائمة فيهم الى هذه الغاية والى انقضاء
 الدنيا فاي دليل اوضح واي حجة اضوا وانور واسطع من هذه لطالب
 للحق . فهلم اكرمك الله نظري في هذا الامر نظر نصفة ويقين
 واستقصاء وتجعل بيننا نظر ناظر بعين عقله ينصح لنفسه ويعدل عن
 الهوى فمن هو اصلحك الله احق بان يسمى شهيدا ويشهد له انه
 قتل في سبيل الله آمن قرب نفسه قربانا عن ديانتته وقد قيل له
 اسجد للقر والشمس وغير ذلك من الذهب والفضة والخشب مما صنعته
 الايدي واتخذها اربابا لك من دون الله واترك عبادة الله وكلمته وروحه
 فابوا ذلك وبدلوا مهجهم ودماءهم واموالهم وحياتهم واهاليهم واولادهم
 ام من خرج طالبا للسلب والسرقة والغنيمة وسبي الذراري ونكاح *which are the*
 الفروج التي هي محرمة وسن الغارات ثم يسي ذلك جهادا في سبيل *great Martyrs*
 الله ويقول من قتل او قتل فهو في الجنة فانصف ايها الحبيب فاننا *or*
 رجلا ن تقدمنا اليك فحكمنك في الامر فاي حكم كنت تحكم اذا *Muslims*

سبيل الله !

very good

|||

|||

|||

|||

|||

|||

|||

|||

|||

|||

|||

|||

|||

|||

|||

|||

|||

انت آثرت الحق وترضيت العدل والنصفة فنقول ان لصاً ثقب منزل
 رجل ليسرقه فسقط عليه حائط او وقع في بئر او بادره صاحب البيت ²
 فضربه ضربة تلفت نفسه منها أتوجّب لهذا اللص دية² ما اظنك ايها
 القاضي تفعل ذلك فكيف توجب الجنة لمن مضى الى قوم آمنين
مطمانين في مساكنهم لا يعرفهم ولا يعرفونه فسرقهم ونهبهم وسابهم
 وقتلهم وفجر فيهم ثم لا يقنعك ذلك اذ فعلته وتعود الى ربك نادماً
 على ذنبك مستغفراً تائباً عما كان منك بل تقول انه ان قتل او قُتل
 فهو في الجنة وتسميه شهيدا في سبيل الله فان انت حكمت بهذا فما
 حكم الشيطان الذي هو عدو آدم وذريته قد بما الا دون حكمك على
 اني اعلم ان عقلك وعدلك يمنعانك من ذلك ولا يطلقانه لك وقد علمنا
 احاطك الله ما اشترطته لنا من الصبر على الحجّة اذا وردت بك اذ لم
 تكن منا المسالمة وانما كان الابتداء في المبالغة في الحجّة منك فقبلنا
 ذلك من قولك وعلى كل حال فلم نكتب بما كتبنا به الا وقد
 قصرنا لاننا لو كشفنا في هذا الفن من كلامنا لفعلنا كما فعل غيرنا
 وكلامنا هذا اما هو جواب اقتضاه ابتداءك واذا عدلت في القول
 علمت ان الامر كالنار التي تستكن في الحجر والحديد فكما استقدحتها
 بزنادك استعرت اضطراما وقولي اكرمك الله لك في هذا وغيرك ممن
 ينظر في كتابي هذا قول واحد . فاما ما دعوتني اليه وعددته من
 الامور الزائلة الفانية التي هي كاحلام النائم والبرق الخلاب الذي
 يضيء قليلا ويذهب وشيكا ويأتي راجيه في الظلام مقيما لو كانت
 اشياء دائمة غير زائلة ولا بشة غير ذاهبة ثم باقية غير فانية ومقيمة غير

Maxim Martyr
 robbu.

my good
 !!!
 =

world
 fading
 ولا يميل اليها فكيف وهي مشاركة الخنازير والكلاب والتشبه
 بالحميم وسائر البهائم التي انما همتها الاكل والشرب والنوم وانما هذه
 الدنيا كلها لا قدر لها ولا قيمة عند ذي عقل اذ يعلم ان الامر فيها
 اسرع واعجل من ان يبقى على شيء واوشك ان يفنى ويصحل في
 اسرع وقت وانما يميل الى مثل هذه الاوضاع من قد غلب عليه
 الشره في اخلاقه وطباعه ولا اظنك اكرمك الله عرفتي بالراغب في
 هذا وشبهه فليت شعري كيف اردت ان تصيدني بمثل هذه المصائد
 الدنية الخسيسة التي انما يميل اليها ويغتر بخدعتها من كان طبعه
 يشاكل طبع البهائم فاما المميزون الذين قد نظروا في الامور فانهم
 ابرياء من مثل ما ذكرته وعدده بل هم مجتهدون غاية الاجتهاد في
 ان يدفعوا آفات ابدانهم التي لا قوام لهم الا بها ولو تهيا لهم دفعها
 في الطبائع او كان ممكنا لهم ذلك لدفعوها فكيف تريد ان يطلبوا
 الملك ويحتالوا الحيل بخلاف ذلك وما لهذا خلق الله تبارك وتعالى
 الخلق ولا لمثله يبعثهم من الموت يوم القيامة فانت تزعم في كتابك
 "وما خلقت الجن والانس الا ليعبدون" (ذاريات ٢٥). فلا اراك الا
 مناقضا لقولك لانك قلت انما خلقت للعبادة ثم تقول فتنقض وتهدم
 !!
 marrying
 بنائك المتداعي وتقول "انكحوا ما طاب لكم من النساء مثنى وثلاث
 ورباع" ومن الآماء "ما ملكت ايمانكم" وان ناكل ونشرب مثل البهائم
 3. 4.
 التي لا خطر عليها من ناموس عقل ولا الزام سنة الكتاب . فاما باب
 الطلاق والاستحلال والمراجعة الذي احله صاحبك فولوا كراهية التطويل
 divorce

لتلوت عليك مما قرع الله به اهله على لسان ارمياء النبي لكنك تعلم
 ما في هذا الامر من العيب والشناعة عند جميع الامم وسائر اهل
 الملل وكيف استقباحهم له وانكارهم اياه واني لآنتهى نفسي عن سقه
 المخاطبة فيه وترديد الذكر له وارفع قدر كتابي عن ادخال شيء من
 ذكره أنفأ منه وتنزيها لكتابي فهذا الجواب فيه . واما قولك فأكتب
 أمنا مطمئنا لا فرق ولا خائف اذك لا تظلم ولا يتعدى عليك فان
 سيدنا المسيح مخلص العالم حيث شجعتني في انجيله المقدس واعلمي
 ما هو عتيد ان يكون قال ” لا تخف ممن سلطانهم على الجسد وليس //
 له سلطان على النفس بل ينبغي لك ان تخاف ممن هو قادر ان
 يعذب الجسد والنفس معا في جهنم“ فقد آمنت بقوله ان ليس لاحد
 على نفسي سلطان الا الذي خلق نفسي وخلق جسدي وقد زادني
 في ذلك امانا ما بسط الله من عدل سيدي امير المؤمنين وانصافه
 ورافته للضعيف الذي مثلي ممن يقرب من جوده ويعيش في ظل
 حمايته فانه قد شملنا عدله وعمنا انصافه ووسعتنا رحمته اثناب الله تعالى
 على ذلك واعطاه ماموله في نفسه وولده من امر دنياه واجاب صالح
 دعائي له بمنه .

واما قولك اصلحك الله ان هذا دينك القيم وهذه شريعتك وستك
 ومن يتحل تحتك واني اذا دخلت فيه وشهدت مثل شهادتك كنت
 مثلك وحسي بك شرفا في الدنيا والآخرة فقد فهمت ذلك فاما دينك
 وشرائعه وسننه فقد سبق من قولنا ما فيه كفاية لمن اراد ان يمتحن
 ما ذكرته واما الشرف في الدنيا والآخرة فلعمري لقد اتاك الله في

هذه الدنيا للخلافة التي جعلها في اهل دينك فنساله تعالى ان يديم
 لك النعم ويبقي عليك ذلك ولا ينزعه عنكم يا اهل البيت واما
 Honour شرف الآخرة فلا يُعرف الا بالعمل الصالح وقد حكي عن صاحبك انه
habily قال يا بني عبد مناف اني لستُ اعني عنكم شيئاً عند الله فلا
 تاتوني بالانساب ويأتي غيركم بالاعمال فان خيركم عند الله اتقاكم
 فان كان قال هذا فقد هذر شرف الآخرة الا بالعمل الصالح ولم نجد
 اولياء الله الا القوم الذين لا حسب لهم ولا شرف في الدنيا وانما
 شرفهم في الآخرة العمل الصالح فانك وغيرك ان عملتم العمل الصالح
 كان لكم الشرف والنسب ولسنا نخب ان تفخر بما لنا من السبق
 والنسق في العربية وشرف الآباء فيها اذ كان ذلك معروفاً غير مجهول
 Kings of Kinda لا بائنا واجدادنا فقد علم كل ذي علم ولب كيف كانت ملوك كنده
 الذين هم ولدونا وما كان لهم من الشرف على سائر العرب لكننا
 نقول ما قاله رسول الحق بولس آلا من يفخر فليفتخر بالله والعمل
 الصالح فانه غاية الفخر والشرف فليس لنا اليوم فخر نفتخر به الا
 دين النصرانية الذي هو المعرفة بالله وبه نهتدي الى العمل
 الصالح ونعرف الله حق معرفته ونتقرب اليه وهو الباب المودي
 الى الحيوة والنجاة من نار جهنم . فاما قولك بان نبيك يقول
 يوم القيامة اذ يكون كل مشغول بنفسه اهل بيبي اهل بيبي
 امي امي وما يحاب اليه من الشفاعة فنامت عينك يا خلبى وخيراً
 رابت يا حبيبي ما هذه الا اصغاث احلام وخرافات العجايز ومواعيد
 النسيئة وآمال التدليس لاننا لا نشك ان سيدنا ومخلصنا يسوع المسيح
 Moharā !
 Successor

الذي شهد له كتابك انه هو الوجه في الدنيا والآخرة ولا وجهه Xth Invenio !!

سواه ديان للخلق وللخالق يوم القيامة لا بد من ان يكافي كل احد على عمله ان خيراً فخيئراً وان شراً فشرّاً ولا محاباة عنده ولا هَوَادَةٌ لاحد بل يحكم بالقسط ويقضي بالحق بين الخلائق في ذلك اليوم فانا لك من الناصحين فاقبل مني ولا تمل الى هذا الطمع الكاذب الغرار المبهرج وتدع ما يجب عليك من العمل الصالح ما دمت في هذه الدنيا مقيماً فتزود منها ما تنتفع به فلن ينفع في ذلك اليوم الا التقوى فدع عنك الميل الى احاديث الكسالى وعليك بالجد الجدد فان

الرحيل سريع والموت قريب والوقف بين ايدي المسيح الديان صحيح Xth Judge ولا بد من مناقشة الحساب حيث لا عذر ولا حجة ولا طلب ولا توبة يوم لا ينطقون ولا يوذن لهم فيعتذرون فَاتَّقِ الله في نفسك يا هذا واعلم ان تقوى الله خير تجارة تاتيكَ الارباح فيها بغير بضاعة فقد رايت اجتهاد اولئك الرهبان كيف هو وكيف نصبوا اجسادهم لله وقد وجبت عليك الحجّة بما طبع الله عزوجل في نطرك من التمييز والمعرفة فلا عذر لك ولا علة فان قبلت مني فاني لك من الناصحين .

فاما ما ذكرت من التسهيلات في شرائعك وسنتك وكيف يكون هذا الذي حكيت هيهات هيهات ليس ما سولت لك نفسك والمسيح سيدنا يقول في انجيله المقدس حيث بالغ في الوصايا واكد وحتم " اذا فعلتم كل ما أمرتم به واكملتم كل البر قولوا اننا عبيد " بطّالون انما عملنا ما أمرنا به فأي فضل لنا " وهو السيد الذي قال " ما اضيق الطريق الذي يودي الى النجاة وللخلاص وما اقل السالكين "

فيها والواردين اليها وما اوسع الباب الذي يدخل الى التهلكة
وما اكثر السائرين اليه والداخلين منه“ (متى ٧) فهذا اكرمك الله
خلاف ما تدعو انت اليه واشبه بامور الآخرة من تسهيلاتك
العجيبة وابوابك الواسعة وقولك حَبَّ الي الطيب والنساء وانكحوا ما
طاب لكم من النساء ونظائر هذه الوصايا والله المستعان على ما قد
انشرح له قلبك وتصور في فهمك من هذا الامر الذي قد توهمت
انك منه على صحة واستقامة وبعز علي كيف قد خفي عنك تدليسه
وبهرجته فاسأل الله الذي يهدي من الضلال الى الرشاد ان يشرح
عليك من نور المعرفة ما تهتدي به وتستضيء بضوئه حتى تخرج من
ظلمة هذه الضلالة التي انت منغمس فيها فان ذلك واجب علي ان
ادعو لك خاصة وللناس جميعا عامة اذ كان عندنا معشر النصارى ان
صلاتنا لا تتم الا بالدعاء للناس كافة بالهدى للتائبين عن سبيل الحق
ان يفتح الله على بصيرتهم ويكشف كُمَّنَّة الغي عن قلوبهم حتى
يروا خطا ما هم فيه ويرجعوا عنه الى طاعته وللمهتدين ان يشتمهم
في ما انعم عليهم به فَعَلَّ اللهُ ذلك بك وبجميع اخواننا بحوله
وقوته .

اما قولك اصلحك الله دَعَّ ما انت عليه من الكفر والضلالة وقولك
بالاب والابن والروح القدس وعبادة الصليب التي تضر ولا تنفع فاما
الكفر والضلالة فقد كشفنا لك عن امرهما كشفا يغني عن الاعادة
واتينا بالحجة على من تقع هاتان اللفظتان عليه ومن هو المقيم على
الكفر ولا حاجة لنا الى اكثر من ذلك واما التخليط فكانك اصلحك الله

كل ما لا تفهمه كان عندك تخليط كقول القائل ان الانسان عدو لما جهل واعوذ بالله من ذلك فليس الامر على ما توهمت فلا تحكم لنفسك ولا تشهد لها ما دام خصمك غائبا لانه ليس من فعل اهل التخرج والادب فان الذي سمته بالتخليط واجترأت عليه يمثل هذا القول هو سر الله الذي كانت الملائكة المقربون والانبياء المرسلون يركضون في طلبه ويرغبون في معرفته منذ خلق الله تبارك وتعالى اسمه الخلق فلم تكن تُعطَى منه الا الشيء اليسير باللمح الخفي ولم تطالع منه الا على النذر بالرمز المستور حتى جاء الابن الحبيب السيد نازلا من حضن ابيه فكشفه لاوليائه واهل طاعته فالفهمهم معرفته ودفعه اليهم كاملا مشروحا مفسرا مبينا فقال لهم مصرحاً " امضوا فادعوا الناس

prayer

the beloved son
Jesus X^t

Gospel preached

الى المعرفة الصحيحة الكاملة التي هي باسم الاب والابن والروح القدس" فقبل ذلك الحواريون من فيه الطاهر فادوة الينا معشر المومنين بالمسيح فقبلناه منهم بالآيات العجيبة ونحن مقيمون عليه بفضلته ونعمته الى انقضاء العالم . واما قولك عبادة الصليب التي تضر ولا تنفع لما رايت من تعظيمنا اياه وتقيلنا له وتبركنا به فجيحك عنه قائلين انا نفعل ذلك للذي مثل لنا فيه من امر المسيح وما جرى به تدبيره في خلاصنا واستنقاذنا من الهلكة باحتماله الصلب عليه والموت لاجلنا فان النعمة عندنا في ذلك مما لا يبلغه منا وصف ولا يفي به شكر والصليب يمثل هذه النعمة نصب اعيننا يحثنا على شكر مولينا والمنعم بها واليه نقصد بالتعظيم والتبجيل لا الى الخشب وغيره مما تصنع منه الصلبان ولو كنا نعظم الخشب كما توهمت لما اتخذنا

Cross.





(١٢٨)

الصليب من غيره ولكننا نتخذ من الخشب والذهب والفضة والحجارة
والجواهر وغيرها ونخطه خطأ ونرسمه بايماننا وذلك دليل على اننا لا
نقصد بالتعظيم الجواهر التي تتخذ منها الصلبان بل من هو ممثل
بالصليب وكما انه من السنة تعظيم كل شيء من امر الملك وما نسب
اليه وخاصة الممثل فيها شخصه فان السنة جارية فيها على وجه الدهر
بان نتحفها بالسجود تعظيما للملك وما مثل فيها من امره فكذلك نوجب
نحن تعظيم الصليب وتكرمه واستلامه اذ كان ممثلا لنا امر المسيح *Cross Revered*
سيدنا وملكننا وحسيم نعمته عندنا لما صلب دوننا ثم ان الناس في
هذا الدهر ايضا على بقية من هذه السنة فانهم يقبلون ايدي ملوكهم
واقدامهم وكتبتهم اعظاما لهم فيحفظون بذلك عندهم ويرونه لهم من
انفسهم برا ورشدا فكيف الان تنكر علينا تعظيم الصليب واستلامته
وحمله عندنا المحل الذي وصفنا واننا نجد في الكتب المنزلة من عند
الله ان الانبياء كانوا يعظمون التابوت الذي عمله موسى بامر الله
”تبارك اسمه ويسجدون بين يديه وكان موسى كلما حمل التابوت يقول
”قُمْ يَا رَبِّ وَلِيَهْزَمَنَّ شَانْتُوك“ واذا وضع يقول ”عُدَّ يَا رَبِّ اِلَى
Arch of Covenant
الالوف وعشرات الالوف من بني اسرائيل“ وما حدث يشوع بن
نون عن بني اسرائيل انهم خروا سجداً بين يدي التابوت معظمين له
عائدين به مما نالهم وداود النبي حين نقل التابوت الى اورشليم
عظمه غاية التعظيم واتحفه بالذبائح والقربان وشيعه بالتسبيح
والتهليل وافتتح ذلك بمثل مقالة موسى النبي فقال ”لِيَقُمْ اللهُ وَلِيَتَبَدَّدْ
جميع اعدائه ويهرب شائثوه من بين يديه“ وكان فعلهم هذا

بالتأبوت تعظيما لله لا للخشب وغيره فنحن على هذه السنة أيضا في
 تعظيم الصليب ونجري فيها على ما جرى عليه الانبياء الابرار فلم
 اصلحك الله غلب عليك النسيان في هذا الموضع كأنك جاءتك حمية
 الاسلام وحرصتك العصبية الهاشمية فازاغتك عن سبيل الحق وحادت
 بك الى خلاف ذلك السبب الذي اقررت به بفيك ولفظ به
 لسانك مما جرّبت من القوة الحائلة في الصليب حين استعدت به عند
 سقوطك عن الدابة وحين هربت ممن هربت منه وحين لقيت الذي
 لقيت في طريقك وانت ماض الى عمر الكرخ وحين تلقاك الاسد
 وقارت سابطا المدائن أفترّك اصلحك الله نسييت هذه المواقف فان
 كنت انت نسيتها فنحن ذاكرون لها فلم اصلحك الله تكفر
 بالنعمة وتكافي بالشر وتقل من الشكر وتنكر المعروف وليس هذا
 مذهب من هو مثلك من اهل التخرج والتمسك بالصدق ولم قلت
 ان عبادة الصليب تضر ولا تنفع فليت شعري اي ضرر نالك عند
 تعوذك بالصليب وانت تعلم اننا معشر النصارى لا نعبد الصليب وانما
 نعبد القوة الحائلة في الصليب والتأييد الذي ايدنا به وللخلاص الذي
 اوتيناه بسببه ألم يجز بيننا من الكلام والمحاجة بمحضرة من جرى ما قد
 افنعك وتعلم كيف كان للحكم عليك في ذلك المجلس فلم رجعت
 عما كان صح عندك واقرت بصوابه حتى ذكرت انك امتحنت ذلك
 فوجدته صحيحا او كان ذلك من الحكم الذي جرى عليك ممن قد
 علمته ام انها اردت مدافعة ذلك الوقت على اني ارجو ان لا

*A Donation of
Crown.*

يكون هذا القول منك في الصليب اعتقاداً ولا ابطالا للفضيلة التي رايتهَا حالة فيه .

واما قولك انك اشفقت عليّ من النار ورضيت لي ما رضيته لنفسك فهذا القول يجب شكره على ظاهره واذا عكست قلبي لك فيه وجب شكري عليك في باطنه فميز اعزك الله هذا الموضوع وافهمه فانه اصلح في البدء والعاقبة وما شرط الكلام الذي لا نفع فيه ولا خير وكيف اقول وانت تسال وتتضرع الى الله كل يوم في صلواتك

المغضوب عليهم ولا الضالين“ فان كنت يرحمك الله مهتديا فقد *Prayer for Guidance* |

استغنيت عن المسألة والتضرع في كل وقت وعند فاتحة كل صلاة ان يهديك اذ لا معنى لطريك الهداية وانت مستغن عنها وان كنت

لم تهتد بعد وكنت طالب الهداية فاعلمي اكرمك الله من هم هولاء المنعم عليهم الذين تسال ربك تبارك اسمه ليلا ونهارا ان يهديك

الى صراطهم ولحقك بهم وانت تدعي ”انكم خير امة اخرجت للناس“ *you guided aright.*

وان الدين عند الله الدين الذي رضيته انت لنفسك وانه لم يقبل غيره من الاديان والنحل اهم الجيوس عبدة الشمس والنار ذوو

الشرائع النجسة التي تسيح نكاح الامهات والاخوات والبنات وما شاكل ذلك من السنن الدنسة التي تافقها النفوس وتستشنعها العقول

وتنفر منها الطبايع فانت تعلم وكل ذي خيرة ايضا ان هولاء لم ينعم عليهم بالمعرفة التامة اذ هم لا يوجدون بل يشركون مع الله سبحانه

Magi. وتعالى معبودهم ابليس فليست الجيوس اذن المنعم عليهم فاخبرني

هل هم اليهود الذين تَبَرَّأَ صاحبك منهم وقال كتابك فيهم انهم هم المغضوب عليهم المرذولون المشتتون بين الامم الملقى عليهم الذل والمسكنة منهم القردة ولخنازير المعوزون على لسان كل نبي ورسول فليست اليهود اذن المنعم عليهم الذين تسال ان تهدي الى صراطهم وما صراطهم بمستقيم وان قلت عبدة اللات والعزى ويعوث ويعوق *Arabi'dols.* وكَثْرَى وشمس وجهار وهَلْ ونَسْر وسَوَاع وودَّ واساف ونائلة وذي الكفَّين ومناة وسعد وذي الحُصَّة وسائر الاصنام التي كانت العرب تعبدها بمكة وتهامة فهذا كتابك ينقض عليك قولك وبدحض حجتك من قرب قائلًا "ووجدك ضالًّا فهدى فالضالون اذن هم عبدة الاوثان اذ قال ووجدك ضالا فهدى لان صاحبك لم يكن يهوديا ولا حنيفيا نصرانيا ولا مجوسيا وانما كان حنيفيا يعبد اساف ونائلة الصنمين الذين كانت قريش تعبدهما والاحابيش فلما منَّ الله عليه بمعرفة التوحيد بالسبب الذي ذكرناه سالفا سال ربه ان يعيذه من صراط الضالين الذين هم عبدة الاصنام فان ادعيت وقلت ان صراط الدهرية والجرهانية والسماوية والبراهمة وغيرهم ممن اشبههم في المقالة واعتقاد الزنادقة هو الصراط المستقيم وهم المنعم عليهم قلنا لك هذه المقالات انت تعلم وكل ذي عقل وعلم ان صاحبك لم يسمع بها قط ولا عرفها ولا حضر المجالس التي يجابوب فيها عنها بل تعوذ منهم ومن صراطهم واذا قد تعوذت من صراط المجوس وصراط اليهود المغضوب عليهم وصراط عبدة الاصنام الذين هم الضالون ولم يخطر ببالك صراط الدهرية والجرهانية والسماوية والبراهمة فما بقي الا صراط المنعم عليهم الذين هم

Moherring
& directed

The straight Sirāt

(١٣٢)

Xans-guided الناصري وهو الصراط المستقيم وهداية رب العالمين المنعم بالمعرفة الكاملة بالله وكلمته وروحه عز وجل وبالسنن الحسنة والشرائع الروحانية وما قلت اصلحك الله شيئاً لا تفهمه وانما ذكرتك ما تعلمه والا فهل تقدر ان تتحدنا حقنا هذا الذي في ايدينا ولنا من النعمة Light of the التي اوتيناها وهو نور الانجيل وهدايته ما اقرنا به صاحبك في كتابه ولم ينكرة وجميع الاديان والامم مقرون مدعون لنا به لا يتهاى لهم دفعه ولا يمكنهم ابطاله فامعن يرحمك الله النظر في هذا الفصل من كتابنا وردّ فكرك فيه كفعل من يريد نصح نفسه لا كفعل من يريد غشّها فان النصيحة واجبة على الناس جميعا وهي على المرء لنفسه خاصة حقّ والحق حق يتبع فلا ينبغي ان تبخس الحقّ حقّه ارشدك الله الى الخير وهداك الى الصراط المستقيم بحوله وقوته .

واما قولك يرحمك الله ان اكتب بما عندي من امر ديني والذي صح في يدي منه آمنا مطمئنا لتبصر فيه وتجمعه الى ما في يدك فما اولاك بذلك اصلحك الله وما اجدرك بفعله لان الحجّة عليك اوجب منها على غيرك لما قد فضلك الله به من العقل والتمييز ولما عرفته ودرسته من الكتب واختبرته من المقالات ولحق اهم ان تفضله ذوو العقول على الامور كلها لجلالة مرتبته لانه ميزان الله سبحانه ودستوره ونحن نساله تعالى ان يقبل بقلبك وينير عقلك ويفتح عين نفسك لتنظر في ما يمليه علينا الروح القدس نظرا ينفعلك الله به في العاجل والآجل كما نساله عز وجل ان يفعل ذلك ايضا بكل من ينظر في كتابنا هذا بمنه وكرمه .

Gospel .

predicted

Xth Son of God
become man .

Trinity

Jacob's blessing

فلنبداً الآن بتطهير قلوبنا واسماعنا وتقديس سنتنا بالاخبار عن اسباب البشارة الطاهرة المقدسة ونصدر بعض شهادات الانبياء الذين استودعهم الله سره وكلمهم بوجيه وامرهم بان يخبروا الناس بما هو مزع عليه في سابق علمه من اكمال نعمه عندهم واتمام تفضله عليهم بمعث ابنه الحبيب الذي هو كلمته الخالقة فاتخذ منهم جسدا بشريا وصار انسانا يجب له بذلك العجد والسجود والطاعة من الملائكة والانس والشياطين والاذعان بالرئوبية المتحدة به والالوهية الخالصة فيه وليعلم الناس مخاطبته اياهم شفافا مصرحا انه الله الواحد الثالث الاقانيم اب وابن وروح قدس اله واحد تام فيستكملوا النعمة بالمعرفة فيكون جل وعز قد اتم جودة عليهم واحسانه اليهم بتعريفهم سره المخزون وتكون حجته بالغة عليهم وتنقطع حجة المتعنت ويضمحل قول القائل انه لم يوت المعرفة وان الامر كان مستورا عنه محجوبا دونه مرموزا لا يفهمه فحينئذ لا عذر لمن حمد الحق ولا علة لمن عانده كما قال بولس رسول المسيح " لينسد كل فم ويصير كل العالم تحت قصاص من الله " (رومية ٣) وقال الله تبارك وتعالى على لسان موسى في التوراة في السفر الاول الذي هو سفر الخليفة ان يعقوب المعروف باسرائيل الله لما قربت وفاته دعا اولاده كلهم فيباركهم واخبرهم بما هو مزع ان يكون في آخر الزمان واودعهم هذا السر ولم ينزل يبارك واحدا فواحدا حتى انتهى الى يهوذا الذي من نسله ولدت المغبوطه مريم ام المسيح مخلص العالم فقال " يهوذا لك تخضع اخوتك يدك على اكتاف اعدائك . يسجد لك بنو ابيك .

شبل ليث يهوذا . من فريسةٍ سعدت يا بني . جثا وربص كاسد
 وكنوة من ينهضه . لا يزول القضيْب من يهوذا والمدبر من نخذه حتى
 يبيء الملك واياه تنتظر الشعوب“ (تكوين ٤٩)

Prophesy fulfilled
 والانصاف وَتَفَهَّمَهُ فان مَنْ لم يفهمه لم ينتفع به هل تليق هذه
 النبوة من ذلك الشيخ المبارك اسرائيل الله وصفه الا على المسيح
 مخلص العالم لانه هو الخارج من يهوذا بانسانيته وله خضع بنو
 اسرائيل لما دخلوا في دعوته وصارت يد الروم التي هي يده على
 اكتاف من عاداه من بني اسرائيل وجمدوا ربوبيته وكفروا به
 فقتلتهم الروم ومزقتهم كل مهزق فلا تقوم لهم قائمة ابدا ولا يزالون
 اذلاءً الى الانقضاء وزال الدنيا وهو الذي بعث من بين الاموات
 حيا بعد ثلاثة ايام من صلبه وهو الذي سجد له بنو اسرائيل حيث راوا
 الاعاجيب والآيات التي اظهرها بين ايديهم وهو شبل الليث لانه ابن
 الله القوي العزيز الجبار لم تنزل النبوة مترادف في بني اسرائيل حتى
 جاء المسيح رجاء البشر الذي انبأ عنه النبوات كلها التي كانت
 تهتف بالدلالة على مجيئه وتشهد لظهوره وتبشر بطلوعه فلما جاء
 المسيح سيدنا انقطعت النبوات عن يهوذا وبني اسرائيل فلم يقم نبي
 بعد مجيئه واياه كانت تنتظر الشعوب وله كانت تترجى الامم وكما
 انه لا معنى لمجيء الرسل بعد طلوع الملك عليهم كذلك لا معنى
 للانبياء بعد ظهور الاله المسيح الذي هو بالحققة ملك كما سبقت
 للانبياء وسمته ملكا وتبنا ذكرى النبي هاتفا بصوته عن الروح القدس

Resurrection
Prophecy
after XL.

على كلمة الله تبارك وتعالى فقال " افرحي يا بنت صهيون واهتفي *King of Zion*
 يا بنت اورشليم هوذا ملكك ياتيكَ باراً ومخلصاً ومتواضعاً وراكباً حماراً
 وعلى جحش اتان فَتَهَلِّلِ لِمَجِيئِهِ المراكب من افرام والخيول من
 اورشليم وبكسر قسي القتال ويخاطب الشعوب بالسلام والامان "
 (ذكر ياء ٩) فهل اصلحك الله كَلَّمَتْ هذه النبوة الاعلى المسيح انه
 جاء بالبر والخلص والتواضع ثم اباد بمجيئه من بيت المقدس
 واورشليم التي هي صهيون جميع ما كان فيهما من المراكب والخيل
 المعدة للحرب وانكسرت القسي التي هي من آلات القتال ودالة
 عليه وركب جحشا ابن اتان تواضعاً وكلم الامم الذين هم الشعوب
 بالسلام والامان وادخلهم في ميراث دعوته وجعلهم ابناءً ملكوت السماء
 الذي هو موعد الله تبارك اسمه لنا . وهذا داود النبي وهو لسان الله
 يقول مصرحاً " الرب قال لي انت ابني انا اليوم ولدتك . اسألني
 فاعطيك الامم ميراثاً لك واقاصي الارض ملكاً لك " (زبور ٢) اي انهم
 مزعمون ان يدخلوا في دعوته وطاعته وان سلطانه يمتد الى اقاصي
 الارض وقال ايضا " يا ايها الملوك افهموا ويا حكام الارض اعلموا اعبدوا
 الرب بخشية وسجوة برعدة واقبلوا الابن لئلا يغضب فتهلكوا بسخطه
 لانه عما قليل يستشيط غضباً طويلاً للمتوكلين عليه " (زبور ٣) معنى
 ذلك اقبلوا ما ياتيكم به الابن وهو المسيح ويقوله لكم بشفتيه ولسانه
 فانكم ان لم تقبلوا ذلك غضب فيهلككم بغضبه لانه بعد قليل يشتد
 غضبه على اليهود الجاحدين لربوبيته الذين لم يقبلوا منه ما قال فهلكوا
 وبيد شملهم وطوبى للمتوكلين عليه اي المومنين به والمصدقين لقوله

David.
Prophecies

Prophecies relating to Christ

(١٣٦)

وقال ايضا " قال الرب لربي اجلس عن يميني حتى اجعل اعدائك
موطئاً لقدميك لان الرب يبعث عصا العز من صهيون ويُسَلِّطُكَ عَلَى
اعدائك" (زبور ١٠٩) فافهم افهمك الله كل خير قول النبي داود هذا
فان فيه سرا يحتاج الى معرفته كل ناظر في كتابنا هذا ليصح عنده
الامر..... فاقول ان عادة العبرانيين منذ عهد موسى
نحى الله ان الاحرف التي يكتبون بها اسم الله تبارك وتعالى احرف
منفردة لا يكتبون بها شيئاً غير ذلك وهكذا كانت هذه الاحرف في
اللوحيين اللذين دفعهما الله تبارك اسمه الى موسى النبي ففي قول
داود عن الله عز وجل قال الرب لربي هما اسمان مكتوبان بالاحرف
التي تسمى المنفردة التي لا يكتب بها الا اسم الله تبارك وتعالى فهذا
عند اليهود والنصارى وهما امتان متعاديتان لا اختلاف بينهما فيه
ولا شك وذلك عن غير تواطؤ فافهم هذا السر الذي اوعزه الله تبارك
وتعالى الى نبيه فانك اذا وقفت الفكر فيه وجدته تصرحاً لقوله قال
الرب لربي وقال في موضع آخر " الرب اشرف من علو قدسه الرب
من السماء ظهر على الارض ليسمع انين الاسرى ويطلق المربوط من
الموت" (زبور ١٠١) ومعناه موت الخطيئة الذي هو عبادة الاصنام
وانقطاع الرجاء من موعد الحياة الدائمة التي بشر بها المسيح مخلصنا
انه يعطينا ايها يوم القيامة قال " ليدارسوا في صهيون اسم الرب
وتسبحه في اورشليم عند ما تجتمع الامم والملوك معا لعبادة الرب" فقد
كملت نبوة داود وهذه اورشليم تجتمع فيها الامم ويدارسون اسم
الرب اي اسم الآب والابن والروح القدس الذي هو اسم الرب

Prophecies relating to Christ

(١٣٧)

المخزون ويعجونه بانواع التاجيد واصناف التسابيح باللسن المختلفة واللغات الغريبة اناء الليل والنهار لا يملون ولا يفترون ولا ينقصون ما يجب عليهم من حق عبادته بقصدهم اياها من البلدان الشاسعة وجميع اقطار الارض البعيدة فمن عاند هذا يا خليلي فما هو عند اهل الحق الا جاحد كافر قد اعماه الجهل وطمس على قلبه الحسد وهذا اشعياء المغبوط قد تنبا وصرخ باعلى صوته قائلاً " قال الله تبارك وتعالى تَقَوَّى ابنتها الايدي الضعيفة ويا ابنتها الركب المرتعشة تَثَبَّتِي وقل لضغفاء القلوب تَقَوَّوْا ولا تخافوا فان الحكم يبيء الهما مخلصا فيخلصكم هنالك تنفتح اعين العميان واذان الصم تسمع ويقفز المقعد في ذلك اليوم كالايمل ولسان البكم يتكلم " (اشعياء ٣٥) وانت ارشدك الله الى الحق تعلم ان كتابك يشهد بان المسيح الاله قد فعل هذا كله وانه ابرا المقعد الذي كانت قد انت عليه ثمان وثلاثون سنة فقال له " قم احمل سريرك واذهب الى بيتك " فقام عاجلاً ومضى وهو الذي ابرا ذلك الابصر والاخرس الابكم المعتوه المشروح خبرة في الانجيل الصادق وما جرى من قول اليهود الكفرة البهت عندما عينوا بروءة وخروجه سليما من جميع العاهات التي كانت به وتقرع سيدنا اياهم ودحضه حجتهم وقال اشعياء النبي ايضا في موضع آخر مشيراً الى مولد المسيح " اسمعوا يا بيت داود الرب يعطي علامة لشعبه هوذا العذراء تحبل وتلد ابناً وتدعو اسمه عمانوئيل " (اشياء ٧) تفسيره الهنا معنا فاي شيء يكون اكثر توضيحاً من هذا فهذه بعض النبوات التي تنبا بها الانبياء على مجيء السيد المسيح محيي العالم وكنا نريد ان نزيد

Haiah

Corrupting S.S.

(١٣٨) تحريف

من الشهادات واكتنا كرهنا ان نطول كتابنا فيمله القاري وفي ما
اتيناه كفاية لمن لا يعاند الحق ويظلم نفسه وكافي بك اصلحك الله
قد ذكرت التحريف في هذا الموضوع واحتججت علينا باننا حرفنا الكلم
عن مواضعه وبدلنا الكتاب وكان هذا القول جعلته كهفا لك تستتر به
واني لاخبرك خيرا حقا فاسمعه مني وعيه واقبله فان قولي ليس قول
باغ ولا حاسد ولا متعننت معاند بل انما هو نذر مني لك ونصح اذ كان
ديني يوجب علي نصيحة كل احد فانا بذلك مشفق عليك من كثرة
الجهل وصرعته وخيمه وما اعلم اني سمعت قط بحجة اشد انقطاعا
واوحش انفساخا من حججتكم في باب التحريف والتبديل واني
لاعجب منك ومن نظائرك ممن فتش كتب مقالات الحق وكان
له ذهن صحيح يميز به كيف يجوز مثل هذا عليه وانت تعلم اننا نحن
واليهود الاعداء الكفرة للمجاهدين لما جاء به نور العالم وضيء الدنيا
المسيح سيدنا ومخلصنا قد اجتمعنا عن غير تواطؤ على صحة هذا
الكتاب وانه منزل من عند الله لا تحريف فيه ولا تبديل ولم تلحقه
زيادة ولا نقصان والا فنحن ندعوك الى واحدة هي نصفة لنا ولك
ايتنا اصلحك الله انت ايها المدعي علينا التحريف والتبديل ان كنت
صادقا بكتاب غير محرف ولا مبدل يشهد لك على صحة الآيات
العجيبة كما شهدت الاعاجيب للانبياء والحواريين حيث جاؤنا بصحة
هذا الكتاب قبلنا ذلك منهم وهو في ايدينا وايدي اليهود بلا زيادة
ولا نقصان واني لاعلم انك لا تقدر على ذلك ابدا حتى ناخذة منك
ايضا كيف وكتابك يشهد بصحة ما في ايدينا شهادة قاطعة اذ

!!
تحريف

Koran
testifying
to S.S.

S. S. not Corrupted
Koran testifies to their genuineness.
(١٣٩)

يقول " فان كنت في شك مما انزلنا اليك فاسال الذين يقرءون
الكتاب من قبلك لقد جاءك الحق من ربك فلا تكونن من
الممترين " (يونس ٩٤) ثم فسر هذا القول واكدته معترفا لنا بالفضيلة
التي اوتيناها قائلا " الذين آتيناهم الكتاب يتلوننه حق تلاوته اولائك
يومنون به ومن يكفر به فاولئك هم الخاسرون " (بقرة ١١٥) فافهم
يرحك الله كيف قال وشهد لنا كتابك بحق التلاوة في موضع تكون
فيه تلاوتنا وقد امر ان نسال ويقبل منا كل ما نقوله فكيف تدعي
وتقول انه قد وقع منا التبديل والتحريف للكلم عن مواضع فهل هذا
الا حكام متناقضان يتبين لكل احد السبب فيهما اذ كنت تشهد
لنا بحق التلاوة ثم تعود فتزيف شهادتك وتكذب نفسك وتقول
بالتحريف والتبديل فهذا غاية المحال والشناعة فاذا كنت لا تقدر
انت ولا غيرك ان تافق على ما في ايدينا على الشريطة التي شرطناها
وهو ممتنع من امكانك فما لك والمباهة التي ليست من عادتك ولا
من اخلاقك وتشنع علينا وتقول انا حرفنا الكتاب وبدلنا تنزيل الله
وغيرنا كلامه ونحن نتلوه حق تلاوته كما شهد لنا صاحبك فانصف
اصلحك الله واطلب رضى ربك كما يجب على ذوي العقول وانظر من
هو المحرف والمبدل اخن الذين اخذنا الكتاب عن قوم جاؤا به على
صحة بالآيات والعجائب الالهية الخارجة عن امكان طبائع الادميين
واتفقت عليه الامم المختلفة الالسن والاهواء والديانات والبلدان
البعيدة الدين لا يمكن ان يقع بينهم في مثله توافق محيلة من الخيل
ام الذي قل كتابا بلا حجة ولا دليل ولا شهادة عن نبي ولا ذكر ولا

Koran nothing to prove its pretended divine origin.

(١٤٠)

عجوبة تشهد له وانما تناوله عن ناقل نقله بلسانه ولسان اهل بلده
فقط فجعل ذلك برهانا له وزعم ان الكتاب الذي هذه حاله وقصته
يجري مجرى فلق البحر واحياء الموتى وبراء الكمه والبرص واقامة
المقعدين واخذه لذلك الكتاب عن قوم كانت بينهم الاحن والضغائن
وكل منهم زاد فيه ونقص وبدل وغير واجترا حتى ان نسبة الى الله
تعالى وزعم انه دليل على نبوة نبيه وانه شاهد عدل له بانه رسول
رب العزة ثم لم يرض بهذا بل تعداه وقال من لا يقبل كتابي هذا
ويقول انه منزل من عند الله واني نبي مرسل قتلته وسلبته ماله
وسببت ذراريه واستيحت حريمه فقبل ذلك منه كرها وخوفا وقرقا لما
توعد به من البلاء والشقاء بلا حجة ولا برهان فاجعل اصلحك الله
عقلك هو الناظر والحاكم في هذا والمميز له وانظر الى ما يوديك
فالزمه واعتقده فاني واثق بعقلك انه يخلص لك ولا يغشك لان الله
تبارك وتعالى اسمه انما جعل العقل ميزان العدل فاستعمل ما فضلك
الله به فانك ان بحثت تدرك الحقائق بحول الله تعالى . فلنرجع الان
الى ما كنا فيه من ذكر البشارة الطاهرة فنقول انه قد صح عند
ذوي العقول الاصيله اهل البحث والتدقيق وتقرر عندهم بالقياسات
والاجماع عن غير تواطؤ ان النبوات التي اودعتها الانبياء كتبهم
عن الله جل وعز قد تمت وكملت عند مجيء المسيح المرحى فلننظر
الان في الآيات التي جاء بها المسيح سيدنا الدالة على سلطان الوهيته
وقدره ربوبيته فنقول ان اول ذلك ومبتداه ان الله الرحيم المتفضل على
خلقه اختار من جنس آدم الذي خلقه بيده وشرفه بصورته وفضله

Prophecies
fulfilled in X^t.

Virgin Mary13. Mo. Xth.

بشبهه على الخلائق كلها جارية عذراء زكية طاهرة مقدسة نقية لا
 عيب فيها لا في نفسها ولا في بدنها ليحل فيها كلمته وروحه ويأخذ
 منها جسدا بشريا تاما فيتحد به ويخاطبنا وجعل المبشر لها جبرائيل
 رأس الملائكة ائتمنه على هذه البشارة وفضله على سائر اجناد السماء
 واحله اشرف المنازل بيعته اياه رسولا الى خيرته من ذرية آدم سيدة
 نساء العالمين مريم المغبوبة بنت يواكيم والدة ربنا يسوع المسيح
 الاله المخلص فجاءها مبشرا من عند الله مكروما ومهشئا فخاطبها قائلا

؟ ؟

”السلام عليك ايها الممتلئة نعمة سيدنا معك“ ولم يقل ”سيدي“

بل جمع اجناد الملائكة كلها بقوله ”سيدنا“ فمن سيد الناس والملائكة
 جميعا الا كلمة الله الازلية التي خلقت السموات والارض كما قال
 داود فافهم يرحمك الله هذا السر المخزون في كتب الله ودع عنك
 عماء الجهل والعصية انار الله عقلك وخلصك من ظلمات الضلال ثم
 قال جبرائيل في اثر ذلك القول ”انك تحلين وتلدن ابنا وتدعين

Jesus.

اسمه يسوع“ الذي تفسيره المخلص ”هذا يكون عظيما وابن العلي
 يدعى ويعطيه الرب الاله كرسي داود ابيه ويكون ملكه على آل
 يعقوب الى الابد ولا يكون له انقضاء“ فلما خاطبها جبرائيل بهذا
 تعجبت من قوله فردت عليه قائلة ”من اين يكون لي هذا ولم
 يباشرني رجل“ فاجابها جبرائيل قائلا ”الروح القدس يحل عليك
 وقوة العلي تظلك ولذلك يكون الذي يولد منك قدوسا وابن العلي
 يدعى“ ثم اعقب قوله ذلك باعطائها الدليل لتزداد يقينا ولا ترتاب ولا
 يكون للشك عندها موضع بقوله ثانية ”وهذا اليبابات فريبتك

قد حبلت بابتن على كبر سنها وهذا هو الشهر السادس من حمل تلك
التي كانت عاقرا“ فهذه اعجوبة البشارة التي لا تكون ولا يليق مثلها
الا بهذا السيد المخلص . فاصغ الان لشهادة المخالف التي تؤكد
الحجة عليه اذ يقول صاحبك طائعا مقرا ” واذا قالت الملائكة يا مريم ان
الله اصطفاك وطهرتك واصطفاك على نساء العالمين يا مريم اقنني لربك
واسجدي واربعي مع الراكعين يا مريم ان الله يبشرك
بكلمة منه اسمه المسيح عيسى ابن مريم وحيها في الدنيا والآخرة ومن
المقربين ويكلم الناس في المهد وكهلا ومن الصالحين . قالت رب اني
ايكون لي ولد ولم يمسسني بشر قال كذلك الله يخلق ما يشاء اذا قضى
امرا فانما يقول له كن فيكون ويعلمه الكتاب والحكمة والتوراة والانجيل
ورسولا الي بني اسرائيل اني قد جئتكم باية من ربكم اني اخلق لكم
من الطين كهيئة الطير فانفخ فيه فيكون طيرا باذن الله وابري الاكهم
والابرس واحيي الموتى باذن الله وانبيتكم بما تاكلون وما تدخرون في
بيوتكم ان في ذلك لآية لكم ان كنتم مومنين ومصداقا لما بين
يدي من التوراة ولأجل لكم بعض الذي حرم عليكم وجئتكم باية
من ربكم فاتقوا الله وأطيعون“ (آل عمران ٣٧ ٤٤) فهذا قول
صاحبك وشهادته واقراره بالحق مدعنا ومصداقا فهل تعلم اصلحك الله
او تذكرني ما قرأته من كتب المخالفين احدا كان له في ابتداء
امره من البشارة مثل ما قصصنا عليك عن الله عز وجل في الانجيل
الظاهر المقدس وعن كتابك الذي تدعي انت بصحته وتقر بعدالته

وشهادته ثم ان مريم الطاهرة المباركة صارت الى ام يحيى بن زكرياء وقد كانت هي وزوجها بَارَيْنِ تَقِيَيْنِ عندما حبلت بيوحنا فلما قرعت باب منزلها بالتسليم عليها على السنة الجارية عندهم اضطرب الجنين في احشائها فَرَحًا وهتفتُ أمهُ بصوت عالِ قائلَة ” من ابن لي هذا ان تاتي أم ربي الي . مذ وقع صوت سلامك في اذني اضطرب الجنين في بطني ساجدا فرحا “ ومن قول صاحبك في زكرياء ” هنالك دعا زكرياءُ ربهُ قال رب هب لي من لدنك ذرية طيبة انك سميع الدعاء . فنادته الملائكة وهو قائم يصلي في المحراب . ان الله يبشرك بيحيى مصدقا بكلمة من الله وسيداً وحسوراً ونبيّاً من الصالحين “ (آل عمران ٣٣ ٣٤) فعنى بذلك المسيح كلمة الله وسيد ذرية آدم عليه السلام فان ” مصدقا “ صفة ليوحنا ولكن ” كلمة الله وسيدا “ ليست بصفة ليوحنا لانه لم يؤمن بيوحنا انه كلمة الله ولا كان سيّداً فاما حصورا ونبياً ومن الصالحين فمن صفات يوحنا لانه كان نبيا وحصورا ومن الصالحين فانت اصلحك الله ان لم تعسف الكلام وتحيله عن حقه علمت علما حقا ان هذا معناه . ثم انه ظهر للمجوس في بلاد فارس الكوكب الدال على ميلاد الملك العظيم الذي لا زوال لملكه وان له الملك بالحقيقة وكان علماءهم قد سبقوا فاخبروهم بحبرة في الكتب وعرفوهم وقت ظهوره واعطوهم الدليل على ذلك والعلامة ظهور كوكب يتقدمهم في المسير اليه وقضاء بعض حق عبادته بالسجود له والخضوع لطاعته فلم يزل المجوس ينتظرون ذلك ويتوقعونه راجين ومومنين حتى جاء الوقت وظهر الكوكب الذي هو الدليل على ميلاد

Magi

السيد العظيم فجاءوا من بلاد فارس الى بيت المقدس الذي هو ارض
اليهودية بهداية الكوكب حتى وقف بببيت لحم فقصوا الغرض
وادوا حق الطاعة وراوا ما كانوا يمولونه وادركوا ما كانوا يرجونه
وانصرفوا مومنين غير شاكين ولا مرتابين بل فرحين مسرورين لما
أهلوا له . ثم ظهر ملك من الملائكة عند ولادته ليقوم من الرعاة كانوا
يرعون اغنامهم فقال لهم عندما اشرق عليهم نور البشارة بميلاد
السيد ها انا ابشركم بفرح عظيم يكون لكم وللناس كافة انه قد ولد
لكم مخلص يعني لاولاد آدم جميعا وهو السيد المسيح والدليل لكم
انكم اذا صرتم الى الموضع تجدون صييا ملفوفا في اطمار موضعا في
مذود . فلم يفرغ من كلامه حتى ظهرت لهم اجناد الملائكة مع ذلك
الملك وهي تطير ما بين السماء والارض بتهيل وترتيل وتهتف جميعا
بصوت عال وتسبح وتقول " المجد لله في العلا وعلى الارض السلام
وفي الناس المسرة والامن والرجاء الصالح للناس كافة " ثم اقبل الرعاة
الى ذلك الموضع مسرعين فوجدوا المولود ملفوفا في اطمار موضعا في
مذود على ما اخبرهم به الملك فصدقوا وآمنوا واخبروا بخبرهم وما
عابوه من اجناد الملائكة وما سمعوه من التسبيح العجيب وقصوا قصة
مجيئهم فتعجب من ذلك كل من سمع . فهذه اصلك الله قصة
البشارة والميلاد على غاية الاقتصار من القول . فلنخبر الان ملخصا
كيف كان ابتداء الدعوة فنقول لما اتت على سيدنا يسوع المسيح
ثلثون سنة وظهر يحيى بن ذكرياء بتلك المعمودية بماء نهر الاردن النبي
للتوبة صار اليه المسيح ليصطبغ منه فلما رآه يحيى قال " هذا حمل

الله للجامل خطايا العالم، ثم قال "ياسيدي أنا محتاج ان اطهر منك
وانت صرت اليّ لتتطهر مني" فاجابه يسوع قائلاً "دع الان لانه
هكذا يجب علينا ان نكمل كل البر، ثم لم يزل مجتهدا حتى عمدة
فلما صعد المسيح من الماء انفتحت ابواب السماء ظاهرا مكشوفاً تجاه
العالمين الذين كانوا هناك فراوا الروح القدس قد حلّ عليه في صورة
حمامة واذا بهانف يهتف من السماء بصوت عال قائلاً " هذا هو
ابني الحبيب الذي به سررت " فتعجب لذلك يحيى بن زكريا
وجميع من حضر. ثم ابتدا في اظهار دعوة الناس بعد ذلك الي اليوم
الذي طلع فيه الي السماء وحثهم على التوبة ورفض الدنيا والزهد
فيها وترك الاهل والولد والاموال والحقوق به والترغيب في اعمال البر
والكف عن المآثم والتجيب لاصطناع المعروف الي كل احد وترك
الضغائن والحسد والطلب بالطوائف والاخذ بالثار وترك المكافاة عن
الاساءة والصفح عنها والتفضل على كل احد بما هو حسن واعلمهم ان
هذا يقربهم الي الله تبارك اسمه وحثهم على فعل ذلك ليستحقوا به
جزيل الثواب وعظيم الاجر في دار المآب التي لا زوال لحياتها ولا
انقطاع لتعيمها وانذرهم بالبعث والنشور والقيام بعد الموت للحساب
والثواب والعقاب فمن عمل صالحاً فله ثواب ذلك في ملكوت السماء
ومن عمل شراً فعليه العقاب في نار جهنم خالداً فيها ابداً وحقق
قوله بعمله الاعاجيب وصدق وعيدة وبالآيات الظاهرة والعلامات
الباهرة والدلائل الواضحة التي لا يمكن المخلوطين ان ياتوا بمثلها وذلك
بغاية الرفق والتواضع والخشوع ومجانبة الفخر والبدخ اللذين هما من

teaching of
Christ -

فعل الشيطان واشباهه واظهار الرحمة والمحبة والشفقة على الناس كافة ونذله كل ما سئل او طلب منه لا يطلب على ذلك من احد اجرا ولا شكرا الا تمجيد الله وتحميده والتصديق بان الله جل وعز قد انجز وعده الذي وعد على السن انبيائه واكمل جوده وتفضله على آدم وذريته اذ بعث اليهم كلمته متجسدا منهم وانقذهم من ضلالة الشيطان وسلطان الموت وعرفهم نفسه انه اله واحد ذو ثلاثة اقانيم آب وابن وروح قدس فكان اول ما دعاهم به قوله "توبوا ايها الناس فقد دنت ملكوت السماء فاعى في آذانهم ذكر التوبة والبعث للذين لا عهد لهم بهما ولا يعرفونها ورضعهم في ملكوت السماء ليعملوا اعمالا يستحقون بها الدخول اليها وزهدهم في الافعال التي كانوا مقيمين عليها والرجوع عنها الى الامر الذي يوجب لهم مغفرة الخطايا وصام اربعين يوما بلياليها تحدمه فيها الملائكة وتتعبد له وهو مجاهد في صومه كيد الشيطان معروفا للناس ان الله تبارك اسمه قادر على ان يحيي الانسان بغير خبز ولا ماءً ممثلاً في ذلك حال حياتنا بعد الموت في القيامة وانه في ذلك الوقت ترتفع عنا الحاجات كلها ونحى بلا اكل ولا شرب .

ثم ابتدا في فرض الشرائع والسنن الروحانية وتعليم النواميس الالهية التي تليق بالاله ونفي الامور الجسدانية فكان من قوله في القتل "قد سمعتم ما قيل للاولين ان من قتل يُقْتَلُ واما انا فاقول لكم ان من غضب على اخيه باطلاً فقد استوجب العقوبة ومن عاب اخاه فقد وجبت عليه لائمة للجماعة ومن اساء الى اخيه فقد

divorce

استوجب نار جهنم ولا تغربن الشمس على احد وهو غضبان على اخيه“ ثم قال ” اذا كنت قائما في صلاتك وتذكرت ان اخاك واجد عليك فاقطع صلاتك وامض اليه مترضيا له ثم اقبل واتم صلاتك“ فقطع بهذه الشريعة اصل العداوة واسباب البغضة التي تنمي القتل ثم قال ” قد سمعتم انه قيل لا تزن واما انا فاقول لكم من نظر الى امراة نظرة شهوة فقد زنى في قلبه“ فدلنا بهذا ان الله جل ثناؤه عارف بالظاهر والباطن لا تخفي عليه خافية وهو المكافي على السر علانية ثم قال ” قد سمعتم انه قيل من طلق امراة فليعطها كتاب طلاقها وانا اقول لكم من طلق امراته عن غير فاحشة اتتها فقد الجاها الى الزنا ومن تزوج مطلقه فهو زان“ ثم قال في ذم الكذب ” قد سمعتم انه قيل لا تكذب في قسمك اما انا فاقول لكم لا تقسمن البتة لا بالسماة لانها كرسي الله ولا بالارض لانها موطن قدميه ولا باورشليم لانها مدينة الملك الاعظم ولا براسك لانك لا تقدر ان تحدث فيه شعرة سوداء او بيضاء بل ليكن كلامك النعم نعم واللا لا وما زاد على ذلك فهو خطأ من الشيطان“ ثم قال في ذم الاخذ بالطوائل والترغيب في الصلح والامتناع من الانتقام ” قد سمعتم انه قيل العين بالعين والسن بالسن والجراح قصاص واما انا فاقول لكم لا تقاوموا الشر بل من لطمك على خدك الايمن فحول له الايسر ومن طلب ان ياخذ قميصك فلا تمنعه رداءك ومن سخرك ميلا فامض معه ميلين ومن سالك فاعطه ومن اراد ان يقترض منك فلا ترد“ فقطع بهذه الوصية سبيل الخصومات وبرد نار

الملاحمات ورنع الشر القاطع بين الناس وقرب بعضهم من بعض
وجمع بينهم بالتحاب وَالآنَ قساوة الغلظة وَأَنَسَ وحشتها وجعل
الناس اخوة في الرحمة والشفقة . وقال في التفضل والاحسان " قد
سمعتم انه قيل أَحَبُّ قَرِيبِكَ وابغض عدوك واما انا فاقول لكم
احبوا اعداءكم باركوا لاعنيكم واحسنوا الى من اساء اليكم وادعوا لمن
اضهدكم وساقمكم كرها لتكونوا ابناء الذي في السماء وتشبهوا
به فانه يشرق شمس على الاخير والاشرار ويحدر قطره على الابرار
والفجار" ثم قال مؤكدا لهذه الوصية وَمُرَعِبًا فِيهَا " وان كنتم تحسنون
الى من احسن اليكم فاي اجر لكم أَلَيْسَ يفعل هذا السفهاء بل
كونوا كاملين محسنين متفضلين كما تشبهوا الرب الذي يهلككم
ويتفضل عليكم" ثم قال في البرانطروا في صدقاتكم لا تعطوها تحاة
الناس تريدون بذلك برا منهم فيضيع اجرکم لكن انت ايها المتصدق
ايها تصدقت بصدقة اباك ان تعلم شمالك ما صنعت يمينك لكيما
تكون صدقتك سرا ولحق اقول لك ان اباك الذي في السماء يكافيك
على صدقتك علانية" ثم قال "وانت ايها المصلي اذا اردت الصلاة
فلا تَقَنَّ في الاسواق وعلى ظهور الطرقات تَرَامِي الناس بصلاتك لكي
يمدحوك لحق اقول لك ان فعلت هذا فلا اجر لك بل قد اخذت
اجرک من الناس الذين مدحوك ثم قال ايها المصلي اذا اردت ان
تصلي فادخل الى مخدعك وَصَلِّ بين يدي ابيك سرا وابوك الذي
يعلم السر يكافيك علانية" ثم قال " اذا صمت فلا تعبس وجهك
وتضعف كلامك لكي تَرَامِي الناس بذلك فيضيع اجرک ممدحة الناس

ولكن اذا صمت فاعسل وجهك وادهن راسك وقول كلامك لكيما يخفي
على الناس صيامك ولحق اقول لك ان اباك الذي اياه قصدت
بصومك يجازيك“ ثم قال في ذم الشره والحرص والنجل ” لا تدخروا
ذخائركم حيث يصل اليها اللصوص والآفات بل ادخروها في السماء
حيث لا تصل اللصوص وتامنون عليها وحيث تكون ذخائركم فهناك
تكون قلوبكم“ ثم قال ” لا يقدر العبد ان يخدم ربين الا باكرام
احدهما واحتقار الآخر وكذلك لا تقدرون على خدمة ربكم وخدمة
الدنيا“ ثم قال ” لا تهتموا بما تاكلون ولا بما تلبسون فان عنايتكم
بانفسكم وخلصها من الآثام والخطايا افضل وواجب عليكم من
عنايتكم باجسادكم لان النفس افضل من الجسد اذ كان لا قوام للجسد
الا بالنفس ولكن تشبهوا بطير السماء التي لا تزرع ولا تحصد ولا
تجمع بل تغدو خماصاً وتروح بطاناً لان اباكم الذي في السماء يوتيها
رزقها ولحق اقول لكم انكم في الخليقة افضل واكرم عند الله منها
فلا تهتموا بما تقيتون به اجسادكم بل اصرفوا عنايتكم الى ما يرضي ربكم
ولا تحملوا اليوم هم الغد اما يكفي اليوم همه فلا تهتموا برزق الغد
لانكم انتم لستم خالقيه واما خلق لكم فخالق الغد هو ياتيكم فيه رزقه
ولا يقول احدكم اذا اقبل الشتاء ماذا اأكل وماذا األبس وفي الصيف
من اين ااكل ومن اين اشرب فان اباكم الذي في السماء يعلم انكم
تحتاجون الى ذلك وهو يوتيكم اياه“ ثم قال في اغتياب الناس
” لا تدبوا ولا تعقبوا لكي لا تدانوا ولا تعقبوا فان بالدين الذي
تدينون به تدانون وبالكيل الذي تكيلون به يكال لكم فما بالك ايها

الانسان ترى القذى الذي في عين اخيك وفي عينك خشبة لا تهتمك
او تقول لـ اخيك دعي اخرج القذى الذي في عينك وفي عينك
انت سارية اخرج اولا السارية من عينك وحينئذ تنظر في اخراج
القذى من عين اخيك" ثم قال في الطلب والتضرع الى الله جل
وعز ووعده بالاجابة "اطلبوا تجدوا اسالوا تعطوا اقرعوا يفتح لكم فان
من سال بنية صادقة اعطي ومن طلب بايمان خالص وجد ومن
استفتح بقلب سليم فتح له من منكم يساله ابنه خبزاً فيعطيه حجراً
او يساله حوتا فيناوله حية فان كنتم انتم الاشرار تعرفون ان تعطوا
اولادكم العطايا الجيدة فكم بالحري ابوكم الذي في السماء عنده
الخيرات وياتي المسنات والبركات ويفيض نعمه على اوليائه واهل
طاعته الذين يسالونه بنية صادقة ويقين خالص" ثم قال في اصطناع
المعروف الى الناس "كل ما احببتم ان يفعل الناس بكم افعلوه انتم
بهم ولا ترضوا للناس الا ما ترضونه لانفسكم فان هذا هو كمال البر"
ورضى الله عز وجل .

God - Father ولعل عايبا بقلة دينه يعيب الفاظ الانجيل ويقول في تسمية
المسيح سيدنا الله تبارك وتعالى ابانا فنجيبه في هذا بجواب مقنع
ونقول ان المسيح اله العالم وسيدة اراد ان يجب طاعة الله الى
الناس ويقربها من قلوبهم لتكون طاعتهم له بالمحبة والمودة لا بالقهر
والرهبة وان يولف بين قلوبهم ويخرج العداوة منها ويرفع ذكر
التفاخر بالانساب الذي اوقعه الشيطان بينهم ويجعلهم متعارفين
بعضهم ببعض بالاخوة التي هم فيها كما هم في الطبيعة اجمع اخوة

لاب واحد وام واحدة وكذلك احب ان يكونوا في جميع الحالات
ليس كما فعل صاحبك حيث زرع البغضة بين الناس بقوله " يا
ايها الذين آمنوا ان من ازواجكم واولادكم عدوا لكم فاحذروهم وان
تعفوا وتصفحوا وتغفروا فان الله غفور رحيم" (تغابن ١٤) والسيد
المسيح كان يخاطبهم ويقول لهم ابوكم الذي في السموات يفعل بكم
كذا وكذا ويصطنع اليكم كيت وكيت كل ذلك ليزرع في قلوبهم
محبة بعضهم لبعض فتتحل الضغائن ويرتفع التفاضل ولعمري ان الله
جل وعز هو الاب الرحيم المشفق المتحنن المجمل اذ كان بدا فخلقنا
جودا واحسانا قبل ان نكون تفضلا منه علينا وهو يقويننا ويرزقنا
بنعمته ويتفقدنا بجموده ويتعهد هفواتنا ويغفر دنوبنا ويحتمل بكرمه
وطول اناته جهلنا ولا يعجل علينا كما يفعل الاب المشفق على ولده
"ثم اذا ادبنا خلط بادبه الرفافة والرحمة" (عبرانيين ٦) فلا يصل الى
الغاية التي نستحقها بذنوبنا فمن احق واولى بان يسمى باسم الابوة
الحقيقية من الله تبارك اسمه وتعالى ذكره فلا حجة اذن للمكبر في
انكاره على المسيح سيدنا حيث يسمي الله ابانا. ثم قال في اداء الفرائض
"صوموا وصلوا وادوا الفرائض التي اوجبه الله فاذا فعلتم ذلك كله فقولوا
اننا عبيد بطلون انما عملنا ما امرنا به" وقد تحققت لنا اقواله
ووصاياه بما كان يظهر لنا من سيرته انه كان صائما مصليا لا بيت له ولا
ماوى ولا شيء من القنية اكثر من ثوبين يوارى بهما جسده فقد
قال له بعض السائلين يا عظيمنا اين منزلك لاتيک فيه فاجابه ان
للتعالب اوجرة ولطبور السماء اوكارا واما انا فلا بيت لي ولا ماوى

حيث ادركتُ فهناك مبيتي ومثي طلبتني وجدتني لم يتكلم بافك
قط ولا هم بخطيئة ولا اقتترف ذنبا ولا ارتكب اثما ولا قبيحة ولا اعاب
احدا ولا اذاه ولا منع طالبا ولا رد سائلا ولا اعرض عن مستغيت
ولا عن مستميج كما سبق قول النبي فيه (اشعياء ٥٣) ثم اتبع ذلك
فحقق قوله بالاعاجيب والآيات التي فعلها وكان يشفي المرضى الذين لا
يعرف عددهم الا هو تبارك اسمه ويبرئهم من ادوائهم ويكشف عن
اسقامهم ويهب لهم العافية بكلامه طهر البرص واخرج الشياطين
وبسط ايدي العسم واجبي الموق الذين ماتوا واتت عليهم الايام
الكثيرة مثل العاذراخي مريم ومرتا ومثل ابنة يايروس رئيس الكهنة
وعبد العامل وابن الاملثة وغيرهم واخبر بالغيب وبما تخفيه صدورهم
وتكمنه افئدتهم وبكلمته ابرأ المفلوج وامر المقعد الذي اتت عليه
ثمان وثلاثون سنة زمنا ان يحمل سريرة على عاتقه وبمضي محاضرا
فكان ذلك ونادى الشياطين فاجابته مدعنة لامره طائعة لرئوسه مقرة
له انه كلمة الله الحي وانه هو الذي يبطل سلطانها وتساله ان يذهل
عنها وغفر الخطايا ومحا الذنوب بالكلمة الخالقة الممجدة بروح القدس
لحالة فيه وفتح اعين الاكمه المعروف بالعمى على طول الايام وخلق
لبعضهم الاعين من الطين المجهول بريقه قدرة منه على الخليفة واشبع
من خمس خبزات وسمكتين خمسة آلاف رجل خلا النساء والصبيان
وفضل من ذلك اثني عشر مئاة كسرا وكان مباركا حيث كان وغير
الماء المصوب في ستة اجاجين خمرا وذلك في عرس في الجليل
وتباركت به الصبيان ونادت به الاطفال ولعن شجرة التين فجفت

من ساعقتها وزجر امواج البحر في شدة الريح فانتهت ومشى على الماء ظاهرا وتجلّى لتلاميذه في الجبل مع موسى وايلياء النبيين وخبر السامرية بحبرها مع الأزواج وابرا المرأة التي كان بها نزيف دم منذ اثنتي عشرة سنة وذلك بمجرد لمسها ثوبه وظنت انه لا يعلم بها فعلم بالقوة التي خرجت منه وقال للجماعة من لمس ثوبي وانت المرة وسجدت له واقرت بما فعلت فقال لها ايمانك شفاك امصي بسلام وكوفي برية من علتك وامر الشياطين ان تدخل في الخنازير وتغرق في البحر فاجابت وانتهت الى طاعته وفعل افعالا كثيرة لو نسق جميعها الرُّسُل لطلال الكتاب بها وقد تركنا ايضا كثيرا منها ثملا يطول كتابنا هذا ولانتي اعلم انك قد قرأت الانجيل المقدس حيث كان ما اثبته التلاميذ من ذلك منسوقا فيه ومن قول صاحبك وشهادته "واتينا عيسى بن مريم البيئات وايدناه بروح القدس" فكيف يحيل عليك اصلحك الله ان هذه الافعال ليست الهية ولا يحيل ذلك الا على من اظلم عقله بالحسد واعمي بصره بالغيرة ومن حملته محبة الدنيا على اهلاك نفسه ومن اتبعه بالافك وكل ذي لب ناصح لنفسه اذا هو نظر في كتابنا هذا وتصفح هذه الامور بعين الحق والنصفة واقاسها بافعال صاحبك تميّن له الحق من الباطل وان كان لا يقاس بامر المسيح شيء من الاشياء بالهت والكذب والدعوى الباطلة ونحن نعمم وانت ان افعال المسيح ليست من افعال البشريين وان امر صاحبك قد نهيّا بجماعة من الناس ممن قد راينا وسمعنا به من الملوك المتقدمين في سائر الأزمان فان قلت ان

الانبياء كانت تفعل الاشياء المعجبة التي ليس في قدرة العالميين ان يفعلوا مثلها مثل موسى وغيره قلنا لك نعلم ان الانبياء كانت تفعل ذلك لكن بعد التضرع الشديد والطلب الطويل والمسالة المخفة لا بالقدرة القاهرة والامر النافذ الذي لا مرد له ولا شيء يعتاص عليه او بزيادة مثلما كان يفعل سيدنا المسيح لان اولئك انما كانوا يفعلون الشيء المعجز كما يفعل العبيد المشفقة بحسب الطاعة لانفاذ الامر الذي وجهوا به وتبليغ الرسالة وانت تعلم ان موسى قبل فلق البحر لبني اسرائيل ما زال مصليا راكعا ساجدا طالبا حتى قال الله له "لَمْ تَصَلِيْ قُمْ فَاضْرِبِ الْبَحْرَ بِعَصَاكَ فَانْه يَنْفَلِقُ بَيْنَ يَدَيْكَ" هكذا تجده في التوراة وكذلك يشوع بن نون وايلياء واليشاع كانوا يتضرعون ويطلبون في صلواتهم فعند ذلك يوذون لهم في عمل الآية وذلك بعد المسالة المخفة على ان بعضا دعا وصلى وتضرع فلم يجب مثل موسى نجي الله فانه تعالى قال له لا ادخلك ارض المواعيد وهي بلاد الشام لانك لم تصدقي ولم تقديس اسمي امام بني اسرائيل وذلك في المكان المعروف بماء الخضم لضره السخرة ضربتين فحرمه من دخول ارض الميعاد ومثل ارمياء المغبوط في الانبياء قد دعا فقال الله عز اسمه في بعض ما دعا اني لا اسمع دعائك ولا اقبل صلاتك .

فاما سيدنا يسوع المسيح الذي هو الابن الحبيب كما شهد ابوه له قائلا " هذا هو ابني الحبيب الذي به سررت " فانه فعل الاشياء بالقوة القاهرة التي هي الكلمة الخالقة للسماوات والارض المتحدة به فهل يقدر مخالف ان يتعنث او يبطل هذا القول الا بالحسد والمعاندة

للحق والافتراء على الله الاب وكلمته وروح القدس مثل من يقول ان الشمس مظلمة والنار غير محرقة فباهت بذلك العيان وكفاه بهذا خجلا . واذ قد نقلنا بعض شرائع المسيح سيدنا واخبرنا ببعض عجائبه فلنذكر الان كيف اتخذ تلاميذه الحواريين وبعث بهم الى اهل العالم دُعَاةً الى الحق فنقول انه اتخذ قوما اميين لا علم لهم ولا معرفة ولا شرف ولا حسب ولا ايسار صيادي سمك وعشاري خراج ففتح قلوبهم وملاها نورا وحكمة فقهروا بذلك كل فيلسوف حكيم وفاقوا كل طبيب ماهر وتدلل لهم كل ملك عزيز وكل سلطان شديد وكل جبار عنيد ودخل في طاعتهم كل شريف وحسيب وافتقر اليهم كل غني حتى دان لهم ذوو الايسار واقرلهم كل ذي علم وفهم وانقطع عند حجتهم كل ذي بلاغة ودانوا لهم بالطاعة واقروا لهم بالاجابة غير منكرين ولا جاحدين بل قائلين بالفضل الذي اوتوه ومعترفين لهم بالنعمة التي ظهرت عليهم والايدي الذي ايدوا به وتلك الآيات والعجائب التي اظهرها حين قال لهم ” اذهبوا فادعوا الامم الى حياة الابد وبشروهم بالبعث والنشور وقيامته اجسادهم وفيها ارواحهم وتخليصهم من اسر الموت وفكهم من سلطانه واطلاقهم من حبسه الذي هم فيه وقد اعطيتمكم على تحقيق ما تضمنون لهم من ذلك القدرة على فعل الآيات والعجائب مجانا اعطيتمكم مجانا اعطوا لا تأخذوا ذهبا ولا فضة من احد تضعون ايديكم على المرضى فيبرأون والموتق فيحيون باسمي ليجب العالم منكم ويكون لي حجة عليهم “ فساروا بسيرته وبلغوا ذلك وبشروا الناس بالرحمة والمغفرة ودعوهم

الى الحق مجتهدين غير مفتريين ولا مستأثرين لشيء من الدنيا وعدة
هؤلاء سبعون رجلا الذين وجههم قبل ارتفاعه الى السماء بالكرامة
والمجد . واختار اثني عشر رجلا كانوا ملازمين له وهم حواريوه
وتلاميذه المشاهدون لكل اموره في كل احواله وهم الناقلون اخباره
بالحق والصدق الى الامم وكانت مخاطبته اياهم وعهده اليهم قائلا
ان الذي يعمل ويعلم هذا يدعى اسمه كبيرا في ملكوت السموات
وعظيما واذا انتم طلبتم فاطلبوا المغفرة لخطاياكم والرحمة وملكوت
السماء والعمل بالبر ولا تكثروا الخطب والتعديد وتشغلو قلوبكم بطلب
الرزق الذي قد كفيتموه فان اباكم الذي في السماء اعلم بجواجكم
وما يصلح بكم ولكن اذا دعا احدكم فليدع هكذا :

Lords Prayer "ابانا الذي في السموات ليتقدس اسمك ليأت ملكوتك لتكن
مشيئتك كما في السماء كذلك على الارض اعطنا خبزنا كفاتنا
يوما فيوما واغفر لنا ذنوبنا وخطايانا كما تغفر نحن لمن اساء الينا ولا
تدخلنا في التجارب لكن نجنا من الشرير لان لك الملك والقوة والمجد
الى الابد امين ."

ثم قال لهم اني موجهكم مثل الحملان بين الذئاب ولكي مويديكم
فكونوا حكما في اموركم واذا قدمتم الى السلاطين والحكام والقضاة
فلا تهابوهم ولا تملوا عن الحق معهم ولا ترهب قلوبكم عند مخاطبتكم
اياهم بالمواعظ فانهم لا يملكون لانفسكم ضرا وانما سلطانهم على
اجسادكم فقط فاصبروا اذا الجاؤكم الى الحبس والضرب والقتل واذكروا
من له سلطان على انفسكم واجسادكم معا لانه هو القادر على ان

يميتكم ويحييكم ويعذبكم ويعفو عنكم ولا تهتوا بما تكلمونهم
وتحتاجونهم به فاني معطيكم في الوقت من الحكمة بالروح القدس ما
تحتاجون اليه واعلموا ان من مجد دعوتي وانكر البشارة باسي انكرته
يوم القيامة اذا وقف مع الخلائق بين يدي للحكم والقضاء ومن اقر
بدعوتي والبشارة باسي بين يدي الناس ولم يحد ذلك ولم يكنه
اقررت به انه من اوليائي يوم الدين اذا وقف مع الخلائق بين
يدي . ثم قال لهم عليكم بالتواضع فطوبى للمتواضعين طوبى للمطهرة
قلوبهم كونوا رحماء فطوبى للرحومين فانهم يستحقون الرحمة من ربهم .
ثم قال لهم صلوا من قاطعكم اعطوا من منعكم احسنوا الي من اساء
اليكم سلموا على من سبكم صالحوا من بغضكم اصفحوا عن اهانكم
انصفوا من خاصمكم واعفوا عن ظلمكم كعفو الله مولاكم عنكم فانكم
اذا لم يرحم بعضكم بعضا كيف يرحمكم الله واذا لم تحسنوا الي
الناس كيف يحسن الله اليكم كونوا متفضلين حتى يجود الله عليكم
فحقا اقول لكم كما تفعلون كذا يفعل بكم . ثم قال ان ضوء الجسد عيناه
فان كان البصر مستضيئا استضاء الجسد كله وان كان البصر مظلما كان
الجسد ايضا في الظلام كذلك العبد اذا كان عالما بربه ابصر ذنبه واذا
كان جاهلا بربه عي عن ذنوبه وكما ان لا قوام للجسد الا بالنفس
لحياة كذلك لا قوام للدين الا بالنية الحسنة الصادقة واياكم والنظر
الي عيوب الناس وان تعاتبوهم على اصلاحها لكن ابدوا باصلاح
عيوب انفسكم وغطوها بافعالكم لا تعطوا القدس للكلاب ولا
تنشروا درركم قدام الخنازير ولا تذكروا الحكمة للسفهاء ولا تتكلموا

بها عند المظلمة قلوبهم من خوف الله . ثم قال ما اسهل السبيل
 التي تودي الى العطب والهلاك وما اوسعها واعمرها واكثر سالكيها
 وما اثقل السبيل التي تودي الى الحيوة وما ابطل سالكيها واقل
 عامريها احتفظوا من الكذابين واحترسوا من المرآئين على ظهورهم
 ثياب الصوف كالحملان وهم من داخل كالذئاب الخائفة يعرفون
 بسماهم هل يجتني من العوسج عنب او من الخنظل تين كذلك
 لا ينتفع بقول ولا بموعظة من مثل هؤلاء واحذروا من الانبياء الكذبة
 الذين ياتونكم بعدي بلا آية ولا حجة بل بالسيف والمغالبة . امضوا
 فادعوا الناس الى حيوة الابد وعلوهم ما علمتكم من الحكمة
 الروحانية وخبروهم بما رايتموه مني وزهدوهم في هذه الدنيا الفانية
 الغرارة ورغبوهم في دار الآخرة واعلموهم ان الله تبارك وتعالى باعث
 من في القبور ومحيي الموتى ومدين الخلائق فمن عمل صالحا ورث
 الحيوة الدائمة التي لا موت يقطعها في ملكوت السماء وجوار رب
 العالمين الذي لا شيء افضل منه مع الامن والعافية في نعيم لا يزول
 ولا ينقضي فمن افسد ولم يسمع قولكم وكذب بشارتي وحمد دعواي
 وناصرها بالنقض والمخالفة والعداوة والمعاندة فجزاؤه يوم الدين نار
 جهنم التي لا تطفى خالدا فيها والعذاب الدائم الذي لا انقضاء له
 وغضب الله وسخطه الذي لا رضى بعده فمن ردّ دعوتي فقد ناصب
 الله ورد امره . وقد اعطيتكم من الأيد والسلطان والقوة والقدرة ما
 يحقق للناس دعوتكم لتكون الحجّة البالغة عليهم فعوا ايديكم على
 المرضى الميئوس منهم فيبراون باسمي ونادوا الموتى فيحيون واخرجوا

الشياطين من الناس وافتحوا اعين العمي وطهروا البرص فلا شي
 يعاندكم ولا يقاومكم وكل ما ربطتموه على الارض كان مربوطا في
 السماء وكل ما حلتموه كان محلولاً حتى تنبر دعوتي في جميع الارض
 ولا يكون موضع خاليا من دعوتي لانها الى الناس كافة لانها نعمة
 ماثورة على جميع ذرية ادم فمن دخل فيها حظ نفسه ويرج وامن
 وسلم وفاز وغنم ومن ضل معرضا خاب وخسر . ها انا ذا موجهكم
 بلا سوط ولا عصا ولا سيف ولا سلاح ولا ملك ولا جنود ولا قهر ولا
 مجاهدة ولا مقاومة ولا مجاحفة ولا جدال ولا مناظرة ولا اضطهاد ولا
 عسف ولا ترغيب في ملك ولا لذات الدنيا وشهواتها ولا تسهيل في
 السنن فنادوا في الناس وادعواهم الى التوبة والخروج عن الازل
 والولد والاموال والعيم ورفض الدنيا والتذلل والخضوع وصحوا قولكم
 وضمانكم لهم ملكوت السموات بالآيات المعجبة التي اعطيتكم السلطان
 والقدرة على صنعها وخبروهم خبر البعث والوعيد ورجعهم في الثواب
 وحذروهم من العقاب ولا تاخذوا ذهباً ولا فضة ولا تريدوا من احد
 اجرا ولا شكرا كلوا من كد ايديكم وما فضل من قوتكم تصدقوا به على
 المساكين ولا تدخروا للغد وامنحوا الناس محتكم بلا غش ولا غل
 واعطوهم من ذلك مجانا كما اعطيتكم ولا تمنعوا طالبا ولا تردوا
 سائلا واسعفوا الناس جميعاً وابذلوا لهم المجهود من انفسكم سبروا
 بالبشارة ولا تقفروا فان ملكوت السماء قد دنت وها انا معكم ومع كل
 من دعا باسمي جميع ايام الدنيا الى انقضاء الدهر . ثم انه اراد ان
 يكمل التواضع الى الغاية القصوى فلم يمتنع من ايدي الكفرة حتى

نالوا منه ما نالوه من صلبه على خشبة وهو مع ذلك يقول " يا ابت
اغفر لهم لانهم لا يعلمون ما يفعلون " ثم مات بجسده واقام على
الصليب الى وقت الغروب من يوم الجمعة ثم انزل ودفن واقام في
القبر الى صبيحة يوم الاحد ثم انبعث حيا بلاهوته وترآى للنسوة اللاتي
جئن الى قبره زائرات وظهر بعد ذلك لحواريه مرة في الليل ومرتين
في الغرفة التي كانوا فيها نزلًا ومرة في الطريق وبعضهم ماض الى
القربة التي تدعى عمواص ومرة على شاطئ البحر وهم يتصيدون
السماك واكل معهم عدة مرار كل ذلك في خلال اربعين يوما وكان
يحدد عليهم الوصية ويذكرهم العهود التي عهدها اليهم ويخبرهم انه
سيوجه لهم البارقليط الذي هو الروح القدس لتأييدهم فلم يزلوا
كذلك الى ان صعد الى السماء صعودا ظاهرا مكشوفًا بحضرة من
كان حاضرا في ذلك الوقت وهم ينظرون الى ابواب السماء مفتحة
وقد نزلت الملائكة ورفعته بالتمجيد والتهليل والتسبيح وهي
تخاطب وتقول ايها الناس ما بالكم تنظرون متعجبين حائرين هذا
يسوع المسيح ابن الله الوحيد قد صعد الى السماء مجدا وهو مزعم
ان ياتي ثانية في آخر الايام فيرى نازلا في ذلك الوقت كما ترونه
الساعة صاعدا ليمعت من في القبور ويدين الخلائق ثم غاب عنهم
وغابت الملائكة معه وذلك لليل الذي صعد منه جبل الزيتون من
بلاد الشام معروف مشهور بهذه الصفة الى هذا الوقت .

فلنذكر بعد هذا شهادة المخالف اذ يقول معلنا " اذ قال الله يا
عيسى افي متوفيك ورافعك الي ومظهرك من الذين كفروا وجاعل

الذين اتبعوك فوق الذين كفروا الى يوم القيامة ثم الي مرجعكم
فَأَحْكُمُ بَيْنَكُمْ فيما كنتم فيه تختلفون . فاما الذين كفروا
فاعذبهم عذابا شديدا في الدنيا والآخرة وما لهم من ناصرين . واما
الذين آمنوا وعملوا الصالحات فيوفئهم اجرهم والله لا يحب الظالمين .
ذلك نتلوه عليك من الايات والذكر الحكيم“ (آل عمران ١٤٨، ٥١) .
فهذا فتح الله عقلك الى الصواب قول صاحبك واعترافه وشهادته عن
الله كما ادعى وادعيت له فَتَثَبَّتْ في النظر وانصح لنفسك في
الاستقصاء ولا تَمَلْ الى غير الحق فانك ان انصفتَ ظهرلك ابيض
النور وتَلَّالًا الحق .

ثم لما كان بعد صعوده الى السماء بعشرة ايام كان الحواريون
مجموعين في العرفة التي كانوا ينزلون فيها معه اذ سمعوا هَادَّةً عظيمة
شديدة وتجلى عليهم الروح القدس الذي هو البارقليط فصار على
كل رجل مثل اللسان من النار فجعل يتكلم بلسان البلد الذي وجه
ليشير فيه بالمسيح مخلص العالم ومنقذه ويدعو اهل ذلك البلد الى
النصرانية ويخطبهم بلسانهم ويربهم الآيات المعجزة فعند ذلك تفرق
الحواريون كل رجل منهم الى البلد الذي نذب اليها واعطي معرفة
لسانها وكلام اهلها وكتبوا الانجيل الطاهر وجميع اخبار المسيح
واقاصيصه بكل لسان عن املاء الروح القدس فدانت لهم الامم
واستجابوا لقولهم ورفضوا هذه الدنيا ومالوا الى الامر الواضح وتركوا
اديانهم ودخلوا في النصرانية عندما اشرق لهم نور الحق وتللا نور
البشارة فايقنوا وآمنوا مصدقين غير مرتابين ولا شاكين حيث

ميزوا الحق من الباطل والكفر من الايمان والهدى من الضلالة
والرشد من الغي وراوا الاعاجيب والآيات الباهرة والدلائل الواضحة
والسيرة الحسنه المشبهه لسيرة المسيح التي آثارها قائمة ثابتة حتى اليوم
والساعة فحقن الذين قبلناه منهم لم نزد فيه ولم نقص منه وعليه
نحيى وعليه نموت ونبعث حتى نقوم به بين يدي المسيح سيدنا يوم
نقف بين يديه اذا هودان الخلق جميعهم ليس كسيرة صاحبك
وسيرة اصحابه الذين لم يزلوا يتقدمون في القتل والنهب والخطب
بالسيوف وسيي الذراري والتغلب على البلدان ونهب الناس اموالهم
وهتك حريمهم واستعباد الاحرار وهم في هذه الحال الى هذه الغاية
يحملون الناس على المحارم وعلى مساوي الاخلاق حتى تعلموا فقالوا
في ذلك ما لم تفعلوه مثل قول عمر بن الخطاب آلا من كان جارة
نبطيا واحتاج الى ثمنه فلبيعه ومثل هذا كثير مما يشاكله من القول
والفعل وهذا خلاف ما كان يفعله سمعان وبولس من ابراء المرضى
بامرهما وطلبهما واقامة الموق باسم المسيح سيدنا .

وان قلت ما بال الرهبان لا يفعلون اليوم من الآيات والعجائب
والجرائح مثلا كان الخواريون يفعلون حيث توجهوا الى البلدان رجعا
اليك بالجواب وقلنا انهم لما مضوا للبلدان للدعوة واجتذاب الناس
الى الاقرار بربوبية المسيح احتاجوا عند ذلك الى كثرة الآيات
وتواتر العجائب لتصح دعوتهم وليعلم الذين يدعونهم صحة دعواهم
فليس الرهبان اليوم دعاة وان كان كثير منهم يتكفون فعل ذلك
لدى الخواص خفية ليعلم ان تلك النعمة ثابتة فيهم باقية فاذا جرى

لهم امر احتاجوا الى اظهار قوتهم للعامة اظهروها ليعرف ذلك من
 افعالهم في المشرق والمغرب وحيث حلوا ولو ان الرهبان تكلفوا احياء
 كل ميت واشفاء كل مريض في كل وقت لم يميت احد ولم يكن
 للقيامة رجاء ولا للدنيا زوال وكان في ذلك تكذيب لوعده الله تبارك
 وتعالى ووعيده في الآخرة وانما يفعل الرهبان ما يفعلونه ويجرى على
 ايديهم الواحد بعد الواحد ليزدادوا ثقة لما هم فيه من ذلك التعب
 والنصب وليعلموا كيف مرتبتهم عند الله في طاعتهم ليلهم ونهارهم
 وايضاً فمن قصدهم بقلب سليم ونية صحيحة واتاهم مستغيثاً فبصلواتهم
 وبركة دعائهم ادركوا طلبتهم وايضاً لو كانت الآيات والعجائب تظهر
 لدى التجارب كما ظهرت للاولين وكانت دائمة كما كانت في ايام
 الجهل وعدم الادب لما كان للناس في ايمانهم وطاعتهم حمد الأكرم
 الدولب التي لا تستغي في الاستقبال بها والاستدبار عن اللجم
 والضرب بالعصا لكن اذ فضل الله تبارك اسمه جوهر الانسان على
 البهائم وانعم عليهم بالعقل والتمييز كلفهم استعمال رايهم في احراز
 علم ما غاب عنهم من برهان الحق عن دينه فاذن ليس يحتاج اليوم
 الناس الى معاينة الآيات في تحقيق هذا الدين الا من رفع نفسه
 عن استعمال العقل وشارك البهائم في جهلها وقلة ادراكها .

فقد شرحت لك قصة المسيح سيدنا على غاية الاقتصار وبعض
 اخبار الحواريين الذين نقلنا عنهم ديانتنا التي نحن متمسكون بها
 ومنتحلون لها فاجع الان ما تريد جمعه منها الى ما في يدك واستعمل
 الانصاف وصدق نفسك ولا تغشها وان قبلت مني فاني لك من

الناصحين يشهد الله والملائكة عليّ بذلك ان تركت مشاركة الفجرة
 الجهال واقبلت الى نور الانجيل وضياء بشارة المسيح نصر من اوليائه
 وترث ملكوت السماء وحيوة الابد التي لا انقطاع لها والنعيم الذي لا
 تبلغه صفة الاميين وخف ممن سلطانه على بدنك ونفسك الذي هو
 يقدر ان يرحمك ويقيلك كما يقبل الاب الولد الشارد فانك تكون من
 الموقنين فان حجة الله تبارك اسمه عليك ظاهرة لما قد خصك الله به
 من العقل وفضلك من الزيادة على غيرك فلا تعفل ولا تغتر بهذه
 الدنيا وتتعلق باسبابها وتنغمس في شهواتها فانها غدارة مهلكة لمن
 مال اليها وانظر لنفسك قبل فوت النظر وردد فكرك في ما قد كتبت
 اليك وشرحت لك من الاشياء التي قلدها كتابي هذا وقس بعضها
 ببعض واستعمل في ذلك قانون العدل وميزان الحق وآثره ومل اليه
 وتجنب الباطل وتبع عنه واهرب من الامور المدلسة فانها انما هي
 بهرجة على قوم جهال اغبياء لا علم لهم ولا معرفة ولا تادب ولا
 حكمة ولا نظر ولا شريعة فليس هذا الامر من الامور التي يجوز ان
 يغفل عنها حتى لا يلتفت اليه لانه هو الامر المحصول عليه في الوقتين
 معا في هذه العاجلة وفي الآجلة وقت لا يقبل منك فيه العذر ولا
 ينفع الاحتجاج واعلم علما يقينا ان من كفر بالطاغوت وآمن بالله
 فقد استمسك بالعروة الوثقى التي لا يخيب من طلبها لرضي الرب
 واجهد نفسه بالتقرب اليه بما قد فرضه في كتبه اما انا فقد
 بلغت جهد طاقتي في النصيحة لك ولكل من نظر في كتابي هذا
 وما ابقيت عند نفسي في ذلك غاية واسأل الله ان يوفقك وابانا على

العمل الصالح بطاعته ويعصمنا من معاصيه ويشركنا في ملكوته مع
 اوليائه الذين رضي عنهم بمجوده وكرمه والسلام عليك ورحمة الله
 وبركاته . آمين

تنبئية

يقول المتولي تصحيح هذه الصفحات انه ما حصل بيدي لهذا العمل الا
 نسختان احدهما منقولة على ما قيل عن نسخة من بعض مكاتب
 القسطنطينية والثانية عن نسخة من احدى مكاتب مصر بلا اسم
 الناسخ ولا المستنسخ ولا تاريخ النسخ والنسختان في غاية التحريف مع
 الاختلاف العظيم في عدة مواضع فاجتهدت في التاليف بينهما على
 قدر الامكان ومن بذل وسعه فلا لوم عليه وان قصر . هذا ووجدت في
 آخر النسخة المصرية الزيادة الاتي نصها بحروفها ” بلغنا انه انتهى
 الامر الى المامون في خبر الرسالتين فامر باحضارهما وقرئتا عليه فلم
 يزل ناصتا حتى جاءه الى آخرهما فقال ما كان دعاة الى ان يتعرض لما
 ليس من عمله حتى اجاد (ولعل الصواب اجاز) كتاف نفسه فاما
 البصراني فلا حجة لنا عليه لان الامر لو لم يكن عنده هكذا لما اقام
 على دينه والدين دينان احدهما دين الدنيا والآخر دين الآخرة اما
 دين الدنيا فالدين المجوسي وما جاء به من دراسته (كذا ولعل
 الصواب ما جاء به زرادشت) واما دين الآخرة فهو دين النصارى وما
 جاء به المسيح واما الدين الصحيح فهو التوحيد الذي جاء به صاحبنا
 فانه الدين للجامع الدنيا والآخرة“ اه . اما الرسالتان فقد ذكرهما

العالم الشهير ابريخان محمد بن احمد البيروني في كتابه المسمى
 "الآثار الباقية عن القرون الخالية" اذ استشهد بكلام عبد المسيح
 على ذبح الصابئة الأدميين قربانا للقمر فقال : "وكذلك حكى عبد
 المسيح بن اسحاق الكندي النصراني عنهم (اي الصابئة) في جوابه
 عن كتاب عبد الله بن اسماعيل الهاشمي انهم يعرفون بذبح الناس
 ولكن ذلك لا يمكنهم اليوم جهرا" اه . واما عبد المسيح هذا
 فما عثرت على ذكر له في شيء مما تيسر لي مراجعته من التواريخ
 الاسلامية سوى ما نقلته هنا عن البيروني والله اعلم ما نسبته من
 يعقوب بن اسحاق الكندي الشهير مترجم الكتب اليونانية الملقب
 بفيلسوف الاسلام .



D De 7868

ULB Halle

3/1

000 323 08X



رسالة عبد المسيح
ابن اسحق الكندي

8

